CTPAHCTBOBAHIE

филиппа Ефремова

Въ Кирій з ской степи, Бухаріи, Хисв, Персіи, Тибеть и Индін неэзоращенів его оттуда грезь Англію въ Россію.

Трете вновы передыланной, исправлен.
нос_и умноженное издание.

КАЗАНЬ:
Въ Универсипенской Типографіи
1811 года.

Сь одобренія Цензурнаго Комитета, угрежденнаго для усебнаго Округа ИМПЕ РАТОРСКАГО Казанскаго Университета.



ПРЕДИСЛОВІЕ

Первое изданіе описанія странствованія Г. Ефремова воспослідовало 1786 года подъ названіємь: о літнее странствованіе Россійскаго Унтері. Офицера Ефремова во Бухаріп, Хисії и прчі оно издано въ свінть безь его відома и согласія. 1794 года Г. Ефремовъ издаль вто рично саминь же имъ описанное свое пущеще. ствіе подъ именеми: странствованіе Надворь наго Совітника Ефремова во Бучарін, пир: Послі многихъ странствій, даже и по самой Россіи, судьба привела его жиль въ Казани, гді онь и по нынів съ семействомъ своимъ имієть пребываніе, получая и солержа себя гдь онь и по нынь съ семействомъ своимъ имветъ пребываніе, получая и содержа себя Всемилостивьйше дарованною ему пожизненною пенсією 500 рублей. По случаю я познакомился съ Г. Ефремовымъ, ноторый въ п. О время намъревался въ третій разъ изда вать описане своего путешествія. Приведеніе предметовъ сего сочиненія въ лучшій порядокъ и помещеніе пропущеннаго, въронтно довольно любопытнаго для многихъ, бы до весьма нужно; того же требовало нановом либо споствшествованію познанія среднихъ странъ Азіи. По сему воспользовавшись знаном ствомъ Г. Ефремова, я пожелаль при семъ случав исполненіемъ сказаннаго услужить ему и обществу. Сверьхъ сего побуждаемь быль и обществу. Сверькъ сего побуждаемь быль

къ тому и мыслію, что предлагаемое сочине. ніе не буденть изь числа многих в шанихъ, кои составлены (что впрочемь также часто заслуживаеть большую б. агодарность / изъ другихъ уже извъсшныхъ. Сведенія, мив доста в енныя, происходящь всв ощь человыка, котюрый даже безъ предуготовительныхъ позна, пи Землеописанія какъ вообще, такъ и сихъ спірань, пушешествоваль и замітиль то, что, видель собственными глазами: можно сказапь. что ничего и не прибавляеть, кромь виданнаго. участь привела его попасины и въ илинъ Кир гизцамъ, ощъ нихъ бышь предану въ Гухарію. жишь шамь и служишь нескольно лешь, хо дишь во многія окресшныя спраны, находясь въ воечной службв, на конецъ Евнай оп пуда чрезъ Либетъ въ Индію, а изъ Индіи мо ремь везвращинься въ Гвропу и усидать уже 9 шь лашь осшавленное свсе ошечество. Опи саніе путешествін Г. Ефремова разделя тел здъсь на дыв части; въ перьоп говорится о самомъ спіранствій и многом і асающемся жизни спіранствователя, во второй сообщают ся замъчанія о спіранахъ, в дастов сміж сему присовокуплено показаніе разстоя мія от Аспірахани и Оренбурга до спіслицы Іухары и нъкоторое ссераніе Іухаренихъ словь съ переводомъ ихъ на Рессійсной языкъ; почищая сте недалишнимъ для Филологовъ, оставляю оное и въ претьемъ изданти, сдъ лавъ переводъ словъ сихъ и на Тапіа] слой языкъ для сличенія съ Бухарскимъ. Накснетъ

здъсь приссединяения жалованная Блаженной пемянии Государынею ИМПЕРАТРИЦЕЮ ЕКА ТЕРИНОЮ Великою Г. Ефремову и его потом намъ грамота на дворянство. Жизнеописаніе путешественника, свидътельство его достолинствь, понятіе о вниманіи къ его стран ствіямь и отпасти доказательство въ разсуж деніи самаго путешествія побудили меня сдълать сіе. Можеть быть ито либо изъ чита телей найдеть въ сей книжкъ нъкоторое несход ство съ новъйшими извъстіями или сочинелніями о сихъ странахъ другихъ писателей: мы въ томъ ни мало не будемъ виновны; Г. Ефремовъ въ описываемыхъ ниже земляхъ былъ уже лъть съ тридсять; что видълъ въ то время и зналъ, що какъ понималъ, такъ и за мъчаетъ. Во всемъ повъствованіи его ничего не встрачается такого чудеснаго, чему бы нельзя върить: признанъ не хвастовства удивълны другихъ своими разсказами!

Скажемь начновь отванть на могущее случить ся возражение, что описание сихъ земель сли тикомь старо. —Многія изь Азійскихъ госу дарствь находятся въ такомь положеніи, что съ давняго времяни не претерпали въ сравненіи съ Европейскими на какихъ значитель ныхъ перемань и пребывають въ одинаковомь состояніи. Образованность народа въ Бухаріи, Хивь, Киргизской земяв, части Персіи и Тибетв, по нованщимь извастіямь, въ сравненіи съ образованностью прошедшихъ предъ симъ

вфковъ, нажешся, находишся почши на одной втковъ, кажешси, находишси почни на сълода спецени; перемены, произщедшия въ Бухарии, хинв и Персия по части Правительства, по видимому, не произзели для сего ни накихъ но выхъ качнайшихъ последствий (не говорищел происходящихъ и наполняющихъ бытоциса ніе человъчества); занящи народа, одив изъ числа также не маловажныхъ причинь его образованія, какія были въ оныхъ прежде, такія тынть. Не все также и въ Землеописаніи можетъ частю перемъняться. Изъ всего онаго можеть частю перемьняться. Изъ всего онаго следуеть, что положение предметовь, излагае мое вы сей книгь весьма прилично будеть во многомь и для настоящаго времлии. Не говоря влёсь объ Индіи, Тибеть и Персіи, для позна нія ноимь имъемь мы довольно новыя и хоро шія излёстія, всё прочія страны, о ноихь здёсь говоритея, для поназанія настоящаго ихъ положенія почти совсёмь не имфоть оци саній: трудность проникнуть вь оныя земли и отнасти отдаленность ихъ оть просвети отнасти отдаленность ихъ оть просвети оничною. По сему Землеописатели иногда довольствуются и устарывщими сведеніями о рухаріи, хивь и земль Киргизской. Я излыс тервой о Киргизцахь и Бухаріи, и в порой собственно объ одной большой Бухаріи; по следняя писана вь Царотзованіе блаженной памітт Госудіря ИМПЕРАТОРА ПАВЛА ПЕ.

довольно образованными изъ Россіянь особами и находившимися шамъ около полугода. Изъчисла новыхъ извъсшій о Киргизцахъ чишалъ я съ особеннымъ удовольствиемъ сочинение Г. Пятиницкаго, Доктора 23 й дивизи, котторое отличается своею основательностию, полно тою въ кратиссти и верностію. Знакомство мое съ некоторыми особами, бывшими доволь ное время въ Хивъ и Бухаріи по различнымъ двламъ шакже подало мнь позодъ слышашь много шакого, чего здесь не находишся. Мо женъ бынь обеновнельства позволянъ мив едвлать жавъстнымъ свату что либо изъ объ міи, либо въ изданіяхъ пірудовъ Общества Аюбиптелей Оптечественной Словесности въ Казани, либо въ накомъ нибудь изъ моихъ упражненій. Накоторое въ книга сей можеть показаться излишнимь; но мы оста вляемъ или прибавляемъ сіе по извѣспінымъ намъ причинамъ, опічаснии и для щого, что бы оное бывъ сравнено съ другими півхъ странъ опідсаніями є впрочемъ, нанъ сназано, весьма не иногими эпочине отмучать или отприцалс-

Предотавляя публинь сіє сочиненіє, я на двялся, что оно не птольно не безполезно буденть для Землеописатиелей, показавь имь от части вновь нівнопорые предмены либо збив чиво досель понимаемые, либо со всімы не излишнимь и для ученыхъ возбиє, фабриканцовь, занимающихся птор

говлею куппевъ и хозяйствомъ помъщиковъ или земледвльцовъ. Не полагаю, что бы книж ка сія была изъ числа не нужныхъ или весьма малованныхъ, писанныхъ и имвющихъ бышь ни; не само нобіе мое увърнень мен і вы шомъ, но варавое разсуждение о предметахъ, завсь упоминаемыхъ и оптасти о поиз піл, какое имвющь объ нвкоторыхь изь нихь по нахо дящимся машеріаламь. Съ другой с пороны на мало не думаль шакже споришь въ первеношав съп вит, естьли что либо подобное явится въ свътъ новътшее лучшее; и весьма могу быть увъренъ, что наковое быть можетъ гдв ди бо и шеперь въ рукописи. Напр. Географическо Спатистическія извъстіл о Киргизцахъ, ихъ нынвшнемъ состояния, хопія не находя тися въ печашныхъ сочиненияхъ, однакожъ судя по распоряжениямъ нашего правищель сшва въ устройству сего народа и, кажется, накотпорымъ въ семъ успахамь, можно нада яшься, что оно справительство лимветь ихъ весьма основащельных и довольно щолный; по сему предлагаемое зувсь о Киргизской сше пи и народахъ, въ оной оби па ощихъ, возко нечно должно уструпить таковымь из детимь, и. т. д. Повторю, что я ничего не хотивль прибавлянь зд.с. узнаннаго мною оптаспи кромв писаннаго въ прежнихъ изданіяхь сей книги и вновь приумноженнаго мною чрез в раз сказывание мнв самимь Г. Ефремовымъ, длом соесшвенно г. сшрансшвоващечеми: вр шолноми смисур сомранище пречанное

Трепіе сіє изданіе весьма оплично опть прежнихъ двухъ не польно порядкомъ и обра бопываніемь, но и числомъ самыхъ предче товъ. Газумныя, нужныя и основательныя за мѣчанія, ноими могуть меня удостоить на сіе сочиненіе благонамѣренныя особы, приня ты будуть мною съ благодарностію. На ко нецъ надлежить замѣтить, что книжка сія издается въ пользу и иждивеніемъ самаго Г. Ефремова, должно, вѣрно и долго Отечеству Нашему и Государямъ служившаго.

Магистръ Историческихъ наукъ

Пептръ Кондыревъ.

1811 года Генваря 1 дня.



ОТАБЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Описанте самаго спранспвовантя

и опчасти жизни

Г. Ефремова.



Филиппъ Сергъевъ сынъ Ефремовъ родился 1750 года въ городъ Вяпикъ. Опецъ его былъ шамъ духовной Консисторіи стряпчимъ. 1763 года, Іюня 16 дня филиппъ Ефремовъ, пылая ревностію и усердіемъ нъ благосердой Малтери Опечества, но словамъ его, вступилъ въ воинскую службу въ Нижегородской полкъ солдатомъ, гдъ и произведенъ тогоже года 14 Ноября капраломъ, 1765 года 28 го Іюня каппенармусомъ, 1769 года 24 го Ноября сер жанпомъ. 1774 годъ былъ нещастливъйшимъ годомъ въ его жизни.

Извастно, что около сего времяни происходило въ Россіи больнюе заманательство отть така называемаго Емельки Пугачева. Въ сей 1774 годъ Ефремовъ быль ноимандированъ на заставу, лежащую по дорога нъ Илецкой За щита за Оренбургомъ въ Киргизской степи, называемую Донгусъ; съ нимъ находилось 20 челованъ солданъ и козаковъ и одна пушка. На пути къ посту своему нигда не встрача лись имъ злоумышленники и они прибыли къ оному благополучно. Насколько днеи препро вели тамъ въ совершенномъ спокойствии, котпорое на конецъ нарушено было и кончи лось для нихъ гореотно. Однажды во время

уппренней варя напала на нихъ шайка мяшеж никовъ (приверженцовъ Пугачевскихъ), состоя щая болте, нежелизъ 500 человъкъ. Сколь ни мно гочисленна она бы а прошивъ команды Ефремо ва и коль ни дерзновенно наступала на оную; однаножь храбростію солдать ткозановь, подъ начальствомь Ефремова состоявшиль, удержа на въ своемъ напорственномъ усили и отражае ма была даже до полудни. Малочисленность сол дать могла отгазить врага, но сопротивлять ся долгое время, безъ всякой помощи, въ сте пи ей было не возможно; Г. Ефремовъ ръция. ся съ своимъ опрядомъ по крайнъй мърв оп бишься оптъ сей шайки. Льстившая ихъ въ семъ надежда чрезь неснолько часовъ содела лась тщетною. Находившіяся принихь пушка и ружья были главнайшими орудінми защи щенія, приводившими противниковь въ тре тепъ. Доколе быль производимь огонь как сныхъ и ски имали порохъ, допола непрія тели не отваживались приближиться; но коль скоро не стало последняго, погда Ефремовъ неминуемую свою погибель. Заколо тивъ пушку и съвъ съ командою на лошадей, намвренъ онъ быль обращищься къ Оренбур гу и избавищься от плана или смерти. Не-пріятели увидава сіе, пютчасъ бросились на нихъ прямо. Г. Ефремовъ долгое время съ своею командою защищался урабро; но у него оставался тольно одинь зарядь, выстрв ливъ на Съгу последнимъ, онъ не удержалъ стремительности разыреннои черни, одинъ

изъ коей догнавъ его, ударилъ саблею въ доль ружья и опрубилъ у него оною у льной руки большой палецъ, другой изъ сей же черни по разилъ саблею надъ правымъ ухомъ, а прешій ранилъ копьемъ въ голову выше лба. Почшен ный нашъ воинъ пришедъ въ изнеможеніе и безчувствіе опіъ шаковыхъ ранъ и пораженій, не помнилъ пошомъ, чио съ нимъ и съ нахо дившимися при немъ происходило. Опомни дившимися при немь происходило. Опомни вшись, увидвль онь себя и многихь изь своихъ поварищей связанными. Всякъ вообразивъ се бъ человъна израненнаго, поверженнаго въ око вы и доставшагося на поругание неиспювымъ и звърскимъ буншовщикамъ, легко моженъ предспіавишь, какія чувспівованія должны сы ли родипься у нашего воина. Ярость, говоришь онъ, и отчанне поперемънно терзали мое сердце: я напрягаль всъ силы моего разума къ вымысламъ, какъ бы избавищься ощъ постывнаго сего бълствія. Но что должень зума нъ вымысламъ, нанъ бы избавишься ощъ постыднаго сего бъдствія. Но чіщо долженствовало ділать? шайка буніповіциковъ была многочисленна; надобно было сносить терпізли во нещастіє и ожидать рішенія своей участив. Враги наши долго скитались по степи, пона на конець изнемогши отть усталости остановились и сноро потомъ легли и засну ли весьма крітко. Шайка сій, состоящая изъ уральскихъ (тогда Яміцкихъ) Козаковъ и обыкновенныхъ Русскихъ мужиковъ, незнала ни канихъ воинскихъ предосторожностью. жанихъ воинскихъ предосторожностей. Уви. Аввъ, что они погружены были въ глубокой сонъ, Ефремовъ время сіе почелъ способнымъ

къ своему спасеню, началъ стараться какъ всяможно разорвать свои узы и скоро по томъ усиле свое увидълъ не безполезнымъ. Онъ освободилъ у себя правую руку, а посред ствомъ оной и другую; потомъ тоже сдълалъ съ свизанными и подлъ него лежащими двумя съ связанными и подлв него лежащими двума солдатами и вместе съ ними утель: Прибе жавъ на разсвете ит реке донгусъ, они скры лись въ траве и отдыхали до половины дня; потомъ вознамерились ините в Оренбургъ, находившися тогда от нихъ недалеко; но едва отошли версты съ три; какъ вдругъ встречены были двумя стами Киргиз вдругъ вспірвчены были двумя спіами Киргиз цевь; изь за горъ вывхавщими. Силы пушз шеспівенниковъ сихъ ўже ослабьли; оружіл при нихъ ни накого не было; не чего оснава лось двлащь, какъ безъ вснаго сопрошивленія опідацься въ пленъ. Киргизцы топчасъ схващили йхъ; посадили на своихъ лошадей, подъ брюхо коихъ подвязіли ихъ ноги и уве зли въ свои улусы или жилища. Они продер жали ихъ шамъ два мъсяца. Благодаря Бога, говоришъ Ефремовъ, я досшался доброму чело въну, который почти ежедневно къ ранамъ какъ на головь шакъ и рукъ прикладывалъ сженой войлокъ, отъ чего я и излъченъ былъ. Киргизцы пользуясь тогда замъщащеми Киргизцы пользуясь погда замвшания співомъ въ Россіи, наловили много нашихъ Рус скихъм опівезли ихъ въ Бухарію и Хиву, гдв про давали въ разный руки. Танимъ образомъ и Ефремова нупилъ за чепыре выдъланныя крас ный шелячьи кожи у Киргизцевъ Бухарецъ

Адущій съ караваномъ, прикащикъ Гна. Гафуръ хожи, бывшаго въ Бухаріи зящемъ Аша. ы ка Даніаръ—Бека, особы первой по Ханъ. Дорогою гнали нашихъ высшь съ Ефремо вымъ около придсящи человькъ; зима въ шо время была весьма холодная, оспъ чего и опъ голоду въ дорогъ многіе померли. Асшрахан ской Армянинъ, имянемъ Айвазъ, по Русски Иванъ, не осшавлялъ Г. Ефремова, кормилъ его, а иногда сажалъ на лошадъ и верблюда да же до самаго пограничнаго Бухарскаго город ка Варданзы. Танъ онъ разспался съ нимъ, повхавъ въ споличный городъ Бухару. Ефремова осшавленъ былъ въ Варданзъ въ домъ куппв шаго его Бухарца; вскоръ пошомъ привуалъ за нимъ Есаулъ оптъ Гафуръ Хожи, у коего бы ъ онъ шолько мъсяцъ и послъ пого подарснъ онъ шолько мёсяцъ и послё шого подаренъ шестно его Даніаръ Бену. Новой хозяннъ і фре мова былъ въ Бухаріи довольно полновластенъ и назывался Апалыкомъ т. е. Владётелемъ; имруе лештреке жене и пнесше начо жницъ Калмыченъ и Персіанонъ, имъ куплен ныхъ, и опъ всвхъ вообще женъ и наложницъ десяпь сыновь и десяпь дочерей. Ашалынь сей, будемь говорипь далве словами самаго Г. Ефремова, опредвлиль меня нь своей Орди нь или Серали, въ коей занлючались его жены и наложницы, спражемь; въ званіи семь быль я до самаго того времяни, пона могъ доволь но хорошо разумъть и говорить на ихъ язынъ. Послъ сего пожа обаль онъ мени Дабащею т. е. напраломъ и поручилъ мив начальство недъ

10 ю человъками, чито оппиравляль я, повидимо му, къ его удовольсивію. Однанды Ашалыкъ то но человъками, чито оппиравлялъ я, повидимо му, къ его удовольсивно. Однажды Аппалыкъ прислалъ за мною своего служищеля: я июли часъ къ нему явился. Онъ объявилъ мнъ о при вхавшемъ изъ Россіи муллъ Ирназаръ и далъ прочинать привезенное имъ письмо. Увидя на ономъ пишулъ Всемилостивьйнией Госуда ини ИМПЕРАТРИЦЫ, я запланадъ оппъ радо спи. Аппалыкъ спросилъ меня, чище ещо за бу мага; пашпоривь, отвъчалъ я, данчый сему муллъ для безпрепяпсивеннаго прогзда чрезъ мъсща, подъ державою Россіи находящія ся. Для чего же у сего пашпорита прило жена печащь въ низу, а не на верьху, спро силъ опъ меня далъе; я оппъчалъ, чито пии пулъ Россійской Государыни пишуть въ за главіи, а печащь принладывающь въ низу для того, чито пиштулъ значить болье, нежели печащь. Не правда, говорилъ Аппалыкъ; сте дълаещся попому, чито Россія предъ нами унижается: пбо мы Магометане, исповъдына пели истиной въры. Вопрошая съ угрезами о причинъ слезъ моихъ и получивъ въ оппъвать, оптъ радости при видъ письма Россій каго, опъ уговарявалъ меня попомъ при нять Магометанской законъ и объщалъ за сте содержать тогда у себя въ милости. Не няшь магомещанской законь и объщаль за сте содержать тогда у себя въ милосиш. Не получивь от меня на оное согласія, вснорв посль птого приказаль мучить. Мучене со мною отправлялось слідующимь образомы: положивь въ большое деревянное норыню съ пудъ соли, налили въ оное горячей воды; когда

же соль разоплась и вода осныла, пютда снязавь меня въ ушку, всунули въ рошь де реванную палку и повализь на спину въ до рыпо, лили мив въ рошь соленую воду. О пъ иского мученія чрезъ день умирающь, но меня жетвли спасни и для того после каждаго му ченія, продолжавшагося съ часъ, давали пиль топленато овечья сала по при чашки, изь ноихъ каждая величиною съ нашу полосла тельную; сіе вбираеть въ себя всю соль и очищаенть живопть верьхомъ и низомъ. Пос..в того положивь въ копель вщеничную му: у, поджаривали оную, мешали съ водою и обечь имь птопленымъ саломъ и варили жидко. Сею саламанною поили меня, дабы оставинь въ живыхъ. Тридни я былъ шакъ мучимъ. Ашалы къ видя свое мучение, со мною делаемое, пице пинмъ, убъждалъ по крайнъй мъръ въ върной службъ дапь ему присягу, копторую я по не обходимости, наружно, а невнупренно, и у THUMAD.

Послав сего Аппалыкъ пожаловалъ меня Пензибашею или Прапорщикомъ и препсту чилъвъ команду 50 человъкъ. Съ сего времяни я находился въ дъйствишельной его службъ, (ылъ во многихъ походахъ, видълъ піамошніе горола и узналъ дороги. Вскоръ нашелъ въ нараванъ сарат Армянина, спаситаго меня ощъ смерти во время пути моего чрезъ Киргизскую степъ, познаномился съ нимъ короче, жилъ дружно го самой ощъздъ его и проводилъ онаго при семъ

случав до пограничнаго городка Каракулу, гдв съ нимъ и распрощался.

Бывъ однажды съ войскомъ подъ городомъ Самархандомъ, съ большою для жизни моей опасностию и получениемъ раны взялъ я на сражении въ плънъ одного Самархандца-Апалынъ за сіе пожаловалъ меня Езбашею, п. е. Капишаномъ, землею, съ коей собира лось въ годъ доходу до Зоо шамощимът чер вонныхъ и далъ въ номанду 100 человъкъ, ме жду ноими наход глось 20 человъкъ Рус. скихъ.

Поптомъ съ сыномъ его Шамраптъ Беномъ посыланъ и былъ въ Персію къ городу Мавру; всего войска у насъ было птогда около 2000 человъкъ. Мы оптправились къ городу Каракула, до коего былъ одинъ день взды, а оптъ онаго до ръки Аму птри дни; дорога песчаная, по ръкъ довольно много камышу, а оптчасити м мълкаго птальнику; самая ръка шириною съ верситу, мъстами менъе и не весьма глу бока. За симъ были въ городкъ Чаржуй, Буха рскаго же владънія; въ немъ прежде жишелъ сптво имъли Трухменцы, послъ чего онъ опустопенъ. Дорога описюда идептъ песчаная; по горамъ кусптарники распенія Соксоуль, которое не очень птолсто, дрова онаго горяптъ жарко; много попадается и полыни, мъстами подъланы колодиы. Оптъ Чаржуя до города Мавръ разспоянія шесть дней ъзды.

Шамранть Бена проигравь сраженіе, обранти лоя въ бытонно, при чемь померло въ войска много людей и пало не малое ноличесшво ло шадей.

По возвращении моемъ въ Еухарію ключ ница Аппалькова употребляла всевсзможное стараніе вышти за меня замужъ, на что я не согласился. Она изъявила желаніе уйти со мною, куда бы я ни пожелаль. Ключница сія была родомъ Персіянка, въ молодости захва чена оружменцами и продана Бухарцамъ. Я объщался по усильной ея прозьбъ воспользоваться къ уходу удобнымъ случаемъ.

Чрезь два года пошомъ отрядили мена въ Хиву съ войскомь для препровожденія Бу жарскаго Хана Абулгазы роднаго браща, ко тораго Хивинцы просили на Хансшво. Вой ска находилось съ нимъ 1500 человінъ, на чальнина онаго былъ Бадалъ Бенъ. Мы от правилися сперва нъ Чаржую, отть коево внизь по ріків Аму живуть кочевые Трухменцы двухъ родовь, одни называющся Така, другіе Салуръ; въ урочищахъ ихъ по ріків довольно вязу, тальнику и травы; самы Трухменцы хищны, ловять Персіянъ и про дають ихъ въ Бухаріи, Хивів и другихъ окре спіныхъ странахъ. Отсюда іхали мы до пограничнаго Хивинскаго города Пишняку в дней, отъ сего до города Азаръ Респіч одвижень, отъ Азаръ Респів до небольшаго городка

Баранинала до полудии. Между птвиж Хи винской Инакъ пі. е. полномочный влада шель, по имени Магадами, узнавъ о прибы піл напіємъ и о піомъ, что Хивиніцы по согла сі о съ Гухарскимъ Атальномъ Даніаръ Геломъ хоптъли его обезглавить и на Ханство постанови пь вышеупомянущаго брата Аоу лгазы, взяль предосторожность. Онъ съ приверженцами своими не допустилъ Бухар цовь до Хивы и сразился съ ними. При семъ случав, говорить Ефремовъ, одинь изъ не пріятелей выстральна въ меня изъ гужья, носопалиль пюль мою правую щелу и у о; въ горячности я посканаль за нимъ, отру биль у него правую гуку и взявъ его въ планъ, привезъ въ началнику Бадалъ вену. Случатнаго цвата кафтаномъ, поточь посмаль въ Гухарію съ одобреніемъ и пребовані емъ, еще войска. Атальнъ пожаловаль меня птогда з жмею и деньгами и приназалъ быть истопояности къ походу въ Хиву съ но вымъ волскомъ; обстоннельство сте подало винской Инакъ пи. е. полномочный влада вымътвонскомъ; обстоянтельство сіе подало мнь поводъ и способъ къ уходу. Я просилъ писаря, читобы онь написаль мив грамону въ-шакомъ смыслв, яко бы Ашалыкъ послалъ меня посломъ въ городъ Кунанъ, коего владъ шель ссорился шогда съ Бухарскимъ; за сіе объщался щедро наградишь его деньгами. Опъ написалъ мнъ шаковую грамошу и въ бла годарность получилъ опъ меня 100 червон шихъ. Грамопну показалъ я сказанной ключ

ниць и просиль ее объ досшавления для при ложения къ оной Ханской печапи, въ челъ она мив и услужила, надъясь чрезъ по и сама уйни вмъсись со мною. Дни чрезь два получилъ пошомъ я сщъ Апалыка приказание вхань въ Хиву. Отправнов, якобы къ ново составленному его волску, я поскакаль съ двумя Русскими въ Куканъ, а ключницу при нуждень быль оставить; ибо взявъ опую съ собою, ни какъ бы не могъ спасти ни себя, на ее, Аталыкъ хватился бы ее топичасъ и на ее, Апалыкъ хватился бы ее пончасъ и послаль бы иснать по всюду. Дорогою до Ку кана, который провуваль я мимо, снабжали меня съ из или спасмъ провизіею; по при были же въ городъ Маргылянь назвался куп цемь, переодълся въ купеческое платье и распо ложился въ Караванъ Сарав, гдв услышавт, что нъкоторые купцы намъреваются ъхать въ городъ Кашкаръ, состоящій подъ покровительствомъ. Китайскаго, Богды Хана и имъющій по тому вля охраненія своего Кишай вишельсниемъ Кишайскаго Богды Хана и имъющій по шому для охраненія своего Кишай ское войско, купиль шакаго же шовару, ка кимь и они шоргуюшь и назвавь себя Нага емь (*/, повхаль вмюсть съ ними. Не довж жая до Кашкаръ или Каштаръ одинь изъ Рускихъ моихъ шоварищей померъ; я похо рониль его и продолжаль пушь съ купцами же въ Кашгаръ, описюда въ Аксу, изъ Аксы возращился опящь въ Кашкаръ и повхаль въ городъ Яркантъ. Оттуда вознамърились

^(*) Нагании называющь въ ща мощнихъ спознакъ, вобхъ въ Россия жлз ущихъ Дашаръ.

они вузны въ Теванъ или Тибенъ и зачу пали для сего разные товары, комхъ и я ку пилъ, также слугу молодаго Арапа за 5 ар шинь кармазиннаго цанта посредственной доброты сукна, споящаго въ России тогда. Зо, нына же рублей девяносто. Дорога туда ле Зо, нына же гублей девяносто. Дорога туда ле жили по носогорью между горами, въ средина ноихъ протекветть весьма быстрая раза Атакъ, лъсу и тралы мало, гда же быва етт ночлегъ, тамъ есть полянки. Часто видъль и употребление въ пищу пшеничнаго толокна, которое мъщають густо въ чай ной водь и оною же потомъ запивають; для кормления лошадей возили мы съ собою яч мень, ибо мъста сіи совершенно безлюдны. Не дотзкая предъловъ Тибета дней за 15 есть чрезвычайно высокая гора, покрытая весьма густымъ туманомъ и окруженная столь тяжелымъ воздухомъ, что у людей и скота захванываетть духъ, отъ чего и по и скота захванываеть духъ, отъ чего и по следній мой шаварищь изъ Рускихъ умеръ.

Въ Тибетъ, до коего вхали мы всего 35 дней жиль я съ мъсяцъ въ области Цонгъ или Цангъ. Въ сіе время прибыли шуда при пружденика, шедшіе въ Мекку для понлоне нія гробу Магсметову. Я познакомился съ ними и козначерился быть ихъ спутникомъ; надъль на себя такую же одъжду какую но свять и всв подобные имъ люди, т.е. платье изъ толстаго простаго и самаго бълго су кна, изъ коего дължеть они себь и шапки

вининою во потаршина, винишини шерсшя скои вн имвинин импинатонско эк импи біе увора, употпребляемаго у насъ на конскихъ попонахъ. Опсюда пошли мы пъшкомъ; не льзя было упонтреблянь тупть лошадей и быновъ по причинь большихъ пронастей, узнихъ проходовъ и вообще худой дороги до Кашеми ра и ноши свои долженствовали мы неспи на спинахъ. Въ Кашемиръ, равно какъ и въ пограничномъ Индійскомъ городъ Джаннани, не имъть я ни какой бользни, но верслъ зг десяпь опть города Джамбу распухла у мент нога, копторую скоро попомъ свето; на онот сделались раны, оптирывшія волосанняв, происходящаго от употребленія Бухарской воды и выходящаго сть ходьбы. Я прольжаль съ мвенцъ и болвань мон превращилась бы въ опасную, еспъли бы одинь добрый и набо жный спаринь родомь изъ Кашемира не при ложиль обо мнв особеннаго старанія и не до вольствоваль всемь нужнымь кань меня, такь слугу моего арапа и прехъ моихъ спупна ковъ. Двое изъ последнихъ не дожделись мо его выздоровленія и прододжали пушь, а ща тій оспавиль меня уже въ Дели. Не знать я тогда, чиго долженъ быль предприня пь и куда иппии: случай вывель меня изъ сего нед учь вія. Однажды вспірыпившійся на улиць чело выкь спросиль меня: ино я и ощиуд ? и вогда н сказаль ему, чио изъ Россіи, що онь позналь меня къ себъ и распрося обо всемъ подпо био велья удонольствовать пищего и ось

явилъ о себъ что онъ родомъ Армянинъ, по имяни Симіонъ и голювь способсиваваннь мив иъ оппиравленію вь Англінскія владьнія, оп пуда удобно ошправинься и въ Россію. Не дели чрезъ два доль онъ мив на сей конецъ письмо жъ находившемуся въ одномъ городъ съ купцами въ Лякнауръ, куда лежишь нушь чрезъ городъ Акбаравану, у ко его прошекаешъ рвка Джанопъ. До послед дняго вхали мы семь дней, ощъ него до го рода Шукураванну день. Оль Шукураванну начинаепися владьніе Англичанъ, мы онть него до мволючка. Карнаучь, находяща гося при ръкъ Гангъ, при дни, пощомъ до Лякнаура чепыре дни. По прибыши въ оной мы оснановились въ Карананъ—Сарав; я вручилъ попомъ одобрищельное письмо священ нику, коему по виду должно сыпь около 70 лепъ, и былъ принящъ имъ ласково, шакже увъдомленъ оптъ него, чщо Комендантъ шамо пини Медлитонъ извъстясь обо миь, хоченъ опредалищь въ свою службу.

Священникъ совътоваль мив при свиданій съ Комендантомь снадать о себв, что я ро домь изъ Санкпитетербурга; ежели спросить: знаеть ли кщо меня? по объявить, что знаеть живщій въ Петербургь и Ораніенбаумь Голопинской священникъ. Лишь только воз вратился я отъ него, какъ шотчасъ и взять быль подъ спражу, держань цодъ

сного два дня-и позвань посла того жь упо минутому Комендании. Сей спросиль меня: пию я и за чемь шуда прибыль? я опвачаль ему шакъ, накъ наспавиль меня священникъ, за ноимъ шопочасъ же и послано. Священи ъ за ноимъ щоновсь же и послано. Священить денесь, что я знакомой ему Мајоръ и знат ней фамилій, родетвенинъ Графа Чернышева. Комендацть услыша оное, освободилъ меня немъдленно и далъ мнъ письмо, въ городъ Калькуттту, по тамошнему называемый Калькатта, къ пріятелю его Чамберу, прося его объ скоромъ отправленіи меня въ Англію. Такимъ образомъ освободился и отть втораго питна и отправился въ дальнъйшій путь. Гзь Ляннаура ткалъ и на бывакъ въ Индій ской коляска съ зонтикомъ, безъ коего она во всемъ полобиа Чухонской телегъ. Потномъ во всемъ подобиа Чухонской шелегъ. Потномъ въ одномъ мъсшечкъ наннаъ я лодку и плылъ до города Илебащу шесть дней; последній сей при ръкъ Джамнъ, которая несколько по ниже впадаеть въ Гангъ. Отть Илебащу до города Бенаресу или Банарессу шесть дней пути, отнъ сего до города Паттны или Азимо ватъ пять дней, отть онаго жъ до селенія Муангенчу семь дней. Ръка Гангъ газдъляется подъ симь селеніемъ на два гукава. Отть Муангенчу до города Макаодавату два дни путіп, оттуда до Калькупппы шесть. Сверьхъ вся каго моего ожиданія, въ Калькутть нашелт я Грековъ и даже ихъ монастырь, въ кого ромь приняли меня какъ страннила, отпьсть для оттрольновенія особую келью и довольство въ одномъ мъстечкъ наннаъ я лодку и паваъ

вали иншею. Я быль весьма радъ, чио могь въ храмъ Бога по своему закону, въ опдале ніи опъ родимой земли за сохраненіе жизни своей при сшоль многихъ опасносшяхъ и оп крышіе десницею Его пуши къ возвращенію въ возлюбленное ошечесшво принесшь Ему Всевышнему благодареніе. Въ Калькупшъ на шелъ я Чамбера, кощорый сперва хопя и не склонялся на опправленіе меня въ Россію, но по наспірянію моєму въ семъ и при пред ложеніи ему въ даръ купленнаго мною Арапа, онъ далъ мнъ Зоо рупій, двъ дюжины руба пекъ преваго полошна, пару плашья и пору тиекъ пющнаго полошна, пару плашья и пору тиль меня начальнику почиоваго судна, кошо рое ошправляло шогда въ Англію Каншора Осшь Индійнаго Торговаго общества. Начальникь сей щощчась даль мнв билешь для пропуску на сіе судно, сщоявщее ощь пристани верстахъвь осьми. Меня ощвезли на оное въ лоднъ Грени, съ коими разсшавшись, получилъ въ каюшь весьма хорошее для себя мъстю. Дни чрезъ три опправились мы въ путь, плыли по Ин три опправились мы въ путь, плыли по Индійскому морю два місяца и одиннадсять дней до не извіспныхъ мий Африканскихъ острововъ, опть сихъ до острова Санталина еще 19 дней. Запаснись на семъ безлісномъ и безлюдномъ острові пріспою водою про должали мы путь свой місяць и 19 дней и прибыли въ Ирландской городь Кисли Гавнъ, а оттуда въ день въ Кангисель. Оттсюда могъ и уже вхать сухимъ путемъ. Почему выщедъ трущъ на берегъ и отплохнувъ не много, отп правился въ пушь и чрезъ восемь часовъ прибыль въ городь Корнъ, а изъ онаго по почив чрезъ ияшь дней въ Довленъ, изъ ко его въ шечени двухъ съ половиною дней перевхаль на суднв въ Англійской городъ Ли верпуль. Изъ Ливерпуля вхаль я въ почтовой коляскв до Лондона двое сущокъ. Здвсь 1782 года не мъдленно явился къ ИМПЕРАТОР СКОМУ Російскому Полномочному Министру Симолину, который снабдилъ меня пашпор томъ и опправилъ моремъ въ Санктитетер бургъ къ Графу Александру Андръевичу Без бородко. По прибытии моемъ въ мъсто назначенія, тотчасъ явился я 26 Августа 1782 года къ оному и жилъ у него нъсколько времяни. Вскоръ потомъ 5 Ноября представленъ и былъ въ Азійскомъ платыъ Графомъ Безбородко Государынъ ИМПЕРАТРИЦЪ и имълъ щастіе удостноиться вы со комо наршей милостии полученіемъ Зоо рублей.

Читащели позволять присовокупить здівсь краткое обозрініе прочаго времяни жизни Г. Ефремова; мы увидимь, что и въ са мой Россіи ділаль онь не меньше важныя пу пієществія, какъ и въ Азіи.

Между півмъ наведена въ полку объ немъ справка, по полученіи коей 1783 года і Маія по Имянному ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО Величе ства Указу пожалованъ онъ въ Прапорщики и по знанію Бухарскаго, Персидскаго и дру

тихъ Азійскихъ языковь опредвлень въ Госу дарственную Коллегію Иностранныхъ двлъва число толмачей. Того же года Іюля 16 дня провожденія Бухарскаго посланника вь Орен бургь. Посль того 1785 года Маія 25 дня поже ланію его отть службы въ онол Колегін съ награжденіемъ за добропорядочную службу чиномъ протоколиста, уволенъ для опредвле нія къ другимъ дъламъ. Сего года 31 го Маія опредвлился въ Санктпетербургскую Порто вую Таможню и быль при установленіи стражи и цыпи Надзирательствующаго Сената опредвленъ Кавиазскаго Намъстичества въ Верхній Земской судъ Засъдателемъ съ чи номъ Колежснаго Асессора и быль 1786 года 29 Генваря отправленъ отпъ Генераль—Порутичка Потемнина съ донесеніемъ но Двору объ быль командировань сею Коллегіею для пре чина Поптемнина съ донесениемъ но Двору объ отперытии онаго Намастиничества: при семъ случав Всемилоспивый пожаловань ему бра міаніповой перспень. Въ 1786 же году 18 го нантрий перстень. Въ 1786 же году 18 го Ноября по представленио Генералъ Тубегна тора Павла Сергъевича Потемкина перемещенъ въ Астраханскую портовую таможню Дире кторомъ. Въ Астрахани увидълся Ефремовъ съ упомянущымъ выше Армяниномъ Айвазъ, который по старанию и покровительству его произведенъ въ первые манлегы. Оппра вляя должность Директора Ефремовъ по сви дътельству начальства приумножилъ сборъ пошлинной суммы, взыскалъ запущентую иедо

имку предмівсшника его за піри года 1784, 1785 и 1786 годовь до 37.000 гублей и півмъ сділаль назенному доходу не малое прираще, ніс. 1790 года 12 Марша попрошенію его Кавказ снимь Намісстническимь Правленіемь опіь дол жности уволень и около полущога года по причинь собспівенных нуждь находился въ Саннтпетербургь. Послів сего 1792 года 23 Іюня опреділень Вологодскаго Намістниче співа въ Палату Уголовнаго суда Ассесоромь, опіь коей должности и службы 1793 года 15 Октября по Имянному Высочай шему Указу по прошенію его за болізньми уволень сь на гражденіемь чина Надворнаго Совітника. Сія Вы сочай пая милость, изъясняется Г. Ефремовь, побудила меня ко вступленію вновь Ефремовъ, побудила меня но вступлению вновь въ службу для изънвленія ревносни своей ко всему, что ни возложено будеть на меня опть начальствъ. Почему 1795 года 1 го Маія и опредълень онъ Вознесенской Губерній въ и определень онъ Вознесенской Губерній вы Губерской Магистрапів председателемь. 1705 года 29 Декабря по Имянному Высочай шем у повеленію Вознесенскимь Губернскимь Пра вленіемь командировань вы городь Одессу для опперытія городоваго Магистрата и при немь Сиропіскаго и Словеснаго Судовь. 1706 года Апрыля 25 дня пожалованы надворянся се достоинство Ефремову грамота и гербъ, что здась выконца и присовокупляется. 1707 года, Маія 1 го дня по управдненіи Вознесен ской Губерній и по сдача даль по высочай шему повеленію причислень къ Герольдій, по шему повелению причислень къ Герольдии, по

томъ 1798 года, 15 Февраля опредъленъ въ Кизлярскую пограничную таможню Директю ромъ, гдъ по свидътельству начальства, при умножилъ сборъ пошлинной суммы и отправлять должность свою съ особливымъ попера ніемъ и двятельностію. По указу же Государ ственной Коммерцъ Коллегіи командированъ былъ 1799 года 27 Маїя для изследованія въ Мездонскую таможенную заставу. Болізненные припадки понуждали Ефремова оставнінь службу и 1800 года 27 Марта по его прощенію уволень снъ отго оной со Всемилостіявым пимъ пожалованіемъ ему въ везданіе долго шимъ пожалованіемъ ему въ возданніе долго временной и усердной его службы по пяпи сопъ гублей въ годъ по смершь пансіона. Но ревность его служить и трепьему Государю посль служенія ЕКАТЕРИНВ Великой и ПА послъ служентя ЕКАТЕРИНЪ Великой и ПА ВЛУ Первому не преставала бодрешьоватть; 1803 года 26 Марта вступилъ снъ въ службу и опредъленъ по предтожентю Министра Ком мерціи во вновь учреждав пусся Тухтарыны скую пограничную піаможню Директоромъ которую открылъ и учредилъ въ оной пора докъ. 1805 года 1 Іюня по собственному про шентю уволенъ оттъ настоящей должности для опредълентя въздати Ст. пове для опредвленія нъ другимъ двламт. Съ сего времяни Ефремовъ находился въ Петербургъ, потомъ съ начала 1800 года въ Тубернскомъ городъ Саратовъ, гдъ въ Майъ мѣсяцъ того же года съ дѣтьми своими записанъ въ Саратов ское дворянское общество. Въ началъ Сентя бря 1810 года прибылъ въ городъ Казанъ и

располагается тамъ окончить последніе дни свои. Воспоминая прошедшее въ жизни своеи. онъ славословишь всевышняго за низпослан ему благодъянія, благоговвино чиннить блаженной памяти ЕКАТЕРИНУ Велиную и ПАВЛА Перваго, коего щедрошами содер жипъ себя и свое семейство, состоящее изь пяти человекь, и благословляеть блажен ное царствование АЛЕКСАНДРА І. Два сына Ефремова находящся уже въ воинской службъ Офицерами. Состояние его весьма посредствен но; но оно швиъ болье приносишь ему чести, что онь имвици случаи содиланься бога шымъ, по любви къ исшинъ и добру Госуда рей и Оптечества, не захопталь воспользова шься оными шакъ, какъ пользующея симъ, можеть быть, весьма многіе.

Здёсь присовокупляется Всемплостивей ще жалованная Ефремову Грамота на дворян ское достоинство.

Божією поспышествующею милостію МЫ ЕКАТЕРИНА Вторая ИМПЕРАТРИЦА и Самодержица Всероссійская. Московская, Кієвская, Владимірская, Новгоро дская, Царица Казанская, Царица Астра жанская, Царица Сибирская, Царица Хер сониса-Таврическаго, Государыня Псков ская, и Великая Княгиня Смоленская, Княгиня Эстляндская, Лифляндская, Корельская, Тверская, Югорская, Пермская, Вятская, Болгарская и инихъ; Государыня и Великая Княгиня Новагорода Низовскія земли, Черниговская, Рязанская, Полоцкая, Росшовская, Ярославская, Бълоозерская, Удорская, Обдорская, Кондійская, Витепская, Мстиславская, и всея съверныя страны Повелительница и Государыня Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскія земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ наслъдная Государыня и Облада тельница.

Объявляемъ всёмъ обще и каждому особливо чрезъ сію НАШУ жалованную Грамошу, что кошя МЫ по самодержавной отъ Всемогущаго Бога Намъ даннол ИМПЕРАТОРСКОЙ власти. и по природной НАШЕЙ милости и щедротв всёхъ НАШИХЪ вёрныхъ подданныхъ честь, пользу и приращеніе Всемилостивейтие всегда защищать и спостешествовать, имъ же а емъ, однако жъ наиначе къ тому склены, чтобъ техъ НАШИХЪ вёрныхъ подданныхъ и ихъ роды честію, достоинствомъ, тако жъ и особливо НАШЕЮ милостію, по ихъ состо

янію награждать, повышать и надлежащими преимуществами жаловать, и во оныхъ под піверждать, которые по Всеподданнъйшей своей къ службъ НАШЕЙ ревности Намъ и государству НАШЕМУ особливыя предъ прочими услуги и върность показывають.

А извъсшно НАМЪ, что НАШЪ върноподданный Надворный Совътникъ Филиппъ Ефремовъ въ военную службу вступилъ 1763 года въ Ни жегородской пехопной полкъ салдатомъ и произ одиль чинами: того жъ года Капраломъ, 1765 Каптенармусомъ, 1769 Сержантомъ, въ 3774 году вовремя бывшаго въ Оренбургской Гу берніи замвінашельсшва, быль въ двисшвишель номъ сраженіи, въ којпоромъ опірубленъ у лв вой руки палецъ, разрублена голова надъ пра вымь ухомъ выше лба и ранень въ голову же копьемъ, а пошомъ въ пюмъ же замішапель сшвв увлечень быль Киргизъ Кайсаками и проданъ въ Бухарію, опнуда въ 1780 году вы свободясь прошелъ многія спраны въ Азіи и изъ воспочной Индіи прибыль въ Англію, гдв явился полномочному НАШЕМУ Мини сниру Симолину, оптъ него въ 1782 году опт правленъ въ Россію, 1783 Маія 1 Имяннымъ НА ШИМЪ Указомъ пожалованъ въ Прапорщики и опредвлень въ Коллегію Иностранныхъ дель въ число пполмачей по знанию Бухар скаго, Персидскаго и другихъ Азіапіскихъ языковъ, въ шомъ же году въ Поль мъсяцъ тою Коллегією командировань быль для пре

провождентя Бухарскаго Посланника въ Орен бургъ, 1785 по желанію его къ другимъ дъ ламь опть Коллегін Иностранныхъ дълъ уво ленъ и награжденъ чиномъ пропоколиста, погожъ года Маія 31 опредвленъ въ Санкіц пешербургскую портовую шаможню и быль пешербургскую портовую таможню и быль при успановления цвим и стражи надзира телемь, Іюля 18 Кавказскаго намыстиче спива въ Верхній Земскій судь Засьдательны съ чиномь Кол ек снаго Ассессора, въ 1786 стпра влень быль отпъ Генераль Порутичка Пощем кина съ донесеніемь на мъ объ открыти намыстичества и въ томъ же году перемыщень въ Астраханскую портовую таможню Ди. ректоромъ, 1790 Марта 12 по прошенію его ошь должности уволень, 1792 Iюня 23 опредв лень Вологодскаго Наместничества въ пала ту Уголовнаго суда Ассессоромъ, 1793 Окта бря 15 Имяннымъ НАШИМЪ Указомъ по про шенію его за бользными опгь службы уволенъ и при томъ награжденъ чиномъ Надворнаго Совыпника, 1795 Маія і го опредъленъ Возне сенской Губерніи въ Губернской Магистратъ Предсъдателемъ, и всегда къ службъ НАШЕЙ оназываль усердіе и ревность; по на дворян ское достоинство его, пожалованное силою данной дворянству НАШЕМУ грамоты 79 оныя спапьи, диплома и герба не имвенть.

То мы въ возданніе ревностивать его Надвор наго Совітнина Филиппа Ефремова заслугь, шако жъ и по НАШЕЙ ИМПЕРАТОРСКОЙ склов

ности и предроть, которую МЫ для награжде нія добродьшелей ко всьмъ НАШИМЪ под ізнимъ, имвемъ, и по дарованной Намъотъ Все могущаго Бога самодержавной власти, Все милостивьйще соизволили помянущаго НА инего надворнаго Совытника филиппа Ефре мова въ въчные времена въ честь и достоин ство ПАШЕЙ ИМПЕРІИ Дворянства равно обрътающемуся въ НАШЕЙ Всероссійской на следной ПМПЕРІИ Царствахъ, Кияжествахъ и Земляхъ прочему Дворянству возвести, по спіановишь, пожаловащь и подшвердинь; яко же МЫ симъ и силою сего его Ефремова въ въчныя времена въ честь и достоинство НАШЕЙ ИМПЕРІИ Дворянства возводимъ, пос тановляемъ, жалуемъ й подпверждаемъ, и въ число прочаго Всероссійской ИМПЕРІИ число прочаго всеросстисной империи Дворянства такимъ образомъ включа мъ, что бъ ему съ рожденными и впредь раждаемыми законными двтыми и потомству его по низ ходящей линіи въ въчные времена встми птъми вольностьми, честію и преимуществомъ поль зоваться, которыми и другіе НАШЕЙ Всерос сійской ИМПЕРІИ Дворяне по НАШИМЪ пра вамъ, учрежденіямъ и обыкновеніямъ пользу ются. юшся-

Для вящшаго же свидътельства и въ при знакъ сей НАШЕЙ ИМПЕРАТОРСКОЙ милосии возведенія и подтвержденія въ Двор искомъ достоинствь, жалуемъ ему Ефремову ниже слъдующій Дворянской гербъ (при семь

зъ подлинникъ изображенъ самой гербъ).

Шишь раздъленъ по перегь на два поля, верхнее малое и нижнее проспранное. Въ ци жнемъ черномъ изображены со угловъ кресто образно съ лъва на право положенное военное ружье, ж съ права на авво въ верхъ нашу ральнато цввша дорога съ двумя показую иммися на ней обущыми серебреными ногами, въ сзначение, что онъ начально оптиравляль военную службу, и пошомъ Киргизъ. Кайсака ми взять быль въ планъ, изъкоего свободясь странствоваль въ Бухаріи, восточной Индіи и другихъ опдаленныхъ Азіашскихъ спіранахъ. въ верху и внизу сего поля означены двв золо тыя шестиконечныя эвтэды въ показаніе служ бы его по возвращеніи въ Опечество свое при гражданскихъ дълахъ усердно и похваль но опправляемой, чрезь которую достигь онъ дворянскаго достопнетва, въ верхнемъ сереб реномъ полъ видно черное орлиное крыло, въ изъявление НАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАТО покро вишельства и благопризранія на служов его. Щить уванчана обыкновенныма дворян скимъ пілемомъ съ спіроусовыми перьями, имвю щимъ намешъ красной подложенный чернымъ.

Чего ради жалуемъ и позволяемъ помянущо му НАШЕМУ Надворному Совъпнику Филиппу Ефремову вышеписанной дворянской гербъ, во всёхъ честиныхъ и пристойныхъ случаяхъ письмахъ, печащихъ, на домахъ и домо

вычь вещахь, и вездь, гдв честь сто делу-гіе случающіяся обстоятельства того по требують употреблять по своему изволению и разсуждению такъ, какъ и другие НАШЕЙ Имперіи дворяне оную вольность и преиму щество имъють. И того ради всъхъ чуже спранныхъ Пошеншалювъ, Принцовъ и высо ки в областей Владътелей, такожъ Графовъ Бароновъ, дворянъ и прочихъ всъхъ обще, шакъ и каждаго особливо, чрезъ сіе дру небио просимъ и отъ всякаго по досто инству чина и состоянія благоволительно и милостиво желаемъ оному Ефремову, сіе отъ Насъ ему Всемилостивьйще пожалован ное и подпвержденное преимущество въ ихъ государсивахъ и обласшяхъ благосклонно по внолишь; а НАШИМЪ подданнымъ, накого бъ чи на, достоинства и состоянія оные ни были, на, достоинства и состояния оные ни оыли, симъ Всемилостиввище и наприно повельва емъ помянутато Ефремова за НАШЕГО Всерос сійской Имперіи дворянина признавать и почитать, и ему въ томъ, такожъ и въ ўпотре бленіи вышеозначеннаго дворянскаго герба и во всъхъ прочихъ НАШЕМУ Всероссійской Имперіи дворянству отъ Насъ Всемилостивьй и пользахъ, предосужденія, обидъ и препяти Фитьія оппнодь и ни подъкакимъ видомъ не JUHNHUE. И для вящиво увъренія МЫ сію НАШУ жало ванную грамо пу НАШЕЮ Собсивенною Рукою подписали и Государсивенною НАШЕЮ Печа

тью укранить повелали въ престольномь НА ШЕМЪ града Святаго Петра Масяца Апраля въ двадсять пятый день, въ лато от Рож. дества Христова тысяща седмь сотъ девяно сто шестое, Государствования же НАШЕГО въ придсящь четвертое.

На подлинномъ подписано собсивенною ЕЛ ИМПЕРАТОРСКАТО ВЕЛИЧЕСТВА Рукою ща ко:

ЕКАТЕРИНА.

Виценанциеръ Графъ Изанъ Остерманъ.

На оборошів грамошы: въ Сенашів въ книгу записанъ подь Но. 393 мъ

въ Коллегін Иностранны хъ діль запечаппана во 2 й день Октября 1796 года.

ОТДЪЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

Замъчанія Г. Ефремова объ Азій скихъ странахъ, въкоихъ онъ находился.



А. КИРГИЗЪ-КАЙСАКИ.

Мъста Киргизской степи, въ коихъ былъ г. Ефремовъ, лен аптъ около Оренбурга и опшуда по пуши въ большую Бучарію, / когда впредъ буд тъ говорипься Бучарія, то разумъстия большая ... потива земли здъсь отчасти до вольно хореща, сфрована и ныльна, почни на всей специ одинакова и подходищь ча стпо къ черисвему. На дорогъ песковъ почти нътъ, но подъъжжая къ каракалпакамъ, ско ро видишь ихъ весьма большіе, проспирающіе ся по равнинамъ, между коими находятся торы. Сім последнія землю имеющь цвешомъ на подобіе быложелщой глины, впрочемь на нихъ нъпть песковъ и они нилемъ не покры ты, кромв малорослой травы, между коею попадается польнь; изрѣдка представляют си только не большіе кустарники пальнику. Страны Киргизской спепи довольно много имъющъ горъ, кои однакожъ весьма пологи; отъ вершины накой либо изъ нихъ до подо. находя пся шамъ весьма общирныя равнины: и почти вся степь состоить из таковой поверхноспи. По дорогв верстахъ въ 60, 70 и болье попадались рвчки и при нихъ кустар ники тальнику; впрочемъ всъ спраны обна женны, есль только малая права и индв ну спариинь сонсоуль, коппорый споль крапонь, что нельзя рубищь его попорожь, и посвоей жрупкосни не рубищея, авырывается съ кор немъ или просто ломается. Ефремовъ видълъ немь или просто ломается. Ефремовь видьяв только оксло прехъ рань шириною съ Казан ку (до Зо сажень); при нихъ въ ширину на полверсты по объимъ берегамъ простирает ся крупной строевой ласъ: сосна, ель, береза и другія. Климатъ въ степи довольно хорошъ и здоровъ, латомъ тепло, а зимою холодно; часто случаются ватры, зимою глубоків сна га; вообще нлимать повсюду единообразенть, даже до рвни Сырь, опть ноей весьма примв шно начинаешь бышь шеплье и чемь ближе къ Бухарів, півмь болье. Г. Ефремовь въ самой срединь сшепи быль слишкомь два мьсяца; въ Октябръ и отчасти Ноябръ ъхадъ онъ по оной и уже находился снъгъ. Надлежитъ при семъ замътить, что купцы Бухарскіе изъ Оренбурга отправляются въ свое опечес тво болье въ концъ Октября. Дожжей дозодь но: начало зимы можно положищь въ Олия бре, а лешовъ Марше.

Киргизцы большею частію рослы, здоровы, бізы, широколицы, съ малыми глазами, хи щны. Скотоводство и хищность (ныніз же и торговля) суть главнізтинія ихь занятія. Они не иміноть ни какихь постоянныхь жи лищь и містопребыванія; переходять съ одна го міста, когда скотина побсть всю траву на ономь, на другое; ставять кибитки (родъталатокь) и живуть въ нихь даже зимою. Во время послідней располагаются они у річекь

я подав авсковь или авсовь вы глубоникы мв стахь, дабы находясь тамь въ защищени опть выпровъ и другихъ непогодъ/ шемъ могли жинь теплье. Кочевья таковыя состоянь изъ 30, 40, 50 и. ш. д. нибишокъ, а гдъ Салшанъ родъ маленькаго Владъщеля, Вельможи или пров наго Хану, шамъ около 100 и болве, что бы ваешь однако жъ весьма не часто; шаковое въ одномъ мѣспіѣ собраніє кибитонъ называет ся Ауломъ. По дорогѣ изъ Оренбурга въ Буха рію Ауловъ мало, или лучше сказать, почни со всѣмъ нѣтъ; они лежатъ болѣе въ сторо нь, разстояніемь одинь опть другаго версшахь въ приденпи, смотря попому пакъ далеко находится ръни. Киргизцы лътомъ кочующъ къ Россійскимъ предъламъ, а зимою къ Буха рім около Сырь-Дарьи между ръками сею и Куванъ по смъжности съ Каракалпаками; опгъ Кувань же напть ихъ болве. Не одно шепло понуждаеть ихъ зимою кочевать къ Бухарін, но шакже и мвна.

Киргизцы люблить ловить иниць и зэврей, кои въ степяхъ и лъсахъ ихъ водятся, напр: лисицы, дикіе козы, лошади, волки (въ боль шомъ количествъ), медвёди (рёдко) и пр. и для сего содержант и употребляють берку товъ. Они сами для себя обдёлывають овчин ки и шьють тулуны; армяки ткунть изъ вер блюжьей шерсти. Лъпомъ употребляють въ тищу баранье и коровье мясо и кобылье мо локо (кумызъ), зимою же больше лошадиное

мясо (ибо оно много горячинъ) и крупть т. е. сыръ, дълаемый изъ коровьяго и овечьяю молока, обливъ оный мяснымъ ошваромъ; пьють же просяную жит со сваренную каши цу. Во время дороги кладуль они обыжновен но крупть свои въ пурсуки дли кожаные мъщ ки. Кожу для сихъ снимающъ у убищыхъ лоща дей съ задникъ ногъ и съ широкаго конца зашивающъ, узкой же оставляють опвер спымъ для наполненія крупомъ и водою; смѣ шавшись съ водою, вскорѣ попомъ опъ пряс ки у сѣдельныхъ пороковъ, къ коимъ шако вые мішки привязывають, преобращается онь въ густое молоко. Літомъ ходять или фадять Киргизцы иногда другь къ другу въ госни и тогда пирують они, варять бара нину и пьють кумызъ. Обхождение ихъ обою дное довольно хорошо, (нына часто ссорят ся), въ разсуждени же иностранцовъ, то съ Бухарцами обращающся лучше, нежели Fye скими, въроящно по единовърсиви. Киргиз ды упопребляющь соль и беруль ее много изъ Илецкой защины.

Киргизцы ввроисповъданія Магометтанскаго, но понятіе объ ономъ они мивютть по видимо му весьма слабое, такъ, что кажеттся, буд то бы со всемъ не имъютть никакой въры. Попы иногда приходятть къ нимъ для оттра вленія Богослуженія, но и то только не на долгое время. Муфіти, въ Уфъ живущі, мало, кажеттся, имъетть въ нихъ вліянія, однако жъ

онъ находясь въ Ордв года съ при, говорятъ, ввелъ некоторый порядокъ въ отправлении Богослужения и молении,
Известно, что у Киргизцовъ каждой орды главная правительствующая особа есть Ханъ: въ ауле старшему отдается предпочтение и отчасти повинуются прочие. Унихъ непъ никакихъ законовъ и, кажепися, плакже нъпъ людей или есшьли и есшь, що чрезвычайно мало, грамонту или письмо разумъющихъ. Некоторыя наказанія довольно строги: ош палецъ лишается рубившій у кого либо по желанію человіна, кому онь сіе при чинилъ и приговору другихъ шакже чрезъ опрубление у себя пальца; за смертоубив ство казнятися смертію же, напр: ста новише чешерь чотвуй ве разныя стороны и призвавъ виновнаго, части твла его привя зывающь къ хвоспамь оныхъ; послѣ пюго моди садящся на лошадей и ударяющь ихъ кръпко, ошь чего онъ вдругъ порываясь, ощ рывающь у виновнаго части шъла и мча его самаго по полю, умерщвляющь. Одинь изъ Русскихъ, бывщій въ плену у Киргизцовъ, разсназываль Ефремову виденное имъ преиз пиесшвіє: что будто бы въ одно время въ сшени была весьма жестюкая зима, ошь чего пало множество людей и скота; Киргизцы къ отвращению сего взяли Русскаго и жгди его на огив для того, чтобы Русской Богъ видя мучение Христіанина, пришель въ со жальніе и умилосердился бы надь Киргизцами;

но анекдопъ сей не весьма можетъ быть справедливъ, даже и Г. Ефремовъ за таковой его не почитаетъ.

Торгъ Киргизцевъ преимущественно со стоинъ съ ихъ сторомы въ снотв и людяхъ, съ Россійской же и Бухарской въ желѣзѣ (нынѣ хлѣбѣ), халатахъ, крашенинѣ и проч.; между собою они почти со всемъ не торгуютъ. Въ Еухаріи производять торгъ въ пограничныхъ городахъ оной Варданзы, Вапкентъ, Раждиванъ и уѣздахъ ихъ, часто также ѣздятъ они и въ самую столицу Бухару.

Оружіе Киргизцевъ состоить въ лукачъ, пикахъ, сабляхъ и ружьяхъ съ фителями. Плен ныхъ бываетъ у нихъ по времянамъ довольно много и боле Персіанъ, нежели Русскихъ; ихъ всёхъ почти употребляютъ для пастры скота, давая имъ на зиму и лето пручтъ и чалбары, т. е. овчинныя шаравары иизъ сырой лошадиной кожи сапоги. Есть ли кто изъ сихъ пленныхъ уйдетъ и будетъ пойманъ, то бы ваетъ лишаемъ ушей, и носа; также ему под резываютъ пяты и насыпаютъ въ то мъ сто конской мелко изрубленной волосъ; по сле сего на пяты и насыпаютъ въ то мъ сто конской мелко изрубленной волосъ; по сле сего на пяты никакъ не льзя уже сту пать, но ходить доля но очень тихо на паль цахъ; иногда же мучатъ его или и умерщ вляютъ.

ъ. персія.

тичную съ востона къ Букаріи часть, гдъ находятся города Мавръ и Золотая мечеть; почему описаніе здысь и касается только странь сихъ

Между Персією и Бухарією находящся пространныя, песчаныя и необишаемы сте сіи имвенть землю ровную и несчаную. По дорогв въ спісни почни нівть никаких воду, весьма мало поляновы й подівланы нолодіць. Въ Персін земля съровата и хопія песчана, однаножь ее уміноть удабривать и учинять плодоносною. Автюмъ бываетъ весьма жар ко; зима подобна нашей въ средней полосъ Россій осени и продолжается около полу іпора міслії; снівту не бываеть. Дожди ріді ки, но ихі кажется и не желають будто бы потому, чтобь не размывали они шамошнихъ мазанокъ Съющъ много сорочинскаго пшена и піпеницы; проса же, овса и ржи совсемъ ньшь. Здвеь произрасшаю нь въ большомько личествь финики величиною поболье дубова го желудка, сладкой тростинкь (Напшакарь), изъ коего дълающъ сахаръ леденецъ, хлопча тал бумага, кунжушт, шутовое дерево веля чиною съ соену, мазыт пусшарникъ соксоуль и многія пілодоносныя деревья. Сназанный просшникъ произраснаенъ посредсивомъ по

съва съменъ на песчаной пошвъ, достигаетъ зралосии въ при года и погда бываешъ вы шиною аршина въ при и болве, полщиною же съ лупошку посредсивенной величины; жнупъ его сърпами и попомъ рубятъ мел ко, за симъ около супокъ безпрерывно ва смішавь съ нікоторымь количе стивомь воды, въ копіль, отъ чего дълаетися родъ киселя, теоторый владунь въ ръшето съ желізнымъ дномъ, изь проволовъ ящимъ длиною въ санень, а шириною аршина въ два. Ръшето въ солнечной день привязы вающь къ сошкамъ, внизу онаго сіпавяніъ глиняныя посудины, въ кои от преволокъ нишки. Смъсь въ ръшетъ та опускаютть ешъ и по нишкамъ бъжишъ въ посудины. когда сін наполнятися и смісь застынеть, то нипки отрізывають, а сахарь леденець вынимають. Остающееся въ рішеті міша ють съ хлібомь и кормять симь слоновь. Таковой сахарь Ефремовь виділь только въ Персіи и Іїндіи. Многіе изъ частныхъ людей знимаются добываніемь его и часто засів вають по десятинь, иногда подвы, по три вающь по десящинь, иногда по двв, по три и болье вы Аспрахани пыпались шанже разводить шановой простинкь). Сахарь сей весьма въ большомъ упопреблении при варе ніи шербена, обыкновеннаго пишья въ Азіи... Для добыванія хлопчатой бумаги съмена оной съющь на песчаныхъ мъсщахъ; въ льто выро спилеть прушинъ, на ноемъ находящіяся я блочьи бывають цвыпа спервазсленаго, когда

же начнуть посивать, то свраго; яблочки сін созрвав, разкалываются на четверо; изъ средины выходить бумага, которую въ то же время и собирають. Зерна посредствомъ становъ отдъляють отъ бумаги; кромъ упо требленія ихъ на посъвъ, мѣшають также съ свменемъ кунжута или сезама и мѣлять оное на мѣльницѣ, которую приводять въ дѣйствіе посредствомъ лощадей; на низъ ступы идетъ масло, остающееся вокругъ оной родъ тѣста, называемое кунжула, выни маютъ и кормять имъ верблюдовъ. Ласло употребляють въ ночникахъ: ибо свъчь тамъ нѣтъ.

Персы кромв сего собирающь много пло довъ и содержащь въ большомъ количествв шелковыхъ червей. Шелкъ сырцовый и выдв ланный, изрядные обои, выбойка, жемчугъ, фи ники, хурма, кокосы, сахаръ леденецъ, хлоп чащая бумага сущь главнвишія ихъ шовары и издвлія.

Жилица Персіянъ состоять изъ мазанокъ; каменныхъ строеній, кромѣ медресовъ (родъ монастырей), почти со всемъ нѣтъ. Мазанки снаружи не весьма красивы, внутри же от птукатурены, часто также стѣны и по толокъ разписаны цвѣтами; комнатъ не много; смотря по числу женъ, ихъ бываетъ болѣе или менѣе. Дворы также не общирны, выключая того случая, естьли хозяинъ за

намаєтися скотоводсивомь; на дворв находяти ся петьи, называемыя шандурь, въ конхъ пенущь; хлобы. Зимою въ средина покоя вы рызають глубоную яму (тандурча), кладуть въ оную жаръ, надъ нею становять деревян чую скажью сандали), которую напрывають узъ жлопчатной сумаги сделаннымъ сделомъ, садятися вокругь скамейки и погрывая ноги свои краями онаго, согреваются.

Персіяне росту средняго большаго, болде же посладняго, лицемь смуглы, любять и на блюдають чистоту, ревнивы до чрезмарно сти, обхожденіемъ съ чужеземцами лучше вухарцовъ и воинственные ихъ; языкъ ихъ сходенъ съ бухарскить, но важется изсноль но грубые онаго. Персіяне выры Магометтан сной и противнаго съ Турками птолка. Съ бухарцами находится у нихъ весьма большов торговое сношение; къ нимъ привозять они тазныя матеріи и плоды, серебро и золото, а беруть отнь нихъ Россійской холсть, су кно, желізныя подвляки (напр. ножницы и пр.). Ізда на верблюдахъ весьма употребительна. Бухарцы мало Іздять въ персію, папротивь плого Герсіянъ привжжаеть въ вухарію го раздо болье.

Они содержащь всегда войско, а въ слу чав нойны собирающь его еще болве; имвющь ружья съ замнами, большею же часшію съ фи шилими; довольно много шакже пушекъ, кон

однакожь чистю высверливать и оставля однакожь чистю высверливать и оставля ють въ онои раковины; къ птому же не умъ ють глад о выливать ядръ и шароховатостито ихъ очень вредять внупри; не свъдущи так же въ делании и пробъ пороха дъиствишель нымъ, противъ ядра иладущь не соразмърной зарядъ, а потому и ръд о могуть понадать въ желаемое мъстю, равно накъ и мортирами дъйствують на удачу. Въ войскъ находится много саблей и пистолетовъ.

Пограничные города украплены, довожьно хорошо опстроены и многолюдиве внутри. находящихся. Мавръ, гдв былъ Ефремовъ, раз спояніемь от Бухары около 250 версть, стоинть почти на ровномъ мість въ лощинь, Упрвилень двумя земляными співнами вышц ною сажени въ три, толщиною въ двѣ, на верьху же около самени, щакъ, что два чело въка свободно въ рядъ могутъ прочеживанься. Между ствиами находится ровь глубиною въ тепыре сажени, выкладенный длиимь камиечь. Городъ величиною съ Свіяжскъ или нъсколько поболье; у ворошь городскихъ находинея подлемные мосты. Спроенія другь оть друга въ близломъ разстояния улицы столь тъ сны, чщо една пара навыоченных верблюдовъ вь рядь проины можеть, домовь можно по честь до 2000, а жишелей, до 15-000 человъкъ. Онть Мавря из Гиляну версить одоло 100 еслив 10 родь, называемый Зэлошай мечешь (Машапь);

онъ менве Мавра, стоить на ровномъ мість, жители его богачв жителей сказаннаго предъсимь города; владвшель онаго править самь по себь. Таковыхъ владвльщовь въ шехъ містахъ много; канъ скоро одинъ изъ нихъ становится сильнымь, то идеть съ войскомъ на другаго, завоевываетъ его владвніе и ділается вла стелиномъ.

В. ХИВА И ТУРКМЕНЦЫ.

Хива (по Бухарски Хиваи, отъ инычъ же имянуемая Харезмъ, Ховарезмъ, Коразанъ) къ восноку по ръкв Аму граничинъ съ боль шою Бухаріею, къ свверу съ Турнменцами, къ западу съ Каспійскимъ моремъ и опиасти Туркменцами, къ югу съ Персіею. Г. Ефремовъ не быль въ споличномъ городъ Хивъ, но птолько около Урганча и за оныма. Земли въ масть семь по большой части ровна, съро ва па цвътомъ и песчана; опъ Урганча къ Мангишланской пристани простирающея пе счаныя горы и равнины, составляющія внизь къ Персій песчаныя спепи. Хивинцы про изводящь торгь съ Россією въ Оренбургь и Асшрахани, съ Персією и Бухарією въ са мыхъ земляхъ сихъ, и хошя Бухарцы и Хи винцы взаимно посфщающь другь друга, одна кожь последніе берупь вы семь превосход ство. Въ Астрахань взлять чрезь песчаную спепь нь мысу Мангицианскому Каспійскаго

моря, номомь чрезь самое море; отть Урганча до онаго употребляють на перевозь товаровь (на верблюдахь) оноло 12 дней, раз эпоянія же будеть версть съ 500, моремь же въ А страхань при хорошей погодъ постъвають въ супни: по дорогь въ степи подъланы за недостатномъ воды колодцы. Въ Оренбургъ ъзданть мимо Аральскаго мора къ югу и во вздашь мимо Аральскаго мора къ югу и во слоку ощь онаго чрезъ сшепи, обищаемых кочевыми народами Каракалпаками и Киргиз цами; от урганча до Каракалпаковъ (живу щихъ между Куванъ и Сырь, и много между Куванъ и Амудолжно перевжжать рвку Аму, дорога однакожъ хороша, хотя и есть много несковъ. Отъ Бухары до Урганча нъсколько болъе Зоо версть, на дорогъ слоятъ Хивин скіе города Питнякъ и Азарресть. Хива во многомъ весьма подобна Бухаріи; управляетъ ею одинъ владытель. Во всей землъ сей, гово рять, не находится кочевьевъ, а есть толь ею одинъ владвиель. Во всей земль сей; гово ряшь, не находиися кочевьевь, а еспь шоль ко постоянныя жилища, селенія и домы. Изавстино уже, что Хивинцы въроисповъданія Магометанскаго; языкъ ихъ сходенъ съ Турец кимъ и Та парскимъ; въ разговорахъ весьма хорошо понимають они Татаръ, Туркменцовъ и киргизцовь, между шъмъ какъ сім послъ дліе мало или и почти не могуть говоринь съ рухарцами. Нравами и обылновеніями Хивинцы подобны Бухарцамъ, равномърно накъ и духомъ воинскимъ. Городъ Урганчь не ве ликъ, съ изрядной убздной городъ въ Россій, напр. Свіяжскъ, стойть на ровномъ мѣсть. напр. Свіяжскъ, смоимъ на розномъ меспів,

разопролність отпа лаком списрона ракт Аму веропна съ при; въ немъ находящся чешве ро воропъ и около 5000 жишелей, однакожъ городъ сей дозольно шорговой и чрезъ него вздишь изъ Россій въ Хиву и Бухарію.

Къ свверу они Урганча не из дальнемъ разсию вийи находинися селенів. Амберъс, Версиць св. днадоять пять от сего селени начинаются коневья Туркменцовъ и просширающся до Араль снаго и Каспійскаго морей. Міста, сім до вольно многолюдны и имеющь одна полько кочевья. Туркменцы свють малое количе снию, едва достаточное для своего предоволь. спвія, пшеницы, сорочинскаго пшена и яч меню, скопа у нихъ гораздо менъе, нежели у Киргиацовъ, Они обходилельные ихъ, живуль миролюбиво съ Хивою и Бухарією, одіважнися оть Киргиздовь на полость Рус скихъ Татаръ, лъндъц; вомнотвенные Киргиз щовъ и успиупановъ въ семъ Перстинато, ча сто нанима ощен служи нь и воеватиь у Хивинцовь и Гухарцовь, фэдлик въ Перспленой городъ Манру и другія Персидскія міста чрезь Хиву, много ловчить Персіянь и прода ющь ихъ вь Хивь и Бухаріи.

Г. БОЛЬШАЯ БУХАРІЯ.

Подъ именемъ большой Бухорія разумь юшь страны, лежащія нь воствозу опъ Пер

сія по шечевію на значишельномъ проощран снав Аму Дарьи и сухому пу ни, нъ югу, онь Аральскаго мори и Ташкенда, из стверу опть Индіи и опрасти піерсін, къ западу отть малон Бухарін и Тибетпа, Оль малой Бухаріл, Тибена, къ югу одъ Персіл и отпасни Пн дін; інакже къ свверу у Аральскаго моря олг дъщенися Бучарія горами. Вь самой Бухарін находя пол многія особенныя владыльцы, между оными владъщель, живущій въ Бухарь по чишается зналывишимь. Сія собственно такъ плянуемая Бухарій имьеть ширины около 250 и длины около Зоо верств; от Бухары до Ярнанду 11 дней взды или около 600 вере пъ, одпъ него же до Бадна 8 дней или около 304 верспъ, до Самарканда 4 дни.

Что насается до климата, по оть здесь болье умеренной и здоровой. Жарко бываетть месяцева, съ пять, студено съ два, умерен наго тейна около пяти. Жарк одна тожь зде в больший, нежели въ Астрахани. Дождей почти соверитенно натъ, такъ натъ и грому; раза четыре въ годъ иденть дождь весьма не большой и продолжается полько часа съ два; онь случается въ месяцах Майь, бонь и боль,

^(*) ов зоещениях справах разейский земель не вимбре не шакъ, какъ у насъ Европейцотъ почему и опредълющем онь длами, памиая въ диб оптъ 35 до 40 верещъ, еспъли за дашъ на верблюдах»; но шакъ какъ не повсюду въ одинакое время можно перевижань одинаковое же простаранство; то и не всесда можно полакаться на шаковой щенъ съ узбрем восштю

весною же и осенью почим никогда. Въ Де кабръ мъсяцъ послъ солнечнаго поворону у Бухарцовъ бываетъ новый годъ или Наурусъ и начинается около сего времени зима, съ праздника Курванъ весна, продолжающаяся праздника Курванъ весна, продолжающаяся около двухъ мъсяцовъ, съ праздника Гулисурхъ когда уже все газпъвло, дрис, Гри не замерзающъ; по упрамъ случающея морсъщ въ що время иногда надъвающъ шубы, ком впрочемъ не носящъ, но коль скоро высоко взойденъ солнце, що шубы немедленно ски дающъ и щогда бываещъ жарко. Снъгъ щак же почщи не бываещъ, однакожъ съ нъкощо раго времени холодъ сдълался ощущичель нымъ и снъгъ выпадаещъ иногда даже въ под нымъ и снъръ выпадаенть иногда даже въ под аршина и вскоръ расщаеваещъ: многіе изъ Бухардовъ говорянть, что сіе предзнаменуенть скорое владычество Россіянъ надъ ихъ стра ною. Иногда снътъ выпадаетъ глубиною на вершокъ и сіе случается въ печеній дней тридсяти. Сколь ни великъ жаръ въ Бухаріл, однакожъ ръки оть него ни мало не высы жаюшъ.

Во многить мвстать Бухарія гориста, но впрочемь поверхность имветь болье ро вную, землю що песчаную, то свроватую; що напр: около Самарканда, бълую и красную, около Балка черноземь; довольно плодопосную, особливо около Бухары, Самарканда и Балка. Много мвсть почти безплодныхъ, каковы не

счаныя къ Персіи, Хивъ, описсти около Аму. Дарьи, опть Бухары къ Балку и Кашгару.

Ракъ въ Бухаріи весьма мало. Аму Дарья (Дарья значинъ рака) еснь знаннавишая изъ верхъ; она выходинъ на юга бухаріи, въ спіра на, лежащей къ саверу онъ Индіи (верснъ съ 90) и зіпаду онъ Гибена, не далено онъ Канемира и Карула, печенъ сперва на западъ, посномъ, принявъ многія рачки, почни на са веръ и въ шаномъ положеніи протекая съ од ной спороны между Персією и Хивою, а съ другой бухарією, болье, нежели чрезъ пыся у верснь, внадаень съ юга въ Аральское море. Говорянь, судно бы накогда внекала она въ Каспілское море, но пономъ съ намареніемъ онведена оснъ онаго и проведена въ сказ н оппведена о пъ онаго и проведена въ сказ н ное Аральское, Большая ширина рвки сей бу дешь около версины и менве, прошивъ города деть около версты и менте, прошивъ города Бухары съ версту; она не очень быстра, ра з ивается версты на двъ, берега имъетть по логіе и песчаные, съ Персидской стороны крутоватые; гдъ оные состоять изъ земли, тамъ оная земля цвытомъ съровата и смъ шана съ пескомъ; вдоль береговъ иногда ра степъ лъсъ (вязъ и пр.), нестоль удобной для строенія и кустарники. Куванъ, вторая при мъчательная ръка, впадающая въ Аральсное море, ш приною съ полверсты и менте, так-же не быстра, берега имъетъ пологіе и не крутые, гдъ же и есть крутизна. тамъ она не болье саженл; по берегамь расшенть въ до жольном жоличестви прасной спироевой лисье сосна, ель, пихиа, шакже береза и шальнакъ. Сырь Дарья, прешья замьчащельная рыка, по берегамъ оной расшенть спроевой красный ласъ; сосна, ель и прод какъ и на Куванъ, въ большемъ однакожъ прошивъ оной количе ствь, почим въ двое имра Куванъ, но ужь рвки Аму; перевозъ накъ на сей рвкт, шакъ и другихъ чинишся на ложната Каракална нами на Кувани, Киргизцами на Сырь Ръки Куванъ и Сыръ замерзающъ однакожъ замь пимъ, чию онь собсивенно не въбу саріи . На жодянися сверьхъ сего и другія не большія ръ чки, изъ коихъ замъчащельна между прочими одна, величиною съ Казанну с длины ополо 200 версить, ширины саженывъ 40 /, впадающая нь Аральское же море и другая Курянь близь. Бухары, пенущая въ Ану. Озеръ почин со всемъ нвить. Во всей Бухаріл, по неимвико рвиъ и испочниковъ, изъ Аму, Сырь, Куванъ и другихъ проведены шириною сажень въ пянь и менье ваналы, сперва больние, цольомъ, изъ нихъ малые, по селать и городамъ; изъ малынь же наполняюнть водою пруды. Поелилу же дожди бывающъ весьма редко, що изъ по олъдникъ берупть воду для садовъ; его же напо жопъ пашни, проводя на оныя канавы и удер живая п'ененіе воды, принуждающь ее выко дишь изъ береговь, чию случается жисколь во разь въ лъто. Теченіе ръкъ съ одной сто роны въ Аральское море, а съ другой рънъ и нападова из югу, югозападу и западу показа ваетть, что лежащія въ Бухаріи горы по лана карить. Г. Пинкершона Антау) съ мьетіами оноло нихь, шакже спраны къ малой Бухаріи мьстоположеніе имьють высоное; къ Хивь, Каракалпахамь, Ташкенту, Персіи и къ югу находится повапюсть, онгь Аму же къ Персіи, Индіи и Тибету всз.ышеніе.

Въ Бухар ін съющь въ большомъ ноличествъ сорочинское пшено, ячмень, ищеницу, просо, жугари (на подобіе нашего гороха, имь сверьхъ собсивеннаго для себя упопребленія кормаци; мішея съ пшеничного мулою, плінниковъ и лошадей); обыкновеннаго же Гусскаго гороха, ржи и овса совсемъ нашъ. Внушри Бухаріи перпянь въ льсь большую нужду; его разво дянь въ садахъ, где опъ расшени даже сшрое вой; впрочемъ не весьма много находищся она го и по ръкамъ, иногда по объ стороны ихъ просимраетіся его тольно на версіпу таль Сады бывающь довольно велики и весьма у мной хъ: въ нихъ произрасшающъ груши, грецкіе оръхи (дерево по менте сосны), грана шовыя яблоки, туповыя деревья, виноградъ, коего ягоды болте употпреблионъ сами Бухар ды супсныя, шапъ какъ и Калмыки и для добываніл меда (чирни) краснаго и бѣлаго, смо піря по краснымъ или Єв..ымь ягодамъ), сливы далю, спълыя алю пначе урюда», винныя яго ды или индиль (ошь чего втроящно у насъ

вовушь инжиръ), фисшащки (писша), миндаль въ шонкой и мягкой скорлупъ. Въ огородачъ расп:упъ: огурцы (длиннъе нашихъ въ дв е и понве), капусша, морковь, свекла, редька, г впа, садовой горохъ всь на подобіе нашихъ. Арбузы и дыни занимающь пространныя въполь мъсща (бакчи), особливо около Самарканда. Сказавъ о произраствияхъ, сдълаемъ при семъ нъ которыя замъчанія. Землю пашуть въ Бухаріи плугомъ, свющъ около первой половины Марина мвояца и пошомъ недъль чрезъ семь жнушъ; по свят пшена сорочинского и пшеницы бываетъ преимущественно большій прошивъ другичъ родовь хліба, от пуда сорочинскаго пшена собирають около папнадсяти. Зерно соро чинскаго пшена тонко и длинно, подобно верну крупнаго въ Россій ячменя; пшеница болье нашей въ двое; хорошо урожаешся жу гари и ячмень, кошораго зерно шакже въ двое больше нашего. Проса съящь не споль оное родишся хорошо, желите и крупнъе, нашего; изъ него варяшъ брагу. Сорочинское ишено идешъ въ кашу пловъ, пшеница въ хавбы; ячмень болье въ кормъ лешадямъ, просо въ кашу и мьну Киргизцамъ. Вообще урожай бываетъ хорошъ, въренъ и лучше на шего. Хльба въ чужіе краи продаютъ хошя весьма мало, однакожъ внутри самой бу а рін расходишся онъ кромѣ собственнаго продовольствія и чрезъ продажу, тъмъ болѣе, что многіе другіе не занимаются земледълі

емъ, а должны получать для себя жавбъ чрезъ понупну. Авсь употребляется болье на спроенія, самопрядни, людьки и проч., а на дрова привозять его много изъ спепей; по едикужь сполы и спулья не упопребляющея, по на домашнюю мебель идепть его мало. Сады бывають довольно общирны; большіе около двухъ и прехъ верспъвъ окружности, посредсивенные же около полуторы верспы и менье многіе имьющь сада подва и по при, огораживають співнами ихъ пминяника (смвсь глины съ соломок) и делающь въ оныя одни ворошы. Особенныхъ садовъ для вино града почши нешь; онъ расшенъ вместе съ прочими деревьями и поситваетть около кон ца Апреля, въ начале же Маія созравають на Апреля, въ началь же ман созравающь почим всъ плоды. Арбузами засъвающь особен ныя пространныя въ полъ мъста, иногда десящины по полуторы; они посиъвающь по слъ дынь, величиною бывающь въ трое бо льше обыкновенныхъ Русскихъ, даже нъсколь ко поболье самыхъ Царицынскихъ, въсомъ слишкомъ пудъ, снаружи зелены и сърова пы, внупри мясиспы и весьма красны, около Бухары расшупть лучше и больше, а въ Са маркандв въ большемъ нолитеспав и мельчв. Дыни весьма крупны, внупри опть кожурины до сердца мясиспы въ чешвершь и бълы; ихъ двъ главнъпшія породы: однъ произра спають около города ларянуль, лежащаго верстахъ въ придсяти отъ Бухары къ Аму, весьма продолгованы, длиною болве аршина,

а иногда аршина въ политара; весомъ пуда съ два и болде, панъ, чио на сдного вер блюда выочащимногда шолько около осьми дынь (перблюдъ шамъ не подымаешътвъ дорогу бо носны мягче дынь, сладка какъ дына св мена мелки на подсбіе огуречныхъ, мисшы онаго довольно много сходны съ листьями Рос сійскаго лапунинина; самы й плодъкругль, менье Гусскаго арбуза, высомы функцовы около шрехъ. и пошомъ собирающь около шридсящь из пи. Зерна для сего размачивающь и смінці вающь съ золою; дни чрезт два сівниь, не діль чрезт шестів всходинть посівньюе, по спаваенть же недель чрезъ девяны Тонкія прушини съ дисшънчи выростающе выши ного болве апшина, на нисъ яблови бывающе сперва зеленыя, жири созрыний сфрованыя, желичиною съ грецион оразт, чню касаения при ко прочаго, що мы уже связали о семъ при разсужденій о еспіссіныстных произведеніях в Пера ін, выключая інольго іного, что, віливи сего гусіпарника упонцебляють здесь при печеніи жавба цаи на дров. Ми пкаль, бяз , песпредь, выблику, фаты, бу рмещи (у нась изь нее делають кумачи). Тра вы, употребляемой на кормь скоту, мало; вы изноторомь количества она находится около Са заразнда, гда есть луга, поля и стейи; въ прочихъ мастахъ оную свють и по томъ жнуть или косять въ одно лато разатри (ибо вса растыния достигають тамъ врелости весьма скоро); таковая трава назы вается юрунчка, вышиною былаеть ва ар шинъ и родится потомъ безъ всякато посьва лать пять. Запасансь свемою травою, вы ють ее веревками и кладуть на вольномъ воздухв; тогда называють ее беда. Пудъ оной продается копьекъ по десяти. Травою сею, сметавь съ соломою (саманъ) по поламъ, кормять лошадей.

Аошади Букарскія быстрве на біту и краси віте Русскихь; ито содержа пь весьма много, но почти только для одной верьховой взды или конницы; онв не могуть сносить та кой тяжести, какую несуть наши лощади. Для возки чего либо Букарцы употребляють покупаемых у Киргизцовь лошадей, также воловь (особенно при возділываніи земли, въбольщомь количестві водимых тамь, почти всегда одногорбых, верблюдовь (преимуще ственно для возки товаровь, кань внутри бу харіи, такь и вь опдаленнійшія страны; впрочемь иногда они нанимають для сего

Киргизцовъ съ ихъ верблюдами) и ишаковъ или лошаковъ, обыкновенно для всзии всды въ кожаныхъ мъшкахъ. Коровъ держапъ полько для удовлетворенія своихъ домашнихъ нуждъ. Живущій постоянно въ Бухаріи къ Хивѣ на родъ, называемый быме Арапы, содержилъ весьма много овецъ: часто попадаются стада, имфющія до тысячи и болье головь. Бараны и овцы весьма велики и болье не то лько Русснихъ, но и Киргизскихъ, имвють пло скіе курдюни, долгіе хвосты и довольно мят кую шерспь; спіригупть ихъ два раза въ льшо; барашки цвізномъ черны или сіры, білы, бугы и курчавы; ихъ убивають двухь или правля ющь въ большомъ ноличествв нь Россію: на и лая изъ оныхъ въ самой Тухаріи, во время пре быванія тамъ Ефремова, продавалась ополо 10 конфекъ: шанже дълающъ изъ нихъ окольщих ихъ шанкамъ и прлупы. Ксзъ мало; персиць ихъ шакже довольно мягка. Изъ шерсиц ове чьей делають пиани, войлоки и другін ма терін, кои употребляють Бухарцы почіни - эпольно сами; везья же шерсив идепт на св дла и тому подобныя нестоль важныя по пребности. Впрочемъ поелику Бухарцы упо требляють въ вищу болте мяса (лошадиное, особенно же коровье и баранье), для чего по городамъ многіе даже симъ промышляющь, шанже молоьо, масло смешану; шо и содер жашъ посему уже одному множество стопти ны. Зверей диких, какъ що на пр. волковъ

медевдей и другихъ, равно какъ и слоновъ завсь не находищея. Рыба ловищея въ неболь щомь количестве; въ Аму и Курякъ попада ещея щука; котторую только жарять (вареніе оной не употребительно) въ кунжутномъ масле.

Мы ўже ўпомянули, что въ Бухаріи ра степь много приповых деревь; ягоды на оных подобны емевикв и двухъ родовь, бвлыя сладкі и черный сладко-кислыя. Известно уже, чно листсмъ сего дерева питаются шелкъ доставляющие черви, изъ коего ткуптъ тамъ полосащыя парчи съ золо:пыми и серебряны ми узорами, апласы, бархапъ, полосаныя и съ правками купни (унасъ идупъ онъ на на волочки, у Танаръ же на холошы); изцълга сія однакожь не самой высокой добролы. При совонупимъ здісь крапкое замічаніе о сихъ черьвячкахь и получаемомъ опть нихъ шелків. Оный добывается вскорів послі зимняго сол нечнаго поворота, когда на туповыхъ дере вьячь появящея лисшья. Яйцы шелковичных в червей въ кожуринахъ выставляются тогда на солнце и раскладываю пся на камышевыхъ рогожахъ; по уптрамъ нагръвають ихъ бере жно; коль скоро перемънять онъ отъ сего цвъть свой въ пепельной, то въ полуденное время около часа или и менъе оставляють ихъ лежащь на солнць и полюмь вносящь въ покои или подъ кровли сараевъ. Чрезь полчаса изъ кожурины вы содящь черные цвыпомъ червички, комхъ шошчасъ пишающь шущовыми мелко изрубленными лиспънми. Дни трезъ четы ре или пяшь ошт корму сего она выросша юшь, принимаюшь на себя цвыть было, а въ девящый или десящый день желиой и по днявъ вверьхъ голови, засыпающь на сущи и боле; проснувшись, начинающь вишь ги! зды и изо рта выпуснають нить, обвивая около себя безпретывно въ течения четырехъ или пяши сущокъ; присмапривающе за ними сщбирающъ тогда нужные червачки для рас пложения и относящъ ихъ въ прохладное мъ спю. Чрезъ недълю червячки превращаются въ бабочки и не оплътая прочь опъ своего мъста, совокупляются по парно, попару и вающь не высоко и живутъ не болъе инпът или шести суптокъ; приносимый явчки подо бны ману и цвъшомъ желшы. Ошъ паря ба боченъ родишся червей въсомъ съ золошнакъ, а изь золошника червей получаения шелку фун та съ два. Гигали имъющъ видъ продолгова панка ишичьиха яица; величиною она съ боль пион дубовой желудонь; ихъ пересыпающь нъ сколько солью и обвернувъ шушовымъ ди спюмъ, для замариванія кладушъ дней на восемь и на девящь въ корчати. Коль скоро сверь ку окажения плена, а въ срединъ желнока пость, пютда варящъ сте въ коплахъ и по помъ человъка ченъре или болъе выотъ на РОчьоя олене шонко лисшой и лажечню СР рой шемкъ и варяшь его въ разныхъ краскахъ. Тукарцы наблюдаюнть прилъжно, чио бы во время появленія червей было великое шепло, во время сна ихъмалое, а послъ холодноватто; пу и томь сохраняющь чистоту и сухоснь, сколь возможно избътающъ сыроснии, дурнаго з наху дыму, коноли и всего йюго, что можешь вре дишь червямъ, имъющимъ весьма шонкое обо наніе. Черви будучи черны, вдашь много, по бълевъ менъе, ставъ желными, означающъ см тость свою и зралость. Что касается до корма, по смотрять также тщательно, что бъ листья не были ни слишкомъ сухи, сыры, холодны или шеплы и не имъли бы худаго вапаку. Почему вышеупомянущыя рогожки и разопилающь на местахь, где неть сырыхъ наровь; естьли червямь на оныхъ будеть шв ско, що берушъ ихъсъ рогожъ на допации и разиладывають на другія. Такимыже образомы к адупть ихъ и въ клеппи, составленныя изь шаловыхъ прушьевъ, когда онв созрвюшь и для вишья гиваль начнушь искашь мъсша. Клеппки сій спавнить на возвышенныхъ мв стахъ подъ пънью. Бълыя гивалы почина юпся лучшими; смотря на оныя, узнають, изъ нопторыхъ должны выпли бабочки мужескаго пола и изъ канихъ женскаго; въ понкокож ныхь и оспроващих на конца заключающея первыя, а въ щолспокожныхъ и кругловащыхъ последнія. Передъ выходомъ червей гидады все тда шевеляшся; расположенный на рогожнаяв недолжны спивсиянь одив другихъ; негодные жат нижъ равно какъ и прупы бабочекъ, по причинъ вредности ихъ для птицъ искота, зарывають въ землю.

Солью Бухарія не достаточна; ее привоз і пъ изь земель, обитпаемыхъ Калмынами, Грухмен цами, Киргизцами, правже былыми Аранами и частію Хивинцами. Золотыхъ и серебре ныхъ рудниковъ въ Бухаріи нітінь; золошо полу чають вь деньгахь и слишкахь от народовь, съ коими торгують, особенно от Персіннъ /деньгами) и Индійцовь; серебро чрезъ міну опъ Кишайцовъ въ слишкауъ на подобіе 10 шадинаго копыша, Годландскихъ червонцовъ находишся довольное количество, но какъ исст плакъ и прочія монешы и слишки передъ. ы вают въ Бухарскія деньги. Чеканяшъ шоль ко въ Бухаръ и по опъ Хана; обыновенно на одной споронь монеши взображено вин его, а на другой изсколько реченій изс Алкора на. Деньги въ Бухарін ходинъ мъдныя, сере бряныя и золошыя, болье же последнія; ма дная мълкая монетпа, родъ нашихъ конвекъ, называет си Каралуль, серебрина: Тенга, сшэющая то карапуль, въ ней начодищея около пологины міди; золопівя: Аштафи пли Тилла въ 30 тенговъ, если Бухарской черво нецъ, Слово деньги на Бухарскомъ излив выра жаещся чрезъ пуль, мадь мись, серестолногта, золощо алиунъ. Одинъ изъ Гусскихъ, жив шихъ въ Бухаріи, сказываль Ефремову, во вре мя его шамъ пребыванія, что въ Хивъ есніть чер соби себербо и этопо сочебжиния

онв находятся въ степи, от Хивы къ Ман і пилансному мысу версть съ соронъ. Одинъ і зъ Русскихъ мастеровыхъ, разумъвшій нъ скольно горное діло, послів нещастной Экспе дицій Бековича при Петрів Великомъ, попал ся въ плінъ нъ Хивинцамь и употребленъ быль Ханомъ оныхъ накъ для отъйскиванія рудь, такъ и для разработки оныхъ. Онъ на шелъ упомянутын горы и досталъ изъ нихъ золото и серебро. Ханъ спрашивалъ его одна жды: сколь много металлу сего находится въ пъхъ горахъ? столько, отвъчалъ мастеро вой, что естьли достать оный, то можно изъ чистаго серебра выстроить въ Хивъ изъ чистаго серебра выстроить въ Хивъ всв покои, а золотомъ покры пь ихъ. О пзъ ная сіе, можетть бы пь холталъ онъ шъмъ бо лъе обрадовать хана и заслужиль у онаго милость, но сіе послужило къ большему его нещастію. Ханъ послалъ мастероваго въ рудникъ, находившійся въ выше сзначенной го ръ, будпобы для доставанія металла, и когда онъ взощелъ туда, що приназаль его неме дленно тамъ закласть. Можетъ быль владъ пель Хивы опасался одъ сере описытия пель Хивы опасался одь сего опкрылія при влеченія иноспіраннаго войска, завладінія Хи вою и водворенія ліноспи между своими подданными. Не выдаемъ анекдопъ сей за со вершенно справедливои, по краливи мврв, онъ разсказываемъ былъ Ефремову съ большимъ увърениемъ въ испинв очевидцемъ и повари щемъ масшероваго. Много говорили у насъ въ России о песочномъ серебръ, добываемомъ

въ Хинъ и Бучарін по рекамъ, Серебра и зо лоша щаковаго совсемъ ньшь ни въ руха і и ни въ Хивъ, по крайньй мы в т, ффремовъ не слыхалъ о семъ ничего и не видаль самъ, Сере бро же и золошо въ рухаріи находишся въ большомъ количесшит, какъ сказано, ошь шор товли съ бищайнами, гусскими и Персіянами.

Народъ Бухарской росту средняго, ста тень, лицемъ бълъ и нъсколько смугловатт, румянъ, ощчасти похожъ на Татаръ, чер нобровъ, глаза имветъ наріе, слабъ и нъженъ тълосложеніемъ и весьма посредственъ въ силъ, бухарцы веселы, скромны, не тертів ливы, большіе обманішики, лвнивы, весьма по большой части невольниками; вороветиво у нихъ ръдко. Горячихъ напитиковъ пьютъ мало или почти совсемъ нъть, ношорые я е и пьютъ, що тпихонько покупаемои у калмы традное вино и брагу. Въ поступлахъ своихъ они не весьма перемънчивы,

Въ Бухаріи обищающь различные народых з) собственно щакъ называемые Бухари; з) лезсинці вычисль около 2000 нелов. З) деганці около 1000 челов. 4) Персідне до 3000; щі посльдые болье по служов. 5) Узбеки (дворяне), назы вающів сами себя дворянами или благородна то произхожденія, расту большаго, шпроко

лицы, тирокоплечи, силы посредениенноч, глаза имъюнъ маленькіе, какъ и Калиыки, склонны къ войнъ, прудолюбивы, занимаюти ся больще жлебопашествомъ, нежели порго влею, кръпкихъ напипковъ упопребляютъ болте Бухарцовъ, съ коими живупъ мирно; постоянныя жилища имъютъ около и въ са момъ Самариандъ; число оныхъ просширается до 200. 000 челов. Ихъ пять родовъ: родъ Акман гы пъ. Токмангытъ, Карамангытъ, Барынь и Ясу находятся въ разныхъ мъстахъ; жили жу находятся въ разныхъ мъстахъ; жили пра ихъ хотя чисты, однакожъ уступаютъ въ семъ Бухарскимъ, Языкъ Узбековъ схо днъ съ Тапарскимъ; и хотя Бухарской, схо дный съ Персидскимъ, для нихъ есть языкъ совсемъ другой, однакожъ Бучарцы и Узбе ки объясня отпоя между собою то на томъ, що на другомъ изъ природныхъ своихъ языковъ. Говорятъ, что когда основали у насъ въ Россіи Оренбургъ, що многіе изъ Нагайцовъ удалив имов изъ Оренбургскаго края, поселилися въ Бухаріи и назвали себя Узбенами, б) Киргызы обищающь не въ самой Бухаріи, а близь оной между городомъ Ушъ и Кашт каріею въ горахъ и равнинахъ кочевьями въ небольшомъ кодичествъ; они имъютъ своихъ Князковъ, почити не бывающъ въ Бухаріи, ъз дянь часто въ Кукант, куда пригоняютъ для мены овецт, быковъ и верблюдовъ и гора здо богаче и хищнее Киргизцовъ 7) Белые прады (акъ арапъ) обитають въ постоян ныхъ жилищахъ къ Съверу ощъ столица Бу

жары ниже оной по шеченію ріки Аму верспі, съ 60, къ Мангишланской сшеци; они стром ны, шихи, лицемъ смуглы и походящь на пер сіянъ, росшомъ съ Бухарцовъ, занимающоя скошоводешвомъ и хлібоцащесшвомъ и сло шомъ весьма богалны. Говорящь про нихъ, чио они изъ роду Магомеща, почему и почища ющея ощь мусульманъ весьма много,

Вообще всего народа мужескаго и женскаго пола щишать можно въ собственномъ владъ ніи Хана Бухарскаго около полутора миллі она человъкъ и слъд: естьли прибавить къ сему еще толикое же количество жителей большой Бухаріи, не во владъніи сказаннаго Хана находящихся, то число всёхъ обитнаю щихъ въ большой Бухаріи будеть не болье Злооолого чел: между пітмъ надлежить одна кожъ замѣтить, что остальная часть не владънія Бухарскаго Хана весьма малая и не со ставляетъ половины всей большой Бухаріи.

Теперь следуенть сделанть неконорыя за менанія объ обыкновеніяхь, пище, одежде, жилищахь и болезняхь въ Бухаріи. Бань соб спвенныхь, кроме Хана, никшо не имеенть; находянся же пюрговыя каменныя, построенныя въ земле, верьхъ ихъ съ однимъ окош комъ въ средине онаго выше земной повер хносни; оне нагреваюнся съ испода, равно какъ и вода, не дровами, но навозомъ, коно рый берунть съ улиць и дворовь и сущанть

дни съ четыре, а потомъ жгутъ. Подъ ис подъ бань двлаешся ходь, на подобіе Россій скихъ овиновъ. Моющея безь мыла, почищая и употребляя только на мы его поганымъ шье плащья. Свадьбы бывающь у нихъ по Та парскому обряду, похороны опправляющся шакже, какъ и у прочихъ Мусульманъ. Гро нвипъ; покоинила иладупгъ на досьу, несупть въ мечеть, моляпся шамъ, попомъ виносяти его изь мечени на кладбище (обы кноменно находящееся за селеніемь или горо домъ, и зарывающъ въ могилу. Бухарцы стюль же ревидвы, накъ и Персілне; постороннів не могупть видъпть ни дочерей, ни жент их в. Последнихъ именопъ они по две и по при, а боганые часто болье и сверыхъ того нь Сколько наложницъ; всякая жена и наложница имвенть особлиный для себя покой, въ коемъ мужъ спишъ съ нею по очереди. Многожен ство отвлекаетъ мужей отъ обращения съ по споронними женщинами; да они и не имъюптъ въ семъ надобносини. За то женщины лише ны последняго преимущества; холостые нарушающь свящость браковь, зна номящся со сщаручами и посредствомъ ихъ наряжаясь въ женское плапње, подъ видомъ подругь посвщають преклонныхъ имъ женъ и наложницъ, особливо въ то время, когда мужь вь госпіяхь у другой жены; часпо ж сами жены, подъ видомъ посъщенія подругъ, ходять нь своимь любовнинамъ. Городскіе жишели обоего пола вздашь на лошадахъ верь комъ, большая же часть деревенскихъ на лошакахъ; летомъ ходящь въ башмакахъ на Сосую ногу. Планных употребляють для но шенія изъ прудовъ воды и во всякую кую рабошу; содержащь ихь скудно; ръдно получающь они въ день болве функца жугар на о худен испеленняго съ жачими колпле ствомъ пшеничной муки въ децециахъ. Послъд нія при печеній прильпляющь къ сторонамь, а не из поду печей, коихъ строение у ничъ прошивъ нашего инакозо. Воровсиво сщоть спрого наказываетися, что даже за малость мущинь вешающь, а женщине по груди ока пивающь вр земию и допвающь каменрами; за душегубсиво и причинение ранъ опідаюнъ виновнаго родственникамъ убищаго или ране наго, кои поступають съ нимъ самопрона вольно, сообразно его винъ; за убјенје уби вають, за повреждение частей шьла пла пяшь таковымъ же повреждениемъ, т. е. зубъ за зубъ и глазъ за глазъ. Мужъ увида жену свою въ вестия корошкоми обращени ст посщорон вимъ и засвидипельсивовавъ сіе, имфентъ право убщиь ихъ обоихъ; сродники похоро няющь ихъ, дело симъ решишся и дальней таго ни съ какой отпороны ничего не бываетть, Убржавшимъ и порманнымъ невольникамъ оп рубаюнть уши и другіе члены, есшьли не хо линить апциить ихъ жизни; гоопода надъ раба ми своими имеющь полное право.

Употребительный шая пища здёсь, какъ ц во многихъ етранахъ Авіменкъ, осны шакъ на Зываемая пловъ или пилава. Приготовляють ее следующимъ образоми: спаривъ мясо, вы нимающь его и въ опізаръ кладупть срадин ское пшено, котторое когда поспреть въ поло вину, що обливается во особой посудина холо дною водою, въ котелъ же, гдв оно варилось, жладушь упомянущое много, попюмь туда же лукъ, морковь, изюмь и шафранъ. Послъ сего жакъ мясо, шанъ сказанныя расшенія и не дова ренное ишено все вмъслъ ставять на вольной жаръ, сверьху наливающь овечье попленое сало и покрывають оное плотно. Когда смёсь сій упрвешь, тогда составляють ее съ огня и данть. Пищу употребляють болье изъ мясь, нежели изь распітній. Посуду для спіола знаш ные держапть наменную палевую, а прочіе мура вленую; ошт мьдной же и оловянной имъющъ оппвращение.

У женщинъ во всей Бухарім грудь наружь в польно покрывается самою рідною нисевю; на типьки кладуть выплиныя шелномі раз ныхь цвітовь мішечки, что все чрезь кисею весьма видно. Башмаки носять тамь ножа ные или суконные; нафтанчики коротніе, сверьхъ ихъ надівають, во время выізду или выходу, фараджи, т. е длинные халаты, у ноихъ рукава весьма узки, вмість сшиты назади и опущены. Лицо закрывають, выилючая бід ныхь старухь, волосяными сіннами; дівки разпознаются по тому, что онів плетуть свои волосы кось въ десять, у ноихъ косники

также длинны, какъ и у замужнихъ; къ ка самъ изъ волосъ природныхъ, естьли онв ко рошки, привязывающь другія, дабы длина ихъ просширалась ниже икоръ, и сверьхъ шого двів лопасти ошть головы до самыхъ пяпть; ло насши шаковыя состоянть изъ понкой, выши шой шечкомт, серпани шириною вт вергху вершна два, а въ низу въ полвершка. Весь женской полъ на шев носить волотыя ожере лья, а на головъ выпуклое вышиною въ че шверше лукошко, по коему повязывающь раз ные тонкіе платки. Женщины носять узлія и длинныя до самыхъ пяпіъ исподницы (изаръ) **изъ** шелковой или буманной машеріи, смочря по доста пку; сверьжу же рубашну; къ шев, покумвающей грудь, привязывается спереди длиною вершна въ три изъ серебра родъ цъ почки, на концъ коей въ незу привъшивается крупноя жемчугъ или просшыя пренизки; сей родъ цепочки имянуется, пешэвизъ

Строенія качь въ городачт, тачт и дере вняхт супть мазанки. Обыкновенно ставящъ въ равномь одинь ошть другаго резошояніи два плетня, а въ промежушкъ между ними кла дупть сырой киршичь; накъ снаружи комнашы, такъ и снупри обмазывающъ плетень гли ною, смъщанною съ соломою, смолошою по средствомъ быковъ; послѣ шого снаружи от инпукатуривающъ глиною, а внупри алеба спромъ крыщи шаковой, какъ у насъ въ Рос сіи, не бываетъ; она ровна и на одну сщо

рону имаенть накоторую покатюють, пода ланы также небольше желобы, въ кои сте каеть вода. Каменныя зданія чрезвычайно ръд ки; г. Ефремовь видьль польно около десяти, да и те строены столь давно, что едва о семь помнять. Всв строенія низки (у самаго хана жилище вышиною аршинь въ пять) м внутт и разкращены; поль унихъ кирпичной, у богатыхъ покры ть коврами, посредствен наго состоянія—воплодами, а бъднаго—камы шевыми рэтэкнами; столы и скамейки неу потребищельны.

Изъ числа бользней, въ Бучаріи бываю щихь, замічанельна, приключающаяся оптъ волосатика, называемая шамь ришта (воло сатикь); мы объяснимь ее нівсколько. Ска зано уже выше, что по причинь безводія въ Бухаріи жители довольствуются водою, кро міз ріжь, изъ проведенныхь изъ нихъ (напр. изъ Аму-и Сырь) наналовь и прудовь. Вода въ посліднихъ літомъ стель застанвается, что покрывается зеленью и служить жилищемь несчетнаго множества насівкомыхъ, въ томъ числі и волосатика. Опть питья воды воло сатикъ непримівтно входить внутрь; послів вхожденія въ тівло неділи чрезь дві или три подъ кожею оказывается какъ бы толстая нитка, которая есть волосатикъ, откуда надлежить его осторожно и весьма легко тянуть и что бы неуходиль въ тівло, обвер тывать на хлотчатую сумагу, потомь къ

больному местну прикладивамь заумовые ме спри съ поснымь масломь. Опть последнято всь они выходящь наружу въмьсяць и менье. У г. Ефремова въ первой годъ вышло волоса пиновъ 30, даже въ пюмъ числъ и изъ языка, въ другой 15, а въ претій 8; однажды одинъ изъ нихъ порвался у него при вышягиваній изъ ноги и пона не вишель, изъ оной гноемъ, ему невсяможно было ходи:пь из причинь великаго жару и лому. Жишели шамошнів признающь за щастіе, когда ришпа быва ешь у нихъ лъпомъ: ибо погда волосапики любя пепло, выходянть наружу скерће, въ любя пепло, выходящь наружу скерте, въ жолодное же время они болье скрывающея, ощь чего подъ осень больша: часть людей стражденть оною бользню ж. многіе ходящь на ностийляхь. Бользнь ришта случастися вся кой годь со всьми штыми, кон орые употре бляють въ пишье воду изъ прудовь; берущіе же се изъ ракть и каналовь, кои почти всегда находящея за городомь, оною не страж душъ или весьма мало.

Что касается до въроисповъданія Бухар повъ, що они всь Лусульмане или Магомешане. Не льзя названь ихъ усердными къ псполне вію предписаннаго Магометомъ, не льзя ска вашь о нихъ и прошивоположенной прачно спир они въ семъ занимають средину. Наши Русскіе Тапіара богопочтительнье и усер дніе нъ моленіямъ. У Бухарцовъ есть и святые; на пр. подль споличнаго города

Бухары нажедяніся мощи: Богово дина, самими жищелями шакъ называемаго; повітствующь, чіно, когда інворєць міра воплошился и хо диль по земль, що свящой сей быль ему вожа щымь или спушникомь; могила его покрыща сукномъ, а риза онаго хранинся въ Бухаръ; Боговодина почитающь много и для поклоне нія ему притачають пав опідаченнай пихв странъ. Въ городъ Римдиванъ также находя с ся мощи: Хожалжана (святой ўгодникъ). Гухарны признающь существование дыявола и называющь его піайшаномъ, кошорый сму іцаенть вебув людей и ссоринть ихъ; при Богь начодиней ангелы (фаришна); у веянаго человъ а еснь ангелы, который хранить его отъ дьявола. По смерти до общаго суда душа находинся на небъ между раемъ и адомъ, но слъ суда войденъ опинь въ нивло умершаго и вев правоварные будущь жище въраю вив сть съ своими женами, наложницами и рас ств съ своими женами, наложницами и рас тильными опть нихъ двищами; всъ же не правовърные (не Магоменане) или поганой въры пойдущь въ адъ: Бухарцы ръдно кодящъ въ Мекку; Богу дающъ они имена. Худо, Олло, Карымъ, Рахимъ, и говорящъ, что ему есть семдесять два имени. Мечетей повсюду до вольно, но всъ онъ строениемъ не походящъ на наши и сущь простым мазанки, ръдно имьющъ вокругъ ограду и внущри опшинуна турены. Духовные чины сущь: Казы – Калана (большой священникъ, какъ бы нашъ Митро полищъ), Накиль (канъ бы Архіецископъ,

впрочемъ особа весьма важная), Муфти (накъ Еы Еписнопъ или Архіерей, Ахуны и Мул. ы. Духовные въ правленіи мало учавствують; по пяшницамъ съдзжающея они на ханекой дворъ, засъдающъ шамъ съ Ашалы томъ и по дающь ему совынь какь повельваешь Алко ранъ, решишь дела просящихъ. Все они же нашы и изь роду Бухарцовь, три первые изв шое жалованье (Каланъ оноло 200 Бухарскихъ червонцовъ), да въ при праздника одъжду Сарпаи, шелковые халапы шишые серебромв амоновов, глазеповый чамый съ золономо и серебромъ, Персидскіе кушаки, зимою же привозимыя изъ Россіи шубы. Они имью пъ или имъ жалують деревни, кой оставляють своимъ наследникамъ; хопія и много почина емы, однаножь иногда по повелі нію Хана лиша юпся жизни. Изъ учениковъ въ Медресв по сшупающь въ муллы; ахунъ посвящаещь ихъ самъ съ позволенія Муфпи; въ ахуны произ водить Муфти съ соизволения Казы Калана или Накина; въ Муфпи Казы Каланъ съ согла сія Хана. По городамъ при меченяхъ находянт ся училища, гдв объучаюнть догманамъ вв ры и взыкамъ: Персидскому. Турецкому, Араб скому и Агузураніскому. Въ Бухаръ супь лучшія училища; туда спекающся изо всей Бухаріи, Хивы, различныхъ другихъ земель и опічасти наши Татара; училища сій так же находятся при мечетяхъ и называющся Медресы; зданія оныхъ довольно велики, ка менныя и объ двухъ ярусахъ; таковичь Ме Аресовъ въ сполиць сей замьчательныхъ во семь, изъ нихъ нять большихъ о двухъ и три меньшихъ объ одномъ ярусь; въ каждой находится по тридсяти четыре кельи; въ ка льв по два или по три ученика, а при прехъ учитель, который есть мулла и съ богатыхъ получаетъ плату, а съ съдныхъ не полько ничего, но еще самъ содержитъ ихъ, для че то отдаютъ къ медресать по завъщанью (впро чемъ мало) деревни, или лучие сказать зе мли, съ коихъ получають доходъ, отдавая ихъ для обработыванія въ половину. Муллы имъють собственные домы; ученики (изъ коихъ многимъ бывае тъ иногда о пь роду коихъ многимъ бывае нь иногда о нь роду явить 45, даже и 50) по большой части жена мынь 45, даже и 50) по сольшой части жена тые, днемь учаптся въ медресахъ, а ноче вапь ходять въ домы нъ женамъ. Число уче никовъ въ сихъ медресахъ иногда простира ещся до 1000 человъкъ, бываетъ же часто и менъе; при началъ праздника рамазана всъ они съ учителями въ одиннадсящомъ часу но чи сходятся на дворъ нъ Хану; сей кормитъ ихъ нашею, спращиваетъ учителей и учени ковъ чему ўчатъ и ўчатся, испынываетъ последний и жалуенть и учащем, испытываенть последний и жалуенть соразмерно, успехамъ каждаго изъ учащихся деныами. Изъ Самар канда приезжаюнть учинься въ Бухару же; въ первомъ находнися при пусныя, большія, великольныя и изь мрамора складенныя ме дресы. Книгопечанней, книгохранилицъ и кни жных в ванок наган нешь. Ахупы и муллы

имиють не большое собрание книга по боле

Ньшь шанже и пиранныхъ законово; Алкорань есть инига оныхъ. Вся земля разділена между жипелями; всякой занимается по произволу живальника вт деревна в деревна есть стартина или стартина (Алса каль); въ городъ съ опругою его Токсабая (ниязь), Ханомъ посшановляемый Чиновники Деомеги собирають доходь съ домовь и ла вокъ, метель-пошлины съ товаровъ, врези мымь и выдозимыхъ, для -постоения деньгами аммуницім на войско. Каждому воину во время похода дающь жалонаныя по шри сервонца въ годъ; сверьхъ пого ст. лере вень собирающь хлабь, для чего деомеги по сы..ають служителей. Хань получаеть так же доходъ и отъ ченаненія монеты. Маду обо есть чиновникт, надоматривающій падъ жаналами и собиј аклији въ казну подапти съ жишелей за пользование оными. Вообще дохо ды Букарскаго Хана могушъ простиранњей до десяни милліоновъ рублей на ассигнаціи.

Осубенных зданій для фабрина напа; всв рукодалія спиц авляющоя по домамь, вы сихъ находишся иногда стана два или при; ве сьма въ большомъ количества выда ывающъ изъ шелка и хлопчащой бумаги разныя ма періи. Кожы не вырабощывающь и получа ющь ихъ изъ Россія; пригощовлійющь про

аько подошвы и для дубленія берушь, кожу са дерева арча, похожее на дубъ, довольно боль шое, вышиною съ осину, крвпосшью гораздо слабъе дуба, внутренность въ проръзъ имъ ешь множество вензеловь, листь подобень липовому. Бухарцы почитаются порговый шимъ народомъ Азін; земля ихъ находищея въ срединв сей часши сетша и они состо ягать въ торговой связи съ Индейцами, Герсія нами. Гусскими, Хилинцами, Киргизідами, кад мыками и Кинайцами. Вь Индію пюргую пъ трезъ городъ Амбарсаръ, находящійся не да лено от Кабула; продающь множество ло внадей и на оборощь получають золото, се ребро, жемчугь и драгоцыные каменья. Го рода Мавръ, и Золошая мечець сушь главный шія мьста вь Персін, кон посыцають Бухар ды по порговда и гда продающь они многіе изъ нашихъ Россійскихъ поваровь, покупа юпъ же бирюзу для украшенія ножей и са. блей, кущани вышишыя узорами съ золо щомъ и серебромъ, коносовыя оржи, сахаръ деденець для шербеща (въ Бухаріп весьма упопребительнаго) и чая, который пьють полько знатиные. Каштарь и Яркандь сущь важивание торговые города вымалой Бухаріи; туда возлить для жителей большой Бухаріи; туда возлить жалапы, припъ, кисею и другія изделія; бе рушъ же фанзу (шелковая машерія у кишай ку, чай, серебро; ревень получающь изъ Ти беніа, куда вирочемъ тадянь мало. Въ Россію рривозлить хлопчанную бумагу, халаты, мер

мушки, ягоды, и вообще всё издёлія изъ хдо пчашой бумаги и шелку; вывозділь же: сахарь, разныя галаншерейный вещи, для лёкарсшва медь, воскъ, сукно, зеркала и шому подобное. Торговля ошправляеціся сухимъ пушемъ по большой часщи на верблюдачь. Вь городахъ находящся госшиные дворы, называемые шамъ караванъ сараи; ярморокъ особенно замѣча шельныхъ нёшъ; въ сщолицё щоргъ произво дипся всякои день, а въ прочихъ городачъ для сего казначены особенные дни, въ кои съ

Войска постояннаго или всегдашняго въ Бухаріи не содержанть; при Ханъ находинся не большое количество охраннаго войска, че ловъть до 200, родъ его гвардіи, называемаго Сеалоща, состоящаго изъ разнаго понольнія людей. Въ военное время волско собирающь изь поселянь, шакже нанимающь инсвемцовь; тюгда число воиновъ у Бухарскаго Хана про стирается до 10.000 человъкъ. Аталыкъ (на подобіе визиря) есть главный, важный и са мовласшный правищель даль внушреннихъ и вившнихъ, равно накъ главнокомандующія въ войскв, главный начальникъ гвардіи, гдв по слв него коммандующь два Кзь-ваши, ка ждый надъ сща человвками, кушпега послъ Атпалыка есть важньйшее лице нь армін; онъ имвешь при себъ знамя и номандуешь премя или двумя пысячами. Токсабаи въ командъ и мфюшь человакь по 1000. Посла напишанова

(Юзъ Баши) следують Пензи Баши (надъ 50 челованами, накъ бы подпорушчики или цоруппчини); Дабащи (надъ 10 челов). Инакъ шакже есшь весьма важной воинской чинов никъ, въ коминдъ имфешъ около 1000 и болре человькъ; въ мирное время онъ съ Кушпегою смопришь за порядкомь выстолиць и оппра вляенть полицейскую должность. Криности находящея въ различныхъ мъсшахъ, а гарни зэнове полий наше: ве соботахе смошбиле за порядкомъ Токсабай й имрюше при сеор нънощорое количество воиновъ Оружія су пъ ружья съ филидами, пики, сабли, пушли. Канъ ружья, шанъ и порохъ делающь въ самой by харв. Въ последней, въ бы пность Ефре мова, спорядо на раскащь пущекъ девя пи фун повых папь, папи фунтових двр, прехъ-восемь, и пащь морширь; всеми ими деиспво вашь не умьющь и держашь почши шольно изъ одной похвальбы, чіпо унихъ находопіся такія оружія. Жалованья получаю пъ: Ротной старшина ежегодно 20 червонцевъ и вмъсто жавба землю, да въ праздникъ наурусъ или новой годъ кармазиннаго цвету кафшанъ, ще лковый кушакъ и шеплую шапку, вышишую шелкомъ; *Чряднико* по при съ половиною червонца, щесть съ половиною баптановъ пшеницы и сполько же жугари, нармазиной кафтанъ и шапку; подбуряднико два съ по довиною червонца, четыре съ половиною бат мана питеницы и сшэтечо же жасара, сакоз ный кафианъ или въ случав недосталика су

яна, жалать; *рядовой* по четыре башмана ппенипи и сшотево же жалари чву лебвония и шанку обвишую кисеею. Войско соста вучещё полии отна шочеко коннийя имрю щая, какъ сназано, ружья съ фицилями, сабли, но рочве пики и чаки. Главними сшаблинами вивсто жалованья и хльба дается вемля, съ коей получающь они не маловажной доходы; кромв того въ три праздника, тее, Наурусъ Курванъ и Гулисурхъ, даряшь имъ халашы паь правчаной парчи, золономь и серебромь вы шишой, Въ случав вонны, Ащалыкъ самъ вы дзжаешь сь войскоме и приближась ке не пріншельскому городу яли спіану, велишь па лиць изъ пущекъ своихъ и мерширъ; еспь уи, не Acшьяниний сими непышинени и не пБиктонишя ихр кр Чани: по вспилизетир вр сраженіе на ружьяхь, сабляхь, писахь и лу ся лошадьми своими сворминь въ поль весь жавбъ и шраву. Неодольнь шакимъ образомъ на сед Бэзе сопрошивника оснавляеть его и прихочище плуча на чрагой гоче и на тере min li itolitiobaeute Ypanie moke, ome cero множесціво штумопіних гободову почитуй вту сти Бухаріи. Число всего войска у Іухарска то хана въ всенное времи, канъ сказано. просипрасится чо 10,000 нечовака; очнаножа Hao Laine chato se cultage waster month of болде.

Acmopareerse, omnocameera Ro By Vapin. Изъ сказаннаго явствуетъ, чно вся большал Бухарія состоинть нына преимущественно изв владинія Вухарскаго Хана и Балла. О по следнемь весьме мало говоризи мы здесь для ного, что в Ефремовъ почти тамъ не была. Впролежився Бухарія не подлежала вифшисй погущественной держайт можетть бы пь полому, нио ст очной спобоны упивийя не зтяощути безнокомить себя чрезваторы и списти для завладвнія оною; съ другой сопредвльные ем Индейцы и Анганцы сами находящся во все гдашнемъ безпоконствъ, равно калъ и Пер сіяне, для ноихъ сверьхъ шого переправленів чрезь рвки очень за пруднительно. Канетоя одной Россіи предъопредвлено здвов влады чествовать, но и она отдъляется большымъ пространствомь спецей и песчаных в масть. Пепіромъ Велинимъ еще посыланъ былъ івъ Хиву Александръ Бековичь и погибъ на пулти своемъ. Изъ числа бывщаго съ нимъ войсиа, Упвинской Хожа (Чуховняю сана пав Чревниго поночрнія) сохранива сщо нечоврка, ощосла в ихъ шапнымъ образомъ въ Бухарію къ Абамфа ист Хану, копторый поттомъ содержаль оны з ве митоспий и препоглайче име охранава дворъ свой, Онъ имваъ къ нимъ большую доль ренноспів, безьнихъ никуда невывз каль и одна го изъ нихъ пожадовадъ Топунбашею, п. е. пол корникоми наименовави его пошоми капланоми (ими Бухарское, значить левь), Приходив шіе посль въ Бухарію Таппары п другіе имъ

подобные иноплеменники просили Каплана, чиобъ и ижъ называлн Русскими, ощъ чего и было тогда въ Бухаріи подъ именемъ Рус скихъ около 500 челов. Когда въ одно время Киргизъ найсани сполчились прошивъ Бу жарцовъ и окружили ихъ со всвяъ спюронъ столицу, дабы голодомь вымориль всвят ел жинтелей; то Капланъ Топчибащи вида по чити не избъжную ихъ гибель и что при всвхъ учиненныхъ вылаз ахъ, перпъли они больщой уронь, предложиль Хану, чщо есниь ли онъ дастъ ему половину своего владенія; то объщается съ своей спороны сполицу его освободить опть облежанія Киргизъ Кайса нова: Ханъ слерва никакъ нехопівль съ нимъ разспиться, но напоследокъ принужденнымъ себя нашель принять его предложение, что одобриль и народь. Каплань Топчибации птот часъ приназаль помянутымъ своимъ 500, воинамъ вооружиться исправными ружьями и хорошими саблями и надвить на сеон ноль чуги. По исполнении сего, вышель онъ съними находившемся шаме ве бочетоме котиче налочно піпхо изе города и сирется ве наментр ства; на зара подошедъ искусно нь Киргизь Кансакамь, вдругь сдвлаль по нимь ружей ной залпъ, чемъ испугавъ ихъ, принудилъ обрашинься въ быство въ совершенномъ без порядки и почни вси воинскій орудія осна вишь на месть. Капланъ свет съ войскомъ своимъ на лошадей, коихъ подвели тогда же Букарцы, гнался за Киргизъ - Кансанами

прое сущокъ. Киргизцовъ у города было бо дъе 5000 человъкъ, а спаслось бъгсшвомъ то лько около 1000; прочіе же всъ побищы. Ханъ въ слъдъ за Капланомъ послалъ своего Токса бая благсдај ишь его за столь важную услугу и просить о в звращеніи въ Бухарію. Ка планъ прибывъ въ столицу, встръченъ былъ народомъ съ великою радостію и получилъ въ свое владъніе только городъ Вапкентъ съ принадлежащимъ къ нему увздомъ. Въ сре динъ Ваплента сдъла ъ онъ столиъ итско лько пониже и пюнъе Бухарскаго; Таптараже Россійскіе, бывшіе въ службъ подъ именемъ Русскичъ, построили сеоъ мечеть: зданіястя и по днъсь еще существують.

Спусия посль сего накоторое время при факаль вы Бухарію Персидской Шахь на дырь, которым ізяль сеов вы жену дочь хана Абалфамса и вы землю свою увезы не малое число узсековь и другихь; на пуши вы пескахь, для облегченія своего обоза, оста виль онь накотторую часть тижелых орудіть. Дочь Абалфамсь Хана живши вы Церсіи, сдала лась не здорова и оттросилась у мужа свое го надырь Шаха побывать вы Бухаріи для поклоненія, по объщанію своему, гробу Маго метанской вары угодника, называемаго бого водиномь и для свиданія съ родишелями. Шахь оттуствиль ее и для препровожденія послаль началь ствомь Рахимь Бека, который дорогою взяль

вы пескахь оставленных Надыромь орудія. Не долзкая Бухагія, Рахимъ вень получивъ извъсшіе объубіенія Шаха, обласкаль волновъ и увъривщись въ приверженности ихъ, запре тилъ резглащанъ о дочери Абалфаисъ Хана, везъ ее и содержалъ шайно. Послъ того написаль ложную грамошу и уназь, буд по бы Пахъ приназаль Абалфансь Хана за непоряд ки его лишищь жизни, ему же Рахимъ bеку бышь Ашалыкомъ. Привхавъ къ сполицв бу харіи, расположился онъ въ ханскомъ саду Джизманду, держалъ тачно жену Шахову, дочь Абалфаисъ Хана и не объявлян никому объ ней, требоваль къ себь сказанною грамощою, вко бы для ивкоторыхъ пайныхъ совещаний, Хана Абалфаисъ. Капланъ совъщовалъ Хану влапів нъ вену съ болвинит числомъ войска и взящь его съ собою; но главныя начальники; Токса бан или нинзья и дуковенсицво, опсовынывали Абалфаису дълань оное, а эхань съ малымъ числомъ людей и не вооруженныхъ; поелику Рахимъ Бекъ присланъ посломъ опъ Шаха, Ханъ послушался последнихъ и поехаль съ не большимъ числомъ не вооруженныхъ, по при бышім нъ Рахимъ Беку приняшь онъ съ долж ною полесшію; поломъ вызванъ быль въ дру гую комнату и связанъ. Многихъ изь людей, при немъ бывшихъ, поимали; другіе же успъ ли убъявить въ городъ и объявили Каплану, чито Ханъ обезглавленъ. Капланъ тогичасъ заперъ городъ и прошивился съ недълю. Меж

Надыра издаль указь къ хомамь и стартинамъ для извъщенія ихъ, что Хана Абалфанса за непорядки вельно лишить жизни и возвесть на Ханство сына его, Рахимъ же Белу быть вь Бухаріи Атпальномт. Указь сей князья и духовенство поназали банлану и совышевали оппиерень городъ и занской дворъ. Рахимъ Бекъ Каплана объщался пожаловань Тонсаба емъ, п. е. княземъ, и содержать Гусскихъ въ пакойже милосіпи, въ каксьой они были и у Абалфаись Хана. Чрезь шаковую хишросшь го родь быль взишь, а Абалфаись Хань пошомъ обезглавлент: послъднее коппя и узнали вског в Капланъ и другіе, но уже было поздно. Сынъ Абалфаисъ Хана возведенъ на занство, а Га жимъ Бекъ сделался Аппалыномъ, Каплана дей співищельно пожаловаль Токсабаемъ и послаль его начальникомъ въ городъ Шарсаузъ, а визъ начодившихся при немъ Русскихъ однихъ от рядиль въ Ванкенить, другихъ оставиль при себъ. Чрезъ годъ новый Ханъ удушенъ новымъ Атальномъ, народу же объявлено, что снъ умеръ естественною смертню; вторый сынъ Абалфаиса, хощя и возведенъ на Ханство, но приказанию Рахимъ Бека послъ непродолжи тельнаго времени брошень въ колодезь, согра жданамъ сказано, что будто Ханъ гнавшись за голубями, упаль въ оный самь. Аппалыкъ послѣ того женился на Шаховой супругѣ, а дочери Абалфанса и возведенъ по памощнему обряду на хансшво. Когда однажды объдаль онь съ вельмо нами и другими особами, пто жена его желая отметить смерть отща сво его, тайно проверптым въ ствить дыру и чрезъ сную выпалила въ него изъ ружья, но его не застрылила, а стибла только съ головы тур бань, сама же между тымъ скрылась Рахимъ Бекъ не могши отыскать виновнаго, думалъ, чию Русскіе тому причиною: Онъ потребо валь къ себъ Каплана, будтобы для нужнаго сви данія съ приъхавшимь изъ Россіи въ Бухарію посломъ. Капланъ Токсабай принывши въ сло дицу, въвхаль на ханской дворъ, но лишь полько сталь слевать св лошади, какь быль вдругъ схваченъ и ўмерщваент вскорь и большую часть Русскихъ; въ Бухарь и ван кенть бывшихъ, побили, прочеже спаслись бъгствомъ. Посль сего Рахимъ Бекъ забольль; снискавь оную, сделался Ашалыкомы, а на хан сшво возвель молодаго человвка изь Хожей, бывшаго прежде насшухомь и имянуемаго Абул газы. Даніарь Бекь узнавь, что не Русскіе посягали на жизнь Рахима и не изъчисла изъ кию либо изъ ружья выстрелиль, но дочь Абал фаиса, большое прилагаль сшараніе объ опыс каніи ушедшихь, но только пяшь человекь явилось по нему, изь коиль двумь Сыло каж

дому около ста пяпти лінть, а тремъ нісколь ко по менів. Старини сіи разсказывали Ефремову объ участи Абалфаисъ Хана, Капланів и о своихъ ділахъ и страданіяхъ.

Теперь остается свазать о накоторых в примачательнай шихъ городахъ въ большой Бухаріи, выключай Балка, о коемъ и городахъ, во владаніи его состоящихъ, знаетъ г. Ефре мовь болье по слуху.

Бухара, Бохара самими Бухарцами, Узбе ками, Хивинцами, Киргиздами, Персіянами, и Индъйцами называемый плакже Шагаро Бухарії, а по простіў часто Шагаро (что сзна часть главньйшій городь), есть столица всей большой Бухарій и знатіньйтій городь не только въ оной, но и во всёхъ странахъ, на ходящихся отъ Урала до Индіи и отъ ръки Аму или Персій до Китая Онъ лежить на совершенно ровномъ мьсть, вокругь ков го ныть никакихъ горъ, при каналь, прове денномъ изъ ръки, вытекающей подъ горо домъ Вапкентомъ, отстоящимъ отъ Бухары версть съ тридсять; Бухара же находится на львой сторонърв ни сей версть за двънад сять, рычная вода чиста и здорова. Къюгу верстахъ въ осьми къ городу Карши течептъ рычка Курякъ. Городъ окруженъ земляною стыною, въ коей много положено глины; тол щина оной съ низу двъ сажени, а въ верьху сажень, шакъ, что два человъка рядомъ свобо Бухара, Бохара самими Бухарцами, Узбе

дно могушь- прохаживанься; вышина ея про спираещоя сажень до двухь, на верьху нахо днися бойницы; въ ворошахъ, коихъ двънад сять, разотояніеми други от друга по сту сажень или и болве, содержинся карауль, во кругъ же всего города будень болье десяни версить. Съ Российской спюроны предъ горо домъ лежинъ большое болоно, на коемъ рас шешь знашное комичесшво намышу, врезь все онее сделана насыпь только для проходу; дв томъ во время большихъ наровъ воздукъ ощъ бологій дівлаеттой вы городів весьма не здоровь. Число домовь, кои впрочемь по большой части низина мазанки, можно щитать ты сячь до шестім; улицы кривы, со многичи за коулками и переўлками и весьма півсны. Жи шелей вовух піакже моженть проспіпраться (гораздо болье пинидесяний и менье сна ный сячы около долого человькъ. Оные сущь ма лое число вінджицовь, находящихся по шерго вымь двламь; жил д хорошие завсь ремеслен ники, живущь въ особливои слободъ и щ иго шовляющь въ большомъ поличествъ шелсъ; привжжающее изъ малой Бу арги и Персии; Россійскіе Татара болье на время и наконець самые Бучари и Посреди города находящея для надзираній въ вожное время за движені ями непріятеля каменіой столпъ вышиною въ пящьдесящь, а шолщиною въ шри са кени; онъ кругаъ, въ разныхъ мѣсшахъ на лѣсшни цѣ, сдѣланной изъ гириича, имфешъ окошеч ки. Опъ сполва не далело рынокъ чарцу.

тав ченый в каравань сарая и съ упіра до по кудни бываенть тюргь, съ половины же дня производиніся оный ў ханскаго двора, гдв рынокъ называентся Регистаны Изъ числа рынокъ называется Регистань: изв числа гостиныхъ дворовъ или нараванъ сараевъ, ном по большой части наменные, кромъ упомяну тыкъ, знативе прочихъ суть: Ташкентиской, Урганчинской, Сокта (гдв останавливаются Русскіе и Армяне). Мечетей весьма много, ихъ можетъ быть болье 50 и менье 100. Дпо рець или дворъ Хана стюмить почти въ сре динь города на насыпной горь; въ ниву коей находиніся большой садъ и баня. Торговыхъ бань весьма много, они по большой части каменныя. Пожары чрезвычайно радки: Сералы ханской весьма малочислень, тогда были въ немъ бдна жена Хана и песть наложниць, между тымы какы ў Ашалыка піесшь жень и шесшь наложницъ. Хана видеть можно весема редно; наложниць: Хана видёны можно весёма рёдно; ибо онь показываемся шолько при даваемых имь аудіенціяхь иностранным посланнинамь и при вывадахь по пашницамь для моленія вы мечень: При приемь первых садинся онь на престоль въ халанів изв глазену или Персидскаго изарбану; подпоясанный Персидскимь богано вышканнымь кушаномь, сь кин жаломь за онымь, оправленнымь золотомь и осыпаннымь бриліанніами, віз шапкі сь не вому, подпоясанным волотомь и осыпаннымь бриліанніами, віз шапкі сь не ромъ, украшеннымъ бриліаннами же и въ ичент какъ. Престолъ состоинъ въ подушив, поло женной на возвышени ступеней чрезъ десяпъ подъ балдахиномъ. Версшахъ въ семи ошь Бу

жары и женье на разныхъ сторонахъ воло дяшся загородные ханскіе дома съ обширны ми садами, изъ коихъ лучшій есть Джизман ду.

Самаркандо, мначе называемый Самара хандъ, лежищь къ востоку отъ Бухары на совершенно ровной поверхности, вемью имъ етть подъ собою съроващую. Отпетионтъ отъ Бухары на 5 дней взды дорогою ровноюм по сторонамь имьющею въ довольства травы и воды. Къ востоку версть съ семь находят ся горы, изъ коихъ вышекающая рачка впа даеть въ Сырь, на лавой спорона острачки стоить Самаркандь. Окружность города вер спы два съ небольшими; спивны, изъ поихъ ныя или лучше сказапь глиняныя; ворошь двое. Самаркандъ некорда быль спюличнымъ и общирнымь городомь, прежде жь немь было около двинадсяти ворошь; теперь вогругь всего настоящего Самарканда верств на с жаходинся множество земаннымь и опичасти наменных развалинь; землявыя спевны весь ма замышны; междоусобныя брани были при чиною его раззоренія. Нына выгорода семъ поч пін никанихъ не находишен сучилищь и учеб ныхъ заведеній. Разопоннівмь опть города на полверсты стоять два каменныя, пустыя ме дресы, сделанныя изъ разноцившна о прамо ра; преспранство между ними під те воду лано чисть бълымь мраморомь. Онв въдна яруса, съ улицы не имьють ни окошекь, ни дверей, съ двора въ кажду выбо сдълана дверь, сверьку коеп окошко, замою замазывае мое бумагою; паковы ъ келій, величиною впро чемь не равныхъ, въ каждой медресь находит ся придсянь ченвіре й мейье: въ одной изъ нихъ лежинть на возвышенномъ мъсть опть прежнихъ временъ оснавшаяся большая кни га, обложенная черною кожею и золонюмъ длиною въ два; шириною въ одинъ вримнъ полщиною въ пять вершковъ; писана боль шими буквами, но сколько та Ефремовъ не спрашивалъ, на какомъ языкъ, никию ему не опівъчалъ. Тупть же есць могила и мадъ нею одной царицы каменная гробница, покры шая припомъ, искругь опой деревиным нери лы. Нынъ число домовъ, кои супь весьма обы кновенныя мазанки, можно щишащь въ г ро лы. Нынв число домовь, кои сущь весьма обы кновенныя мазанки, можно щищащь вь г ро дв семь шыслуь до двухь, а число жишслей до пяти. Здвсь находищей Тонсабай и глая ное мьсто Самарнандской области, высла вляющей въ случав войны до ченырекь шыслячь войновь. Окружность Самарнанда наполнена садами и деревьями; замьчащельно, что почти въ наждомъ саду прошекаетъ изъ клю на ручей; что въ тамощнихъ мьстахъ; особ ливо во время жаровъ; составляетъ больше у довольстве. Въ окружности города много шак же травы и другихъ полеянихъ прсизрасты ній. Къ съверу отть Самарнанда къ Тайпентту простирается изъ обынновенной земли и мь стами изъ песновъ состоящая степь. Нако

нецъ остается замътить о самыхъ Самаркан дцахъ, что они росту большаго, бълы, лицемъ чисты и весьма здоровы, но на сраженияхъ

очень робии.

Прочін достопримьчащельньйшія въ боль шой Бухаріи города сушь: Корши, ошь Буча ры въ Индіи лежащій и имвющій Токсабан. Варданзы, опть владенія Киргизцовь погра ничной не большой городь, при каналь. Вал кенть, въ придсяти верстахъ отъ Бухары. Риж девань, извъстной болье потому, что ттупть находятися мощи Магометтанскаго святта го; лежишъ между Самаркандомъ и Бухарою, въ тяппидесянии версшахъ ошъ последняго города. Саршанзь близь Самарнанда. Уратели оптъ Самарканда на при дни взды при каналь, про веденномъ изъ Сырь и идущемъ чрезъ нъкощо рые города; въ немъ ворошъ чешыре; владъ ешъ имъ самъ по себъ одинъ изъ Узбековъ (во время бышносши г. Ефремова по имени Худо яръ, изъ роду 10зъ). Мы уже прежде ошчас ши сназали, что здъсь полагають, будтобы Узбеки въ прежнія давнія времена опіделились опть Нагайцовь, житпельствовавшихь въ Орен бургскомъ краю, и поселились здёсь, назвавъ себя (Узбеками) симъ именемъ; они же по строили и городъ Самаркандъ (можетъ быть по раззореній его) и другія, да и царица, о воей упоминаемо было, изъ ихъ же рода.

Къ востоку отъ Самарканда находится осточное Куканское владвніе. Земля въ о номъ песчано сърая, поверхность ровная, льсу

мало, рвит также; при Сырь Дарьв находят ся города Ушт, Маргылянь, Кукань и Хожань. Владвшель от Бухарцовь иминуется Бекъ, от Китайцовъ Ханъ; съ первыми онъ находился въ непрерывной ссорь, со вторыми же въ согласіи. Владвніе сіє можеть причислять ся къ большой Бухаріи. Города суть: Хожандот Самарканда на четыре дни взды, при рвкв Сырь. Кукандо на одинъ день взды от Хожана, у вершинъ рви Сырь, есть столи на бекъ; Аталыкъ здвиній изъ роду Мангы товь, изъ коего быль и Рахимъ Ханъ, да и нынвшній (около 1805 года) Бухарской Ханъ есть родной внукъ Аталыка Даніаръ Бека и изъ тогоже рода; долженствовало же бы быть хану изъ духовнаго сана природному бухарцу и его поколвнію; от чего и произходить часто война. Городъ Куканъ въ пяшеро менве Бухары, не имветь стівнь, стопть на ровномъ мвств при сказанной рвкв Сырь; строеніе въ немъ изрядное. Маргылянд, на день взды от Кукана у вершины Сырь Дарьи; здъсь твутть всакаго цввту тритъ и прочее; у рынка есть каменной круглой стіолть выши ною въ сорокъ, а толщиною въ двв съ половиною сажент. (тв, на три дни взды от Маргыля на, менве онаго, но впрочемъ весьма торго вый городъ, посвщаемый хивинцами, Бухар цами, Ташкенцами и другими. Въ близи его находится весьма высокая гора, на верьху коей мвстю ровное (какъ бы быль одинъ камень);

онружностію сажень на шестнадсять, на о номе спиомые не розвиная мелеше ве низа же по ры мечень большая; говорань, что въ прежніе времена Лаягамберъ (прирокъ) Сундямань на конв взами на спо гору и молился въ сей мечения в Ефрамовь изэ побопынсина хо дият на оную и замвинать по косогорые до подобіє подковь сладаці и посохомъ сделанныя ямки, въ мечени же ямки пред с шавинющия человъческой добъ, руки съ паль цами, -колдии и ноги, положение какъ сей проронъ молился. На мъстю сіе одинъ разь въто ду изъ многихъ странъ съвзжаются на бого молье. Подъ самымъ городомъ Ущъ прошека отть рыка, изъторъ выходящая, Далве къ вос тону отть Кукинскато владения начинастия. малая Бухарія и ст ней Каштарская обласшь; между же сими кочующь въ горахъ Киргызы, очит Киргизъ Кайсаковъ особливаго роду. владвніе Куканское (неправильно нынв на зываемое Коканія), дежынь на лькой сторопь Сырь Дарын, между Киргизъ Кайсацкою спревыю, малою и большою Бухарією; съ первыю оно сопредъльно непосредственно, Кукана смржень съ землею чиникъ "Киргизовъ, кои кочующь, накъ уже спазано, между подвласти выми ему городомъ и округою Ушъ и Каппа рівю; ощъ сполицы Куканъ до города Кащ гаръ предъ Маргылянъ, Ушъ и кочевья Кир гызовъ (по Бухарски Киргызъ—нъприызъ; Киргизъ Кайгакъ же— казакъ, не болъе десящи диси Езди горною дорогою; на пуши семъ

льсу не споль много, воды же пропочной изь горь и правы вь доспаточномь для про выжающихь количествь; разбои опть Киргы зовь рьдии. Гораздо опасные вздипы презъ Киргизь Кайсацкую спепь средней орды из Семиналатную и Петропавловскую крыпо спи; въ Оренбургъ же и Троицкъ по причинь опдаленія, спецей и большей опасно спи весьма мало и вздять. Кукань не далено находится отть Ташкента, котторый окружиють со всьхъ сторонъ Киргизъ Кайсаки, выкоихъ земляхъ и лежить онъ, бухарцы ръдко посыцають Семиналатинскъ, накъ сказано, за оттдаленіемъ и опаснымъ пущемъ; еспъли же когда пиуда и вздять, то либо чрезъ за ощаленіемъ и опаснымъ пущемъ; еспьли же когда шуда и вздящь, то либо чрезъ Ташкентв, а потомъ Куканъ и Киргизъ Кайсацкую сщеть, либо прямо чрезъ Куканъ минуя Ташкентв. О пъ Самарканда до Куканъ чрезъ Уратети и Хожанъ взды пять дней дорогою ровною, изобилующею травою и водою в дзвольно безопасною, котя и не совсемъ; между сими городами кочевьевъ нътъ, а только по стоянныя жилища. Народъ въ Куканъ пре изхожденіемъ Узбеки, ростомъ нажется нъ сколько поболъе Букарцовъ, итълосложеніемъ здоровъ, не весьма трудолюбивъ, отпасти преданъ пъянству (обыкновенной напритокъ птамъ бузз, по нашему брага, дълаемая изъ желщаго пщена); однакожъ Куканцы изря дные земледъльцы. Произведеній, служащихъ для удовольствия жизни, не много; вообще онъ шакія же, какія и въ собственной Бу

жаріж, выключая ніноппорыя на пр: шелка, ви гоградъ, верблюды и, т. д.; серочинскаго винена и ишенини свадь много: хлопчащой бу заги добываещся большое количество, жоля проливъ Бухарін, какъ и винограда, ка жешся, гораздо менье. Лошадей и прочій сношь поудавющь презе мрна още Кирге вовъ и Киргизъ Кайсановъ, Кунанцы накъ въ Бакочрунка, іняка и ва шобловув аспілняюща Бухарцамь; изъ первыхъ замвчащельны не сьма хорошая крашенина, мало усіпупающая жишайнь, изрядной шрипъ, пригоповляемый въ Куканъ и другихъ городахъ, бязь, пес тиредь; тирісіне шанже зазашы и іному подо бное и на все оное употребляють собствен жую жаоциантую бумагу, Торгъ Куканцы про взвочния по дочетой ласши ва своема ошеле ствь; вт хиву не фадять почти ниногда, въ Бухарію не частю, въ Ташкентъ и Кашгарію болье; къ нимъ же призажаетъ много Кащ тарцовъ, Ташкенцовъ, Самариандцовъ и Бухар цовъ. Владъщель Кунанской несравненно сла бъе (въ десящеро) Бухарскаго, даже въдвое прошивъ Хивинскаго; сильнве же Урашец снято, съ ноимъ часто ссобищся

Такимъ образомъ изъ сназаннаго выше яв ещвуенъ; чно вся бръшая Бухарія хоня и изобильна многими произведеніями, для поль вы и у дзводьощній служащими, однаножь сів произходинъ, кажентся, болье опъ прилъжа вія жищелей, нежеди ошъ пошвы земли; впро

чемъ она многимъ не достаточна; богатство народное зависилъ здѣсь болѣе олъ пторговли и рукодвлій, нежели онъ произведеній при роды и сім два предметіа составляють исти ное основание народнаго благоденспівія. Са мые Бухарцы будучи образованиве ивкопто Брукр үзійских набочовр (на пр. хивинповр Ташкенцовъ и пр.), уступають въ семъ весь ма много Европейцамъ и требуютъ дово льно большаго времени и какого либо изъ нихр сенія Чін венеченій ихр пар сего состіо янія. Связь ихъ съ народами Азійскими весьма обширна; они находящся въ сношении шакже и съ Россіею, но какъ съ первыми, іпакъ и со вшорою оная сосшойшь поліпи вр торговыхъ дълахъ, съ малыми же окружаю щими ее владвніями ведепть она частыя рас прю, на пр. съ Хивою, Куканомъ и пр. Сно шеній съ нашимъ ошечествомъ кажешся ж не можетть быщь, по крайный міры весьма долгое время, инаго, кромъ шорговаго, хошя впрочемъ получаемыя нами изъ веши весьма малочисленны (намъ нужны по чини одна хлопчашая бумага и шакже шелко выя и сумажныя маттеріи), между тівмь, канъ Бухарцы опть продажи своей подуча юнть большую выгоду, моженть бынь, опича сши и ковреду нашему. Впрочемъ владъщель Бухарім довольно могуществень въ сравненім съ опружающими его землями и народами.

E-MAAAA-BYXAPIA.

Г. Ефремовъ быль въ малой Бухарін почти только пробздомь; по чему и замвчанія въ рез сужденіи оной здвоь будущь весьма граши

Вся малаж Бухарія находиноя подъ по ро вишельсивомъ Кишайскаго Вогды Хана. Въ оной шесить главивишихъ городовъ: Кашта в или Кашкаръ, Аксу, Яркандъ, Хутанъ и село другія два, коихъ. Ефремовъ не упомнилъ. Воя кой изъ нихъ имвещь собстренного Княза, а, называемаго Сардаръ и избираемаго Киллай екимъ Имперациоромъ. Князенъ сей опправо судіе по своимъ обрядамъ и обынновенняв (ибо князекъ бываетъ также почти в прада изь приредныхъ жищелей малой Бухаріп) п тивещь мъстопребывание въ одномъ изъ сна занныхъ городовъ. Кромъ сего при на домъ Кипайской намъсциикъ, обыкновенно живущій съ семейсивомь сво имъ и нъсколькими Китайцами въ особли выхъ городнахъ, весьма близно отполицияъ ошъ мъстопребыванія Князьковъ. Сім во мно гихв случаяхь ограничены и когда власль ихв при накихъ либо разръщеніямъ пако динъ предвлы, посда опносится они (на пр. о лишени ного либо жизни) къ намъстил камъ, а сіи часіно и въ Пекенъ. Въ городиа в Кишайских находишся довольно навона и

производищся большой порга и мена даже до вечера; шуда привзжаенть много кулариост, но какъ скоро ударянть въ колоколь, що вов посторонніе должны выходить йли выбя жань и поргъ прерываещей до другаго динскихъ войско при ворошахъ содержищъ кара уль. Народь въ малой Бухаріи ростомъ по чин шакой же, накъ и въ бодьщой, швлосло женія слабаго же, цванть лица оптчасти сту глованть, оптчасти баль. Языкъ не сходен: съ языкомъ въ больной Бухаріи, онъ также до вольно различествуеть и отть Таптарскаго; однакожъ какъ Таптары, такъ и жители малож Бухарім говоря на природномъ своемъ нашіву Аругь друга понимающь. Произведеній зувов гораздо менве, нежели въ большом Бухари; с оща менве, нежели у Киргизцовъ, кои при водянь онаго туда для продажи довольно много; растыній не больс, пань й въ большой Бухарін; хавба родишся довольно, винограду нашь, арбузовь и дынь много, фрукціовы в доревьевь весьма мало или лучше сказапіз по чини совсемь нашь; хлопчанной бумаги дозо льно, набакъ съящъ и онъ урожается вносна подобно какъ въ сказанцой Бухарін, г ів произрастаетть хорощо и ве большеме количе сшвв. Не доважая до Кашгары за два дни, въ 🗓 🖰 рахънаходи:пся славной свинцовой заводъщеды въденіемъ онаго города. Поверхность земли ровная и ровиће, нежели въ большой Вухарій, горь мало, кошорые же и еслив, шт билоги,

роды въ довольномъ количествъ для народныхъ потребностей, однакожъ хорошая вода ръч ная; ибо колодезная часто, какъ и въ большой Бухаріи, солодноваща,

Каштаро находится на ровномъ мъстъ при не большой ръкъ на лъвой сторонъ оной; городъ сей хотя не велинъ, однакожъ поболъе Самарканда. Онъ производитъ больщую тор товлю; сюда съъзжающся купцы изъ разны тъ мъстъ, особенно изъ Бухары, Самарнанда, Балка, изъ Россіи (Татары), Кипан, изъ кое то приводящь всякой шоварь, но по большой части серебро и чай; Кипайцы берупъ по шлины съ придоящи одну долю, Здёсь дёла ють крашенину доброщою не ниже китай ки, Жители много преданы пьянотву и мистопивъ другихъ нёкоторыя особенности. Мужъ, коему не понрави лась жена, говоришь ей: сердце мое не жела епъ, чтобъ ты была моею женою, и естьли домъ его собственной, що высылаеть ее; по слъ сего случается, что дни чрезъ три или четыре женится на другой; когда же дъдо дойденть до суда, то и судъ подпверждаенть тоже. Жены съ мужьями обращающся та жимъ же образомъ. Бываещъ и що, чио мужъ любящій жену свою и сверьхъ чаянія увидав шій ее въ непристойномь двав съдругимь, не смветь и говорить о томь своет супру тв, боясь прогнъвить ее и чтобы не разле лась: его пояшь до излищества виномь и брагою и півмъ діло оканчивающь. Женска го полу здісь, кажешся, болье мужескаго.

Яркандо или Ярнаніпь, опть Каштары на тіять дней взды по песчаной дорогв, стоить три рвив; у рынка каменной круглой столив вышиною въ сорокъ, а толщиною въ двв съ по ловиною сажени; местоположение его ровное, окружность таковай же. Хутано на ров номъ меств.

Аксу лежить на свверв малой Буха ріи, весьма торговый городь, куда вздять много изъ Россіи, но рідко далье пос Кипай цы сему препятствують. Городь сей ле жить на ровномь мість, при небольшой рів кі, изъ горь протенающей, на правой сто ронь оной; величиною съ Самаркандъ. Изъ Бу хары вздять также й въ Аксу; привзжаю щіе изъ Россіи прямо, бывають, какъ сказано, въ малой Бухаріи только въ семъ городінном же иногда и находятся въ Кашгарь, тів три бывають въ оный уже изъ Бухары. Китайцы въ малую Бухарію пропускають людей, то лько по торговымь діламь бывающихъ, и то не Христіанскаго въройстовъданія; по чему быть тамъ для Европейца весьма затру днительно, надлежить попасть туда развы подъ видомъ какого либо Азійскаго купца и знать при семъ обряды сей части світа.

ж. тибетъ

или Тевапъ (*).

Спраны, о ножка инсперь говорима, Мун гальцы называюща Тибешомъ или Тевапомъ, Кишайцы Туфана жан Сищсангь; шушошніе же жишели Кіансь, принадлежащую часпь къ Индоспіану Буппанъ; южную же Тибенть, гдь филив верхнюю часть Донию, а ниж нюю Пю. Ламы жин духовные, производящіе все отъ боговъ своихъ, говорять, что есть чири Бога: Джамъ—Янгъ, Чига—Нашороче и Ченрози, кои весьма съ давняго времени весь Тибейть раздалили на шри часии: верхній, средній и нижній. Подъ именемь верхняго ра зуманолить землю Игара, копторая, накъ гово ряпъ, опгъ сихъ самихъ боговъ названа зем лего слоновъ, потому, что, полагаютть, буд тю бы тамъ водились нікогда слоны. Сред ній заключаеть въ себв области: Цангъ, у и Кіангъ и предванъ землею обезьянь, ко ихъ въ шехъ местахъ совсеме нешъ, да на жетіся судя по тамошнему климату, и быль могупъ. Нижній, пимьющій въ себь MARKET BERTHAM

^(*)При описаніи Тивенії й опічасній тавдующаго за симъ прошивь прежнихь изданій нестоль иного сдально перемьнь, какъ пь предъидущемь: Мив'показалось голоринь о семъ просшраннье; послі многихь, новімщикь, доводьно досшовър ныхъ извысній, излишимь.

области Толбо, Коптес и Кангъ, названъ зе маето Празричмы.

Тибенть къ востноку сопределенъ Кишаю, къ Ю.у. Индостиану, Авв и другимъ землямъ полуострова Индейскаго, лежащаго попустно рону реки Гангъ; къ западу Кашемиру и Нек налу; къ съверу общирной песчаной сте пи Шамо, отделяющей Тибетъ отъ малой Бухаріи. Пространная Тибетская земля, впро чемъ вообще вся не известнал г. Ефремову, отчасти гориста, отчасти состноитъ изъ до вольно больщихъ песчаныхъ равнинъ и местъ, наполненныхъ мелимъ памнемъ. Воздухъ и произведентя соответствуютъ положентю земли, а потому оные въ различныхъ месталъ земли, а пошому оные въ различныхъ мъсшахъ меди, а потому оные въ различныхъ мѣстахъ и различны: симъ объясняется противоръче путеществовавщихъ и описывавщихъ свое странствование, изъ коихъ одни называютъ Тибетъ Землею плодоносною, а другіе совсемъ безплодною. Г. Ефремовъ вхалъ чрезъ государ ство Лата или Латакъ, находящест на придсять пять дней взды отъ торода Яр канта, только по областъ Цангъ и замѣтилъ, что съверная частъ Тибета, смѣжная съ Ин достаномъ, состоитъ изъ крутыхъ горъ, по крытыхъ снѣгомъ и по сторонамъ густымъ лѣсомъ. Горы сім почти непроходимы, г.т. в жели находится дорога, по оная весьма уз в жели находится дорога, то оная весьма уз а и во иногихъ мѣстахъ, по причинъ ужасны ъ пропастей, по сторонамъ ее находящихся, въ кой сторонамъ съ горъ года низпада

еть съ ужаснымъ шумомъ, опасна. Часто раз сълины горъ соединяются висячими мостами, составленными изъ древесныхъ сучьевъ. Юж ная часть Тибета въ сравнени съ первою можетъ почтена быть за возвышенную рав нину, на ноей изръдка виднъются только не больштя горы. Въ нъкоторыхъ долинахъ меж ду горъ растетъ изрядной хлъбъ, а въ дру гихъ кочуютъ народы, перемъняющее мъсто пребыванте и останавливающеся всегда для стадъ своихъ у хорошихъ паствъ. Т. Ефре мовъ видълъ въ Тибетъ двъ горы, кои всъ прочтя превосходятъ, первая имянуется Лан гуръ, а вторая еще выше и сей — Камбала. Воздухъ на горъ Лангуръ весьма тяжелъ и я довитъ, что въроятно произходитъ отъ сър ныхъ и другихъ вредныхъ паровъ, подыма ющихся изъ разсълинъ; причиняется тощно та и судорожная боль въ членахъ, но помъръ приближентя къ подотвъ горы и дъиствте па ешь съ ужаснымъ шумомъ, опасна. Часто раз приолижентя къ подошив горы и дъйствие па ровъ уменшается, а гдв покрытна она снъ гомъ, тамъ сте и совсемъ пресъкается. Ти бетъ во многихъ мъстахъ, а особливо на съве ръ, имъетъ довольно много лъсу, напротивъ того въ другихъ, болъе на югъ, находит ся въ семъ недостатокъ, такъ, что жи тели принуждены бываютъ вмъсто дровъ употреблять навозъ.

Въ Тибентв еснъ неконторой родъ буйво ловъ, называемый Янъ, кой имъюнть долгой кон ской хвоснъ, совершенно бълой и кудрявой.

Таковыми жвостами отправляется важной и большой торгь; ибо во многихъ странахъ Азій употребляють ихъ на бунчуги или воен ныя знамена, въ Индостанъ же на опахалы, на зываемыя ховрасъ; весьма нужныя тамъ особен но во время большихъ лѣтнихъ жаровъ: Тибет сыя овцы отличаются, какъ и въ другихъ земляхъ на востокъ, тирокими курдюками, кой бывають иногда здъсь въсомъ оттъ трид слит до сорока фунтовъ; шерств оныхъ весьма нѣжна, подобна шелку и употребляет ся въ Кашемиръ на дъланіе шкани, извъстной въ восточныхъ краяхъ подъ именемъ шали, ко порую нагав столь тонко и чисто дълать не умьють, какъ въ Кашемиръ, что говорятъ мене умьють, какъ въ Кашемиръ, что говорятъ мене от произходить отъ доброты тамошней воды. На песчаныхъ мѣстахъ съверной части Тибета водятся великими табунами дикія ло шади, ростомъ малыя, но красивыя, шер спью пѣги и на бъгу весьма быстры; онъ годны полько для верьховой ѣзды, коль же скоро станутъ употреблять ихъ въ упря жку, то начинають худъть и скоро издыха ютъ: Изъ всъхъ находящихся въ Тибетъ звърей особливато достойна замѣчанія кабар звърей особливато доспюйна замъчанія кабар га; называемая шамъ Глао (самецъ же Гла онъ или Алашъ); Россійское же названіе Кабарга върояпно произошло опть слова Таб барга; Енисейскими Ташарами упопребляе маго при наименовани сего звъръка; у Байка ла же и Лены по Тунгузски Джесія Санча, опть сего самцы названы у насъ косачками.

Первоначальное жилище кабарги, върояшно, было на высокихъ горахъ воспочной Азіи, въ странъ, окруженной возвышенными уще сами между Алпайскими и другими горами, отдълнощими Тибентъ отъ Индіи. Отсюда расплодились они и по мъстамъ, въ коихъ расплодились они и по мъстамъ, въ коихъ нынъ находятся; далъе ихъ не примътно: по водятся на горахъ, покрытыхъ густымъ лъ сомъ и между оными въ прохладныхъ доли нахъ; никогда не отваживаются ходить на ровныя мъста и безлъсные хребпы; живупъ порознь и собирающся сшадами шолько о сенью, когда переходящь на другое мысто или сходящся между собою; помощию остро конечных своих копыть бытающь очень проворно на высокіе ушесы, и есшьли ви дящь за собою погоню, що прыгающь чрезь пропасти и разселины, переплывающь глу бокія рыки, а зимою безпрепящственно хо дять по мягкому сныгу, который весьма рыд каго звырька сдержать можеть. Кабарги весьма пужливы, убытающь людских жилищь, ищуть необищаемых пустынь и немогуть привыкнуть къ неволь. Во время сходбищь, вы Ноябры и декабры мысяцах, бывають оны весьма тучны; мясо ихъ тогда имыеть са мой сильной запахь, припомь годно и къ у потребленію, умолодыхь же оно чисто, ныж но и вкусно, но и старыхь будучи положено вь уксусь и изжарено, имыеть очень хорошій порознь и собирающея сшадами шолько о въ уксусъ и изжарено, имфенть очень корошій

вкусъ. У самцовъ подъ брюхомъ находятся мъшочки, содержащіе въ себв масленую и ве сьма душистую струю, по своей врачебной силь вездъ извъстную. Струя сія особенно ду шиста во время сходбища самцовъ съ сам ками; въ Тибенть сильнъйшій запахъ предъ ками; въ Тибенть сильнъйшій запажь предъ другими въроящно произходить от тепло ты климана и душистыхъ травъ, коими звърокъ сей пишается; она есть самая луч шая и прошиву Сибирской продается гора здолдороже. Ревеню добывается также мно то й онъ бывает лучшей доброты. Тибет скія горы имъють въ себь многій руды; въ областихъ: У, Цангъ, Кіангъ, Конбо, Докпо и Кангъ есть богатые золотые рудники, въ Пангъ серебряные а въ Кіангъ рудники, въ **Шангъ** серебряные, а въ Кіангъ рипупиные, жельзные, мъдные, сврные и другіе, кромь бъ піакца называемой, котторую лой мьди, часто йндв находять. Есть впрочемъ ясписъ, хруспаль, разные мраморы и маг нишъ содержащія горы. Достають также много въ рудникахъ и по рѣкамъ въ песку зо лото, употребляемое не въ дѣло, а только въ торгахъ особливо съ Китайпами, нои вы мѣниваютъ его на естественныя произведе нія и искуственныя изділія своей земли.

Тибенть весьма населень и многолюдень; жи тели онаго по большой части штомъ строй ны, цвъть имъюнть изчернажелной, склонны къ войнъ, честны и дружелюбны: бороды не но сяпъ, коль скоро волосы выростають, топ

чась вышинывають оныя желізными щинца ми. духоеные въ под жеспвенные дни и пра злиний бороды носить на верхней тубь под вязныя, а на щенахъ и лбу дълаютъ черныя пятна. Тибетцы весьма не опрятны й по правиламъ своей веры не смеють бить ни блохъ, ни вшей ибо и сій швари; разсуждають они; импють разумную душу; также никогда не моются, хота и носять на полов сосудь съ водою; посліднею моюшь шолько рошь; дабы дучи, обищающіе, по ихъ міннію; во вожь спихіяхь слід и въ ихъ плив и путівь, на ходили въ оны съ чисто жилище: Простой народъ одвае са въ толстое имъ самимъ выдъланное сунно, а обувь носитъ изъ лоща диной сырой кожи. Ламы платье и шапки на подобъе жидовской скуфъи, шьютъ изъ сукна желшаго цевша; знашные же носншъ одъжду изъ сукна Европенскаго и Кишай скихъ шелковыхъ шнаней, подкладывая подъ нихъ дорогіе міха. Канъ мужицины шакъ и женщины ходинь въ сапогахъ, а на щей посять ящи чки, въ ноихъ хранящей изображения боговъ; межипвы и прот., при шомъ держащъ при себъ всякие шелковые лосгупки, освященные дуновениемъ и плеваниемъ Ламовъ; но болъе всего почипающь шарики, сдівланныя изъ калу Далай — Ламы и богдо — Ламы и обка пан ные въ набарденую списую и золотю; ихъ раздають вмістю святыни и всякое эло от ві ащающаго дара. Моча осоихъ сихъ ламовъ также почитается за спасительное во мно тихь бользняхь средство. Тибенцы пишающей по больщой часщи коровьимь молономь, изь котораго двлающь сырь и масло; не многіє изь рвив и озерь ловимою рыбою, равно какъ и мясомь ощь рогатаго скота. Овечье мясо для содвланія годнымь вы пищу приугощовляет ся у нихь особливымь ощь нашего спосо бомь: убивь овцу и вынувь изь нее внупрен ность, вывыщиваю пь всю ее на солнце и съ верной выпръ, ощь чего она такъ засыхаеть, что чрезь цілой годь безь вреда сохраняться можеть. Сію высущеную овцу вдять потомь безь всякаго дальныйшаго приуготовленія. Весьма многіє пищаются щакже цщеничнымь положномь, смышаннымь съ чатною водою. Каждый имбеть особенное блюдо, съ коего феть и цьеть.

Тосподствующая въ Тибещъ въра, заклю чающая въ себь учене о преселени дущь, котя и запрещаетъ убивать животныхъ; однакожъ, въроящно, необходимосщь принудила исповъ дывающихъ ее нарушить таковое запрещене. Многіе изъ Тибетцовъ въ разсужденія сего наблюдаютъ большую предосторожность, надъясь симъ успокоить свою совъсть. Про дающій сноть часто уговаривается съ поку нашелемь, чтобъ онъ не убиваль онаго, а дру ніе по богобоязливости, зная, что скотть сей будетъ убитъ, и совсемь его не продлють. Оль сего мясники почищаются людьми без честными. Духовные и женщими какъ пива, поми и вила не пьють, почищая оное за зло.

Крещеніе дітей произходить такь коліскоро родищся диція, топичась призывают священника, который смішавь въ сосудіводу съ молокомь, освящаєть оное молишвами и дуновеніемь, потомь купаєть младенца; по совершеній сего обряда даєть ему имя по названію какого нибудь кумира; послі сего ламы и родственники угощеются обідомь.

Тибеппцы редко имеющь по нескольку жень, но одна жена можешъ имъпь по нъскольку му жей, кошорые общеприжитыхъ дъп:ей дълянъ; сшаршіе берушь перворожденныхь, а младшіе послв родившихся, что наблюдается только между праспыми людьми, Сіе върояпна про изходянь оше безплодносии ве шехе мес тахъ земли, которая изобилуя драгоцънными предмешами, не приносищь однакожъ сшоль но съвстинихъ плодовъ, чтобъ каждое семей ство безъ нужды могло ими содержанть себя. Нъкоторые увъряють, что такое обыннове ніе въ Тибенть не спюль обще, какъ многіе изът пуппешест енниковъ повъстивующь. Вступление въ бракъ съ родственниками кос прещается до седьмаго кольна; сіе также знашными часто нарущается. Невъсты по лучающь приданое опть своихъ родицилей; же нахи ничего за нихъ не плапівіпъ, какъ що бываеть у многихь Азійскихь народовь. Ла мы назначающь дии браносоченыния, ощъ чего иная четпа должествуеть долго ожидать желаемаго дня, часто дотоль, пока

рысполюбіе ламы удовлетворится съ невъ стиной или жениховой стороны. Брачные о бряды отправляются такъ: женихъ съ от цомъ своимъ, а когда нътъ отца, то съ род ственникомъ идентъ въ домъ невъсты, гдъ со вершается условіє; потомъ сь жениховой спороны ощець или родспвенникъ, предспа вляющій его, спрашиваеть у дівицы: жочеть ли она вступить въ супружество съ его сы номъ, и естьли она объявить свое согласіе, ню женихъ берешъ нъсколько коровьяго ма сла и мажипть онымь лобъ у невъсты. Тоже самое спрациваенть и ощець невьсных у же ниха: холешь чи оне всшлинше ве слиблже сиво съ его дочерью, и естьли онъ из явинъ согласіе, то дівніца и ему намазываеть лобъ такимь же масломь. Послі сего бракосочетта накимъ же масдомъ, послъ сего оракосочента вающеся идупть пторжественно въ храмъ на молитву. Первыя двъ недъли послъ брака проводять въ пирахъ и забавахъ и понтомъ мужъ бе ж жену въ свой домъ. Свадебной обрядъ свершается еще и другимъ образомъ; въ назначенный день женихъ съ своими при япелями, безъ родищелей, идепть въ домъ не въспы, лабы взяпъ ее муъ онаго. И провла въспи, дабы взяпь ее изъ онаго, и пиогда она въ сопровождении родспизенниковъ или по крайнъй мъръ однаго изъ нихъ приходипъ въ жилище жениха, где священникъ окурива ень домь ивкоторою правою и призываенть сосудв сманиваенть воду сь молокомы и приказыва, енть жениху и невесть мышь оною мице,

благословляеть обоихъ, воздагая книгу на, ихъ головы и оканчивая желаніемъ имъ благо получія и плодородія. По окончаніи сего обряда новобрачные отводяться въ особливый покой и оставляються тамъ одни, а гости между тъмъ забавляються разными увеселеніями, нои у богатыхъ продолжаються отъ пяти до десяти дней.

Есшьли мужъ засшанешъ жену съ нъмъ ли со въ непопребствь, по имьетъ право прелю бодья наказать по своей воли и жену, какъ безчестную выгнать изъ дому; ежели же за хочетъ ее оставинь у себя, то оставляетъ безь всякаго наказанія. Приговоръ нъ разводу даетъ гражданской судья; мужъ, не доказавшій законной причины нъ разводу съ женою, дол женъ возвращить ей все приданое и сверьхъ того дать изъ своего имущества по, что опредълить судъ.

Каждой Тибешець избираешь вы духо вники себь однаго какого либо ламу. Испо въдываясь у него, говоришь: я сограцииль въ шомь и щомь, посла чего духовникь молишся надъ нимъ и ошпускаешь ему прегращения.

Погребенія совершаются различно, что кажется произощло изъ различного попятія о сосщояній дущи въ будущей жизни. При погребеніи Ламъ півла ихъ сожигають санда льнымъ деревомъ или набалсамировавь оным,

кладушъ во гробъ, который хранять по томъ въ некоторыхъ пирамидахъ. Но по бо льшой части твла ламь и другихь духов ныхъ взносять на вершины горъ и оставля ноть тамь на съвдение птицамъ. Суевърные же люди строють себь въ сихъ мьстахъ жижины и фхраняющь осшащки труповь, сберегая от звърей даже вътромъ разноси мыя иссипи. Таковое занящіе кажетіся имъ свяннымъ дъломъ. Иногда трупы сіи на го рахъ окладывають кучами камней, иные за шинають ихъ въ мышокъ и въ сопровождении родственниковъ оппосять въ особливое мъ спо. Живущіе здісь, нарочно для сего опре діленные, люди отбирають отъ коспей и бросающь ихъ, отъ черета же и нъкото рыхъ другихъ костей опдълнють кожу и опдають ее родственникамь; трупы броса ють попомь въ воду или зарывають въ в мы. Однаножъ прежде, нежели вынесупть изъ дому швло, священникъ ошправляещъ надъ нимъ нвкопорой родъ панихиды и припомъ взявъ крѣпко пальцами за кожу на головъ, плянетъ оную до тъхъ поръ, пока услы шитъ трескъ; тогда думають, что дуща оснавляенть умершаго. После погребенія духо вныя особы ошправляющь службу для спасенія дущи усопшаго, особливо естьли онъ быль бо гашь, чио повпюряещся еще и посль. Дру гихъ похороняющь щакимъ образомъ; умер шаго кладушь лама на спину и перекинувь

чрезв плечо сего последняго веревку, покры вающь онаго чернымь сукномь; другой лама берешь сію веревку и ведешь его сь мерш вымъ, трупомъ; прочіе идупть впереди и поющь, народь сопровождающій ихъ шанже поеть и играеть на различныхъ музыкаль ныхъ орудіяхъ. Вэнеся мершваго, на высокую гору, сажающь его на землю; кругомъ кла душь изъ сандальнаго дерева дрова, а на го лову льющь коровье масло; народъ послъ сего возвращается домой, а ламы одни со жигающь шрупь и сожегши, надъ пепломъ складывающь могильное возвышение, посреди коего земляной столиъ, покрываемый алеба спромъ, вышиною въ сажень, еспъли же по койникъ былъ бсгапть, то и выше. Ламы по исполнения онаго возвращающся въ домъ умер, шаго и шамъ объдающъ.

Смертоубивства и другія имъ подобныя случаи въ Тибеть бывають ръдко. Уголовныхъ преступниковъ умерщвляють стръдами или навязавъ намень на шею, бросають въ воду; иногда пакже мертвыя тівла злодъевъ предають чародъямь, кои дълають съ ними, что хотящь. Воровъ подвергають стро гимъ птълеснымъ наказаніямь; обличивщися въ святопатетвъ птакже наказывается стро го; укравщій что въ другой разъ, лища ещея дъвой, а въ прещій правой руки, по томъ бросается въ ръку или опісылается въ кръпость Чигахундаръ. Духовныхъ, изо

бличенных въ воровствь, заключають въ торы на започене,

Говорянть, что вврз въ землв Тибетской произходинть изъ Индостана, коего жишели почищающся за древнихъ народовъ, сообщив шихъ большой части Азіи нравы, науки ц искуства. Сами Тибетцы признаются, что первыя познанія объ общежитіи получили они оль Индвицовь и настоящая въ Тибетъ въра введена изъ Индостана спуста полвъка послъ Рождества Хриспова. До того же вре мени Тибенцы были Шаманскаго закона, на ходящагося еще и нынв у дикихъ народовъ съверной Азін. Въра Инданцовъ, оппощедшат уже можеть бынь давно оль древней брамин ской, получила нынашній свой видь ч езъ соединение съ Шаманскою и различныя умо начерщанія ся последоващелен. Въ доказащель сшво произхожденія Ламайской віры изъ Индіи могущь служить многіе ея обряды и баснословныя ученія, малымь чемь опцичаю щіеся одь Браминскихь; некоторое сходство Тибенскихь духовныхь жнигь, по цопут со вершаенся въ Тибенть служба, съ книгами на священномъ или Шанскрипскомъ язлав писанныхъ, ясно шакже показываешъ, ламовъ произходинъ спъ Памин снаго. Въроучение сте кромв Тибеща распро спіранено и въ большой часши Азіи, особенно въ Аншав, Мунгальскіе и Калмыцкіе пароды

нтиять Шана, признавая его за верховное су щество, подъ различными именами: Соммоне Кодомъ, Щакчатуба, Сангельмуни, Джикчаму ни, Шакемуни и (ро. Народы, поклоняющиеся Шаку или Шакею, имьють множество цер ковныхъ обрядовъ, коихъ наблюдение препору чено опредвленнымь на то свищенникамь, ра здвленнымъ на разныя спецени. Глава духо венства въ Тибетъ Ламайской въры есть Далай — Лама, называющійся по Тибешски Лама — Ерембуче; слово же Далай — Лама на Монгольскомъ языкв значипъ великій Лама. По мивнію Тибепщовь и Мунгальцовь въ Да лай Ламь семъ оби паешь духъ Шигемуни или Шана, который по смерти его оставля енть сте жилище и топтчаст преселяется въ щьло другаго великаго Ламы, а пошому Далай-Ламь, какъ прорицашелю воли обищаю щаго въ немъ божесива, покланяющея всв ис повъдающіе его въру. Есть и другой великой Лама, называемый Богдо - Лама, котпорый, по объявленію тамошнихъ жителей, почилаеніся болье, нежели Далай Лама. Опъ сихъ двухъ вели кихъ Дамовъ въропсповъдание въ Тибешъ раздъ лилось на два полка: желшошапочниковъ и кра сновисшниковъ . Первыи признаешъ главою въ роисповъданія Богдо—Ламу, а послъдній, къ коему принадлежанть и всв Мунгальцы, Далай Ламу. Богдо Лама быль нвкогда въ Тибенгв самодержавень; но онгь того, что захошьль ва Чаховной сале принимаще и женской полет произошель расколь и Ламы свверной часния Тибета поставили великимъ Ламою другаго, отъ Бога ихъ Шигимуни вдохновеннаго чело въна подъ именемъ Ламы Ерембуче, который устоялъ противъ Богдо—Ламы и достигъ равной съ нимъ почести. Оба сіи Ламы, какъ слышно, живуть нынъ въ совершенномъ со гласіи, иногда посъщають другь друга и по лучають заимное благословеніе:

Сказывающь, что около трехь дней пу ти оть Лассы есть пространное сзеро Полпе или Ямдро и Ямизо, на ноемь находят ся острова. На одномь изь оныхь живеть великая священница, Турче Памо, въ которой, по мнъню Тибетцовъ, также обитаеть свя той духъ. Естьли сія великая священница выходить или путеществуеть въ Лассу, то на всемь пути курять предь нею дорогими благовонійми и множество духовныхъ сопро вождаеть ее; когда же прибудеть въ Лассу, то каждый падаеть предъ нею ниць, она же молящимся представляеть ньюторую течать для облобызанія и чрезь то дълаеть ихъ со причастными святыни. Подъ властію ея со стоять всь мужескіе и женскіе монастыри на отровахъ сего озера.

Во всемъ Тибеттв дома стоятть большею частию по косогорьямъ, складены изъ динаго камня и имъютъ одну дверь, а посреди по коя ставять выдолбленный изъ такого же камня котель, въ коемъ варятъ пищу. Улицы

не пъсны и подобны у насъвъ деревнять Рус скимъ; садовъ при двогахъ почти нъпъ.

При наборъ войска наблюдается слъдующее: три семьи или при дома должны поставить однаго человъка, но естьли сіи семейства всъ вмъсть имъють только однаго мужщину, по оть сего освобождаются. Область Амдоа со всемь не даеть войновъ, также увольняются оть сего и всъ семейства, имъющія хотя однаго изъ сыновей своихъ въ монахахъ.

Годовый подати, платимый народомы, не велики: съ каждой души сходить поболье рубля. Онв собирающей опічастій золотомы, отпастій серебромы и мыхами: Послыднее бы ваеть особливо вы отідаленных сыверных странахы, ідв водятся соболи и множестью съ былою просыдью желтыхы, но не столь хорошихы, лисиць (*).

Торсдъ Лата или Ладако лежить по косо горью при ръкъ, довольно пространенъ, вели чиною въ половину менъе Бухары; строеніе въ немъ изъ динаго камия, не обделаннаго и обмазаннаго снаружи глиною, а внутри але бастромъ. Кашемирцы живуть здъсь въ боль

^(*) Сначала в Тибенів до сего мівста было сочинено вімів спітьсь прочимь самимь 1. Ефремовыми еще въ Августів 1782 годи и поміщено уже въ прежильть днухъ изданіяхь; по ска занної причинів я не перемінили въ семъ фочти ни слова и по желанію г. Ефремова остіввиль сное м въ третьемъ изданім.

шомъ количествъ, имъютъ мечети и отпра вляютъ торговно. Городъ сей есть столица независимаго владънія Ладакъ, въ коемъ имъ етъ свое мъстопребываніе и владълецъ, назы ваемый Раджа. Владъніе Ладакъ довольно про странно, длину его можно щитать верстъ на три ста; земля въ немъ хотя и камени ста, сднакожъ плодоносна и производитъ съ избыткомъ многія произрастънія; селенія по падаются часто.

Данго, городь особеннаго же владыльца, имянуемаго шакже Раджа, стоить на косого ры и опичасти на ровномъ каменистой пощ вы мысть, при не большой рычкы; величиною онь по меные Латы. Поверхность области ровная; произведенія здысь шакія же, какъ и вы Ладаны. Вы обыкъ сказанныхъ земляхь жи шели для себя выдылывають весьма простое сукно и кожу; обработыванія же хлопчатой бумаги и шелка, по неразведенію для сего кустарниковь и тутовыхъ деревы, не находится.

з. земли въ восточной индій:

КАЩЕМИРЪ:

Воздухъ здвсь здоровый и умвренный, зем ля плодоносна. Положение земли въ Кашемир ской области болве ровное, частю попадают ся не столь большія горы; пошьй по боль шой части свроватая; песковъ мало, болоти спыхъ мъстъ еще менъе, земля по плодоро дію своему не споль много удобряется. Соро чинскаго пшена и шафрану родился не мало: хльба: пшеницы, проса, ячменю и другихъ по родъ; кромъ ржи, овса и тречухи; произрас пасшъ шакже довольно. Винограду нъшъ; арбу зы, джий; сливы; груши, яблоки; гранашовыя яблоки находящся въ большомъ количествь; также жиопчатая бумага; шелку добывается не столь много: Скота содержать только про себя; овець жё и козъ съ излишкомъ, онв ро сту большаго съ плескими курдюнами и длин ными хвосшами; шерсшь имвющь весьма мяг кую на подобіе шелку; изъ оной ділающей у нихъ шали и другія машеріи. Есшь шанже ло шади, но верблюдовъ нешъ:

Жишелы лицемь чисты, росту большаго, тон ки, малосильны и боящся холоду, плешущь большая косы, зимою и льшомь носять жары подъ одыждою вы горшечнахы сы рукояткою, кои обвивають таловыми прушиками и когда

сядуть, ставять ихъ между ногами. Платье оба пола имьнеть своего рукодьлья: оно есть былое суконное, на подобіе Русской крестьян ской рубахи, съ косымь ворошникомь, покроемь длинное до пять; спустивши одинь рукав; держать подь онымь съ жаромь вышеупомяну той горшечинь, от чего брюхо у нихъ пред ставляется большимь. Въ пищу употребля ють преимущественно срацинское пшено. въ которое кладуть чеснокъ и коровье масло, домы ихъ построены изъ мълкихъ досокъ въ двъ стъны, кой конопатить пенькою и по крывають соломою.

Кашемиръ находится подъ владъніемъ Авгансцаго Хана Темурши, живущаго въ го родь Кабуль, разстояніемъ отъ Кашемира на семь дней пути. Въ Кашемиръ пребываніе и мъстъ Данка, т. е начальникъ, въ бышисетъ Ефремова называвшійся Карымъдатъ.

Городь Кашемиро стопть на ровномымь ств; вокругь его версты на три или четыре простирающей высокія горы, почти всегда изпеціренныя различными цвытами, кои при случав выпра разносять благоўханіе по всему городу. Кашемирь величиною посредственны, строеніе имбеть такое же какое находится и въ Бухарь; число жителей можеть прости раться пысячь до двадсяти пяти; народь здысь ремесленной и рукодыльной, любиты изакже заниматься торгомаею и довольно достаточень.

Отъ Кашемира до рвии Джанопу ходу пять дней: по одну сторону рвии сей находится владвие Кашемирское, а по науодится владение Кашемирское, а по другую Индейское. Переправа чрезь нее та ковая: по обе стороны оной у берегове по становлены столбы; къ нимъ привязанъ, отть одного берега до другаго простирающися, претолстый нанать, на который положена деревянная дуга; у концовь оной привязана, изъ веревонъ сделанная сиделка; по обе стороны дуги на конать же приделаны деревян ные блоки и къ нимъ съ обоихъ береговь тол спая веревиа. На сидълку сажающь человъка или кладушь шоварь и привязывающь верев ками, дабы не могь упасть онь въ воду; по томь шянушь оное съ одного берега на другой. Сте сдълано потому, что ръка стя бържить съ превысокихъ горъ весьма быстро и препящствуетъ симъ чрезъ нее сдълать мость и переправляться на лодкахъ. Упомя нушая рана называется Пилабъ, шириною будеть сажень съ шеспідесять; кромв ее, въ Кашемирь, ньшь другой примьчашельныйшей.

Замвими наконець, что Кашемирцы на родь довольно торговый, частю вздять въ Индію и Тибеть, также и Бухарію. Дорога какь въ Тибеть, такъ и Индію гориста, по сторонамь лісу имість мало. Серебро достіа ють изъ Тибета, гдв его въ горахъ находит ся довольное количество; деньги повсюду видны почти одни серебряныя.

ЗЕМЛИ, НА ПУТИ ОТЪ КАШЕМИРА. КЪ ГОРОДУ КАЛЬКУТТУ.

Ошъ ръки Джанопу до мъсшечка Джан нани пупи ходьбою при дни, дорога про спираещей по горамь, правы мало, а лъсу и совсемъ нъшъ, вода же съ горъ пропючнал.

Ошъ Джаннани до мѣсшечка Джанбу ходу два дни; здѣсъ находишся рѣка Рави; дорога и города лежашъ на ровныхъ мѣсшахъ.

Ощъ Джамбу до города Амбарсару ходу восемь дней; въ послъднемъ пользующся во дою изъ колодезей.

Отъ Амбарсару до города Варувару ходу два дни; въ немъ ръка Біянады.

Опів города Варувару до города Пилнуру ходу піри дни; здёсь рёна Сапілючь.

Ощь Пиляуру до города Малеру ходу шри дни; вы последнемы пользующей водою коло дезною.

Опть Малеру до города Патины—алю ходу два дни; вода здъсь колодейная.

Опів Пашны—алю до города Карнагалю ходу при дни; вода здёсь шанже колодезнан.

Вышеупомянущые Индайскіе города и масшеч ки имянующся вообще Панджона; владащели

же опыхъ Сардаръ. Лежащее опть нихъ далве въ югу называется Индостаномъ.

Ошъ Карнагалю до города Панипашу ходу одинъ день.

Ошъ Панипашу до споличнаго города Дели, мначе называемаго Шайджа Новашь, ходу піри дни. Сей стоппів по правую сторону ріки Джанопь; Индійцы ймянують его Шай джановать. Примінно, что городь сей быль весьма великь; бывь раззорень Перспдскимь Шахомъ Надыръ, прошивъ прежняго не соста вляетъ и претьей доли. Городъ мъстополо женіе имъепть ровное и пошву съроващую; не у прыпленъ; въ окружности (равно и числомъ жи тпелей) въдвое болте прошивъ Казани, сверьхъ сего ва от ым: виднът пся от ппрныя каменныя. и глиняныя развалины; строенія довольно кра сівы, домы по большой части наменные, много есть и о двухъ прусахъ, прочіе же всь мазанки. Городъ сей по порговли своей есть знашный тий въ Азін, изъстранъ ноей привзжають: Персіяне, Бухарцы, Кашемирцы, Армяне, Гре ги, Тибепцы, Кипайцы и другіе. Караванъ Сараи каменныя и огромны: Садовъ какъ въ самомъ Дели, шакъ и вив онаго находишся во сьма хорошихъ въ большомъ количесивв. Здв пінія мечени каменныя и великольпны; капи ща же Индейский весьма проспы.

Окружныя города и масшечки Дели ошъ междоусобной брани ошчасу болже опусшоща

нопоя. Владешель въ Дели, въ бышность Ефре мова, произходиль изъ Самаркандскихъ Хожей по имяни Алигавгаръ, по Индейски Хана Бад та; но Гольшую силу въ правишельства и мель Пер тянець Наджа—Пханъ, даже Бадща много ощь него зависиль. Въ городъ Дели и ли Шайджановатъ пущекъ довольно, но люди млосильны и робки. Впрочемъ, говорятъ, что жищели въ большой части Индіи къ вой нъ силонны и храбры; есть два народа, подо бпыхъ кочующимъ Турименцамъ: Сикъ и Ма ращты и весьма воинственныхъ. Они другъ на друга весьма похожи, росту большаго, смугловаты, щелосложения крыцаго, знат ная часть ихъ въроисповъдания Магометан спаго, обхождениемъ противъ Индейцевъ гру бъе. Г. Ефремовъ на пути къ Калькутту въ степяхъ много видълъ ихъ кочевьевъ.

Почти вст города находятся между со бою въ сезпрерывной распрт; ссоры и сраже нія непрестанны, народъ малое имтеть спо конствіе. Спраны весьма населены и селенія попадаются на пути частю; жилища ихъчи сты и опратны, домы по недостатту вълъсты и опратны, домы по недостатту вълъсты и опратны, черныхъ избъ на подооге на имхъ нигдъ натъ. У большой части жите лен при дворахъ находятся сады больше и ли малые, смотря но досташку, и пруды составляющеся изъ каналовъ) для прідтна го препровожденія времени въ жаркое льто. Улицы вездь прямы и просторны.

индостанъ,

Большую часть года воздухъ здъсь умърен ной, лащомъ жары чрезвычайны. Поверхность земли ровная, горъ весьма мало или по чити совсемъ нашь; пошва свроващая, цес. ковр не нахочищем щочеко вр нркошорихр мъсщахъ земля удобряещся; впрочемъ она весь ма плодородна и почти вездв возделана; пуспыхъ мъстъ очень не много. Земля произво динть все необходимо нужное, служащее для пользы и удовольствія; не малое количество собирается срацинскаго ишена, проса, лимо новъ, померанцовъ, винныхъ ягодъ, гранашовъ, коносовых орыховь, шелку, сахару леденцу и хлопчациой бумаги; находящся шакже рудо нопные заводы золопые и серебриные, жем чугъ; алмазы и другія дорогія каменья. Весьма много слоновъ, дромадеръ, дъвовъ, шигровъ и барсовъ; дъсу мало. Люди, по причинъ боль шихъ жаровъ, черны, лънивы и весъма сдасто любивы; языкъ Арабской употребляещся ими при ученыхъ занящіяхъ, а Гузуращской въ двлахъ торговыхъ. Мужеской поль ходить нагъ. Головы обвершывающъ кущаками, на но гахъ имьющь прфли, а на плеча навидывающь широкіе кущани; чресла свои и гораздо ниже ихъ опоясывающь Кащемирскими кущаками, называемыми у насъ щали. Доспращочные люди вь одъждь оппичающен шфмъ, чио на цев но сишь золотое ожерелье на подобіе жемчужна го и въ одномъ ухъ кольцо, а на рукъ церс тень. Женщины накидывають на головы пла тим; рубащки имъють весьма короткія съ рукавами въ два вершка и покрывають поч тии одну грудь; ютій длинны; на ногахъ но сять башмаки, у достаточныхъ же въ ушахъ, ноздряхъ и на рукахъ кольцы и перстии съ бриліантами.

Въ спранъ, по объ спороны ръки Гангъ дежащей, воздухъ весьма жаркой; народъ цвъ тломъ черенъ, роситу средняго; зем из изоби луеть, раздичными произведеніями, также жем чугомъ и алмазами, особливо къ берегамъ Ко романдельскимъ. Сахарнаго проснику, называ емаго завоь найщанарь, находится въ боль шомъ количествь; изь него делають сахаръ и сидяпъ вино для себя и на продажу. Жипе ли нрава грубаго, не столь разумны, ленивы, рабону опправляющь невольниками. Во всей Индін знашные вздять по большой части на слонахь, на коихъ кладупъ съ зонщиками выцини, а въ ящики коверъ и подушку, пер вые обины сукномь, подзоръ же у зоншиковъ вышинит шеткоми си золошою, серебряною или шелковою бахрамою, смопря по достат ку хозина. Другіе вивсто взды на слонахъ Аношбеочнонге носмчки, ш. е. имики витпиною въ ченвершь, длиною въ два, а шириною въ полтара аршина, съ зонщиками; ихъобивають различными суннами, съ подзорами и ба храмачи. Впередя у ящина универждено выг нушое дерево, а сзади прямое выкращенное.

Есшьли сядещь въ оный человькъ довольно. піяжелый, що спереди и сзади по чещыре и по пяши человькь несупь его на себы попе ремьню, а впереди одинъ идешъ съ просіпью для очищенія дороги. Иные 'дълаюшъ чещ вероугольную будку, клириною и длиною въ полтара, а вышиною безь малаго въ два ар тина со спекуннейми чвебеми, почваме сщо ронамъ и обивантъ ее кожето. Таковыя носил ки называющея палки. Лешадей же имьюшь тамъ весьма мало; ихъ приводить туда по шорговли изъ другихъ земель и предающь очень дорого; въ корму шериянь щакже боль шой недостащокъ: отть сего сходиве имъть чватские лечоврке нежети сочебжение очий дощадь,

Стой или Идолопоклоннической, оптасци же и Хгиспіанской. Весьма знапная часть богот ворить солнце, мьсяць, звізды, коровь, бол вановь и другія творенія и приносить имъ жертвы. Поклоняющіеся солнцу при восхож деній онаго входять въ ріку по коліна и гля дять на него, читающь молитву, плещуть къ нему вверьхъ раза три въ місяць воду; иногда танже глядящь на него, читають и бросають землю вверьхъ при раза. Почита ющіе корову не убивають ее и волсе не ідять говядины; а держать сколтину только для моло ка и масла; когда сна издохнеть, то снимають кому и ділають изънее сапоги, естьли кіно

иза иноварцова вознамаришся онуже убить. по покупають, не имьяже досташку на что купишь, плачушь. Чинящіе болвановь или ис піунановъ сшавяшъ ихъ по большой часщи на перепреспиахъ; очеринивъ у ръки для сво его семенсива круглое мѣстю, вымазывають его коровьимъ, разведеннымъ въ водъ, каломъ, на средину сшавнить кошель; накъ скоро мъс то сте высохнеть, то всв они садятся въ нершу и шемъ же навозомъ вместо дровъ варяшь для себя пищу, сваривши оную-вдяшь и пощомъ приходящь къ болванамъ и мао ломъ или разведенною въ водъ краскою, а ино гда и водою обливающь имь головы. Замыщимъ при семъ, что вареніе пищи въ домахъ про изходишь шакимь же образомь; есшьли кшо во время варенія приденть чего либо просишь, тогда имъ, своя пища содълывается уже по ганою, ее опдають пришедшему съ пребо ваніемъ за сіе денегъ, во что самимъ хозя евамъ спютпъ; въ случат неплашена оныхъ самый судъ приназываенть запланини, одна кожъ еспьли принедший знаеть сін об ряды. Тъла умершихъ сожигающь у ръки и по помя пепечя ст носшами смршиющи врондю. Случаещся, что больнаго, неимѣющаго почти движенія и язына, приносянть ит рікв, близь, воды сажающь на землю; сшарой человыкь, а буде еспіь, що жена, сынь, или родопівеннияв берещь больнаго за голову; и окунцваемъ до птоль, пона онь захлебнещся, посль чего со всемъ спиалкиваецть его въ воду. Когда вода

жрибываенть онго морскаго прилива, но швла, носящіяся на повержности оной, при отпливъ выботь съ теченіемъводы уплывають въ море.

Калькутта или Кальнашша стоить на правой сторонь Ганга, мьстоположение имь ещь Ровное шяковна же й окресшносци, Алиня здъщнія прямы и широки, домы по большой насши каменные и часто довольно огромны. Городь въ окружности менве Дели въ две; въ немъ находящся Греческой монастырь, многія Англійскія церкви, нвсколько Магометанскихъ мечений и большое количество Индвискихъ капищъ. Жишели сущь: Англичане, Греки и многіе роды Индайцовъ. Городъ Калькупппа есіпь главное масіпо для всахъ Англійскихъ владаній въ Индіи. Садовъ здаоь щанже, накъ и въ прочихъ Индъйскихъ городахъ весьма много. Не въ дальнемъ разстояни находишся море; ръка же при Калькаттъ довольно вели ка, шириною съ полверситы и очень глубока, пиакъ, чито суда свободно могущъ фадинъ къ самому городу почши во всякое время; бере га не круппы, однакожъ левой берегъ гораздо выше праваго. Разстояние от города до моря, престирающееся версть на тридсипь, наполнено, такъ сказапь, селеніями Индей сними. Въ Кальнушшь находищея небольшая кръпосиь, окруженная каменными співнами и башнями и заядочающая въ себъ зданід для солдащь и сохраненія военныхъ снарядовъ. Въ предмъсшахъ есшь два весьма обширныя наменныя Каравань—Сарая на образець про

Къ сему присовонупляется означение раз стояний до Бужары отъ Оренбурга и Астра жани и накоторое собрание словь Бухарскихъ съ переводомъ ихъ на Россійской и Татар ской языки.

1) Разстояние ото Оренбурга до Бухары.

·.		вил	ñъ.		
Опъ Оренбурга	до урочища	Густщюбе	одно		
Опть Тустинобе	до-Каракба	цаева ,	два		
Опть Каракбдаева	дэ-Миргае	ва. 🧸 .	два		
Ошъ Миргаева		• •	три		
	и ашин-од	рлагаева	त्रेष्ठव.		
	до-Темиръ		два		
Ошть Темиръ Апингаева до Ябыгаева . два					
 -			·:		
въ сихъ окрестностихъ кочуетъ Киргизъ-					

Кайсанкой Хань Нурали. Опъ Ябыгаева до урочища Караклеева OHT CETQ до __Дулигджиде два до.—Кунудмаго два до — Киличконргай два до _ Билкоюргай • два до_Шарбалыхъ . два до ... Акчубаклагъ ABA онть Акчубаклагь До Сырь Дары ABa

Число стано

У ръки сей съ Оренбургской стороны кочуетъ (') Киргизъ Кайсацкой Салтанъ Эрали, братъ Хана Нурали, а по другую сторону щ. е. отъ Бухаріи Каракалпаки.

Опть Сырь Дарьи до рани Куванъ два опть рани Куванъ до Барлыбаша при опть Барлыбаша до урочища Ирларапыга два опть сего до урочища Баш'малакъ при опть сего до Дбулдыка два опть Дбулдыка до урочища Карагапть два опть Карагапты до Тузрубапта два опть Тузрубапта до пограничнаго не боль имаго Бухарскаго города Варданзы два опть города Варданзы два опть города Варданзы два опть города Варданзы до города Варданзы два опть города Варданзы до города Варданзы два опть города Варданзы два опть города Варданзы до города Варданзы два опть города Варданзы до города Варданзы два спть съ двадсящь иящь.

Купцы проважая съ своими поварами на ждый день по два становища, на одномь изъ нихъ обвдающь, а на другомъ ночують для нужнаго роздыху верблюдовъ. Почему до сто лицы Бухары опть Оренбурга и свершають они пупть, ногда не встрвтять препятствий, дней въ двадсять пять. Г. Ефремовъ присемъ случав двлаетъ замвчанія, что на ло шадяхъ сею же дорогою, нажется, можно поствіть дней въ пящнадсять; ибо верблюду ро

^(*)Сіє разумьсніся про що время, когда быль щамь Г. Ефі емовь

занхъ дается долве лошади. Разстоянія отв однаго становища до другаго менве двадся пи пяти версть, въ двухъ же становищахъне много по болве сорока версть: почему отъ Оренбурга до Бухары и будетъ около 1700 версть:

2) Разстояние от Бухары до Астрахани.

Отъ Бухары по здешнюю сторону Аму дарьи до урочища Кулчука становищь два отъ кулчука до колодезя халаты два отъ сего до урочища Учъ Ожана пять до города Урганчь при до города Урганчь програжають на верблюдахъ навыоченыхъ менъе сорока, а на лошадяхъ верстъ по пятидесяти. Отъ города Урганчь до города Хивы становищъ при Хива сторонъ дороги.

Опть города Урганчь до селенія Амбарь одно опть Амбарь до колодезя Чикапта два опть сего до Харзима два опть Харзима до урочища Динъ Аланъ чрезь горы и песчаныя мѣста семь

верблюды на гору и подъгору всходящь и спускающся съ нуждою и очень шихо; на болье прехъ спановищь.

Ошь Динь Алана до урочища Семашемура сшановищь пяшь ошь сего же до урочища Ялы Кожи пяшь до колодезя Бабаки пяшь до урочища Куланана песшь до мыса Мангишлакскаго четыре.

Въ окреспностияхъ сихъ четырехъ стано вищъ кочують Киргизъ—Кайсани, при са момъ же мысь Мангишланскомъ—Тружменцы.

Ощь упомянущаго мыса до Астрахани перевздь бываеть на судахь чрезь Кастій ское море и въ хорошую погоду совершает ся въ супки. Отъ Бухары же до сего мыса взда продолжается на верблюдахъ встъли весьма скоро, дней въ двадсять пять, а на лошадяхъ дней въ осъмнадсять.

3) Собрание слови Бухарских в съ перево доми ихв на Российской и Гатарской языки.

По Русски	По Бухарски	По Ташарски
A.		
Ангелъ	фаркита .	фарьшия
Англія	Инглезь юрты	1
арбузъ	таръбузъ `	жаръбуза
ананасъ	анаръ	анаръ
армія	кошунъ	гаскиръ
ась	лебъбай	лябъбай
Астрахань	, Аштрахань	Хаджи шаржанъ

По Бужарски. Lo Tamaponio По Русски âĥ'n бабушка Mama сарынь шанасы баранъ кочкаръ бей СУКЪ анье алла разы улсынъ благодарствую кулълукъ Богъ Худо Хода, Алла, богашъ бай **давлентманъ** бойбандиръ тупчи тумрянчи борода овшь сакалъ буза буза брага брашъ большой: ака улугь ага 📰 меньшой кчикъ Ени дадаръ бриліаншь лалъ алйль сачь псяги бриппва паку булавка сузаньсарь башлу ина кульча **HPOMSTAB** булка биль в о сафентъ ana бъсъ шайтанъ шайшанъ жлопч. бумага naxma мамукъ писчая бумага кагасъ KHI ach Bapm TRABA ппирь великъ, наланъ УЛУГЪ xoulsaxme хуванъ, заукъ веселъ багаръ весна инони аев вечеръ шабъ кичь **ELREE** гирифинамъ • алдумъ

гирифтенть

BARAM

алдыляръ

по Русски.	по Гухарски	no Tamapekii
°amre"	гиремъ	алмакъ '
видваъ	дида в	курдюмь
виноградъ	ангуръ	юзюмъ
вода	0 бъ	Ć y
воздухъ	080	raysa
возми	, tabe	egs.
BONHE	батурв	Corseyps
война	джангъ	Ажанга фукина
войлокъ	намапів	кіюзь
вонъ	aria	Чикъ
ворона	акъка	карга
ворошы :	дар вб аза	капка 🦪
воскъ	мумъ	. балаужь
время	вахъппъ	уакыпі
BЫ BU	MIPWOO.	Chisa
высоко	, баланъ	Біукъ
rate. Lagar	бугъ	67P
r.	:	•

твоздь	ntxs	кадакъ
гдв ,	куджи	кайда 💮
тлава -	чашиь	кузь
говоринь	мегуентв	СЮЗЛЯМЯКЪ
товориль	гуфиламъ 🦩	Созляды
годъ 🥳	•	Date .
PANONA.	саръ	башъ
TO LOCK	авазъ	авазъ
голубь	жафипаръ	кунарчинъ
гориица.	жана	актис ъ
городъ	кала, шагаръ	ката, шагаръ
LOCINP	мъманъ .	купакъ

но Тэмарски по Бухарски no Pyccku кукрякъ, шушъ грудь mymb бальчукъ гризь, глина лай иръенъ лябъ тубы KEBH Kast тусв Ź٠ HILLIKE Дверь даръ юршъ дворъ хавъли рузъ KHOHB день акчя пулв деньги. агачь иопъ дерево балаляръ, угланляръ фарзандъ **Aemu** бала, угланъ баламъ AMINA для чего **ба**реичис**ъ** ниучюнъ длинно даразъ, узунъ баранъ ягмуръ дождь AODOLO нымъмешь Кымьмешь духътаръ Кызъ дочь бууъ (AHUHE) духъ Ayma анвр джань душа твоя джаны шио Санъўнгъ джа праведная расшаст нунгъ дъугру душъ ДЫМЪ пношнонь жарбуза дыня каунъ дъвка духтаръ нызъ баба баба дъдъ ашамъ туганы дядя амакъ X. Жаръ олофь Съиликъ же. г. В 30 дамерь агань

3apas

10.

желіцэ

Сарыкъ

по Русски	по Бухарски	по Татарски
жемчугъ	марвариптъ	енджю
жена	зань	жашунь
женихъ	домонть	кіавъ
жеребенокъ	шай	тайчукъ
жеребецъ	айгыръ	а мьыь » .
живъ	зинъда	шрике
жизнь	умръ -	TUNDREADERS
жила, лы	ракъ	тамырь .
жищо	баръ	аптинка,
журавль	турна	турна
женщина	sabob .	хатунь
3.		,
Завтре	фардо	upamar4
задница	кунь	кушь
запивори	nouis.	д ьжяп ъ
заръжъ	бурепть	суй
звѣзда	сътара	юльдызь
з доровъ	шукуръ .	Саляманть
здоровъли ші	и чшогой шъмо	Салямянтъми синъ
з дъсь	ордни	бъунда
зеленъ 🧵	сабзъ	чимгань
земля -	жанъ	мрь
зернало	айня	къузюти
зима	замистань	къишъ
эңамя	Molp	галямъ
зовуппъ	меннальванть	NCWPYHWOK.
OLLOVOE	алтунъ	алтынъ
зубы	данъдонъ	дъишляръ
и.		

суванъ

Игла

Библиотека "Руниверс"

RHA

йо Русский по Бухарский по Ташарский Изюмъ маисъ узюмъ ими исъмъ, адъ ищи кафитентъ изля

Ř.

Каблукъ жарапіунъ или namha лашисмъ бурки Казань піары Казань Казань камень ташъ Сангъ umorom mårif Ничикъ каногожь ку рвпт штиф विता रागाया аласын 😘 какого прика чтоги мефа ничикъ ни біюра рмуептъ жипе сынъ калпакъ кальпакъ і калпакъ кубя кольчуга supa канонеръ прилош тпопчи Капишанъ Юзъбащи Юзъбаши Капралъ дабаши (Authur) Hauyema жабспія карамъ такъ ЧИСЪ нишакъ, начюкъ карманв RMCA ĸča карманной ко пъшъхалпа дьжань ксасы шелекъ кислое молоко джоргашь kaninuk Хыпай юрпы Хыпай Китай джигь мезанешь чакрадурь. кличепть нобыла байшаль байшалъ коверъ тилимъ палась или хаптьфя паласъ KOXA nochme mupu (сырая), (выделанная) кунь HAK ногда начанъ

по Русски	по Бухарски	по Ташарски
козелъ	илрки	казаппакасы
KOAL	жазукъ	казукъ
колесо	ж х q в ғ	купчакъ, такаръиячъ
ночено	алка	будъжра
конюхъ	сейсъ	ашкараучи
книгонож	сейст хяв	а аппабзары
жорабль	дъ жя зъ	камя
моротио	нуша	къиска
корова	модъговъ	съигыръ
коровій хлевь	говъхана	сьигыръ абзары
коровье мясо	гошь ши	
коровье масло	руганиза	ръдъ сарымай
кошь, кошка	Пъщикъ	мачи
красенъ	; су рък ъ	къизыл ъ
книга	нишабъ	китабъ
кровь	жунь	нанъ
кругъ	rantinai	къ пиогарякъ
KINO	KNCP	къимъ
кузнецъ	аганчи	тамъир чи
купецъ	савъдага	
курица	мурзъ	таукъ
кушанье	ашъ	aille, huramanis
кушажъ	фопта	пуша.
куда	нужя	кая

Λ.

Легко ё	mymb	талакъ
ACTORA	савукъ	Минъгил
хей	резь	ұ уй
лиспря	баркъ	ифракъ
лице	руй	ross, bums

по Русский	по Бухарски	по Ташарски
лобъ	пещона	маныгай
лошадь	аспъ	and
лошакъ	ишекъ	ищекъ
лопаша	ку ряк ъ	кюрякъ
лошка	кашукъ	кашикъ
лукъ	саданъ	дьжая
лукъ (въ пищъ)	піязъ	суганъ
лвсъ	тугай	урманъ
abmo	шависшань	дьжай
люди	маръдумъ	адамляръ, кшиляръ
ледъ	AXB	бъузъ

M.

маіоръ .	панъсадъ баши	бизъюзъ бани
мало	камасъ	азъ
малой	уламъ	угланъ
масло	руганъ	mait
масшеръ	усьта	усьшазь
машь	мадаръ	ана
меринъ	акъта	алагна
медъ	асаль	балъ
милосши прошу	жощамадвить	бирунгъ
миръ	ашты	дынья
много	бисіер ъ	купъ
молодъ	джюванъ	ALLIB
море	денгизъ	денгизъ
морковь	з аръдъжама	кишерь
моршира	гумъря	тулъ
MOCHBA	Московъ	Маска
мужъ	шуй	иръ
мужикъ	марьдъ	rasame

to Pycenii по Бухарски по Татарски мужеской дв REDP, (кутакъ), алешь тороди, удъ фареджь (беплякъ) --женской кузь Myxa чибинь чибинь мисэгаръ мвдникъ бакырчи мвра. **Ульчакъ** ульчавъ мѣсяцъ ma ай MOO бъизь MbI MACO гошшь MILLP.

Lomme tabe with countile of

H,

мяса купи

йиль баши Начало года Сари салъ уймакъ уймакъ. наперстокъ нагрудникъустда пешваищъ пушликъ небо **ОСРИОН?** KYKP не хорошъ бадасъ **THBMR** невъста келинъ нелинъ. недоуздокъ нокіпа нукта каміпаръ Hemmoro азъ невеликъ хурдъ улугъ дягуль не бери не гирь **длмагылъ** не будешъ не мебіяпть къилмазъ не бей не зань сукъ магылъ не лей не разь Inokma не вари кайнашма He IIBBL не пронь накавъ пимагиль неправду дорогъ ансанъ неговори сузлямя негуй не правду дорогь не ялганъ су не говорю мъгуемъ **Д**НЭМИМРКЕ **ДКИВЛИВ** новый годъ новъ салъ

151

по Русски	по Бухарски	по Татарски
нога	пай	аякъ
HOLOUP	нахунъ	дырнакъ
ножницы	дукаршъ	кайчи
ноль	кичь или киче	ш РЮЧ Р
Heme	нъсь	· і он ъ
	жь базарь равь	базарга баръ

0.

О блак а	булушъ	булудъ
овца	госьпанъ	саръыка,
огонь	оловъ	удъ
огурецъ	бадъринъ	къіар ъ
Q10BO	калай	курганцунъ
ОНЪ	амунъ	улъ
ОНИ	амуно	анляръ
онучи	. пайшаба	тиула аякч у
О ренбургъ	О ренб уръ	Уренбуръ
осень	тиряна	къюзъ куни
О СР	тиріараб а	кучаръ
опецъ,	падаръ	ama
G AUL	ачагъ	учагъ

 Π^{\ast}

Павлинъ	тадьжъ	шаузу кушъ
Я праведной	манъ расъ	минъ расъ
человъкъ	адамъ	адамъ
пахви у съдла	кующъкунъ	куюшъканъ
пей и фшъ	хоръ	аша увяичь
перо	EMRKEN	жалямъ
перевощикъ	кемячи	жимнорышночжи
перстъ	ANANKE	бармакъ
llepcia	казыльбайсьюрш	u dabucz

по Русски	во Бухарски	по Татарски
перспень	а мгушъщарим	Б 103 юнъ
перья	паръ	калнитлярт
песокъ	рфил	къумъ .
lievams (мугуръ	мюгирь
печенка,	Джигаръ	бауръ
TIME	найза	сюньгу
писары	деванъ	ผลงุษนุ
пишу	невищшеми	язамі нъ
писшоления	топаньча	ग्रावसक्ष
плакалъ	гирьякардъ	61194н
ділачепть	тирья менунець	еклама съ
плашокъ 🐇	румаль	яглыкь, пва ыкъ
племиникъ	амакъ бадьчя	агамъ углы
Т ІЛЕЧО	кифьшъ	инъбащи
Т 10водъ	ABRIM KAK	пызгынъ
поводеца	якъка джиляя	р ин изгынч йки
погода	бадъ	јель - '
TIOFOAN	я къзама нъ	сунраракъ
подошвы	ульшань	улпанъ
поди	равъ	уаръкипть
подешевавы	, а ръзан паръ	арзанрякъ
оппдац	mpm?	беръ
ВН ИВОЛО: Т	HNCPUN	тмармъ Т
лоле	нвант (чпант)	кира
почковника	попчибани	минь баши
полдень	нисьпирузь	къунь уршасы
TIOTHOAP	нисьии шапъ	пъинъурщасы
TIOLIOHO	д ы ул ь	пупань
1. opoxa	Aapy	даръи
ис опика	1:3аръ	muiand.
TIOCMOINDO	мебинемъ	каръыманъ
посмощри	бинашъ	Kabarma

по Р сски	по Бухарска	по Ташарски
· ·		
TIO TE SERUID	е басъ фардо	бырсы къунга
поскорье ход	ци, чустаръ равъ	пизрякъ торъ
попникъ (подъ сѣ	чи р к ц 4.10мъ)	ардмакъ :
прежде	а валь	и льгари
прищель	омедъ	келъд ы
пророкъ	паягамберъ	пигамбаръ
пресное моле	око, ширъ	улпыргань сюдъ
прощай	ў 6 тт _т	салямянть уль
пражка	нука.	прящка
TITIVITE.	кушъ	кущъ
пуговицы	Шум ъма	тюймя
пушка	апопъ	тупъ
វ រកាទអំព័ជ ថ	ганъдумъ	бугдай
ишено	тарыкъ	пары.
и менилиняй	нань	бугдай инмяки
x. hō4		
ПЫЛЬ	чангъ :	тиузанъ
Hipmyxx	zopoca.	APRILA
P		÷ .
Рана	aripa.	жрша.
	прадаръ	джарахатию
раненъ		улганъ
ремень	тасъма	каишъ-
редька	турпъ	турма
ровъ	д ьжар ь	мильга
рогь	пахъ	міюзь
рошъ	дагань '	агызъ
рубащиа	akuma	кульмякь ,
Ружье з	мулыпукъ	MULTE HILL RE
Русской	Удусъ	Урусъ
,*	4 4 4	A Elon .

154.	
по Рахврски	по Татарски
маги	балыкъ
буръ	KNCP
дарья	дарья
(напр.]	ВолгаИдиль дарья сы)
шальгамь	т аук эн р
тамъщиръ	Kyrlap
шинь	улпырь
шинешъ	улшырынгыза
Петербухъ	Пишербуръ
	ишикъ
канъшъ	шакаръ
навашь	кузь щакаръ
	, ,
нудо	жуда
-	чюкундырь
куръгашинъ	якь курганиять
хокъ .	дунгызъ
	бадьжа
жуварирузь	балдызъ
дунья	дунья
шамъ	thamp
авлія	genera, razuzz
инрузъ	бу нунь
дона	у рлук ъ
ДЫЛЬ	торякъ
нокра	кумышь
къ заръгаръ	кумушча
ш, апа	myma
, хуваръ	СРИНГЛУР
панзибации	(Hpur)
	маги буръ дарья (напр. 1 шамъпамъ инавашъ имнешъ Пешербухъ муза канъшъ навашъ имръташинъ хокъ бадьжа хуварирузъ дона дыль нокра къ заръгаръ ш. апа хуваръ

по Русски	но Бухарски	по Тапарска
Синій	кавупіъ	жюкъ
скоро	чусъ	тпизь
скуденъ	камъмагаль	фаниръ
Счези	обичашмъ	яшъ
слуга крвпос	уламъ	жулъ
слуга мальч.	уламъ бача	угланъ
с лужанка	чури	кулхапіунь
служан. дъвка	чури духтаръ	жу лнызъ
смершь	аджаль	аджаль, улюмъ
смопри	бинь	карагылъ
с мош рю	бинемъ	кариминъ
Снрге	баръ	наръ
собана	Съсакъ	இய க
салдашъ	нонарь	(. H.b.m.)
СОЛЬ	намакъ	101y31s
солнце	авънпабъ	куяшь
с олове й	бульбуль	сандугачь
Соня	жабъ	KORY
сопущ	письки	манка
СПИ	жаравъ	юклагылъ
СПУЮ	жацъкардамъ	ЮКУРІМРІНР
Спипр	жанъкардвиц	юклысынъ
СПИПЪ	жарафшешъ	юклыдыръ
Спина	п Аптрш г	арна
срацин птен	о отринчь	дуги ярмасы
ccopa	Чржангр	криче ктиликъ
стиянь, всіпан	ь xeзь	шуръ
с птарой	куня	исли
старой годъ	куня салъ	искіиль
Сшарикъ	пиръбаба	картъ
стпаруха	камтииръ	карчикъ
cmsb _P	Tiblia	кари

по Русска	до Бухарски	и Ташарски
сшельки -	патякъ	ултракъ
сшени	иниша	піала
сшой, постой	NCILIP	тюкша
стремено	узенгу	BAHLM
сшьеменняе	узенгубовъ	узянги кайши
ремни		
cmpoenie	амаранть	гымарашь
сшрвин	пирисадакъ	укъ
стрна.	двваль	диваръ
судио, лодка	кемя	кямя
cyx o	XOMPKF	журы
сыро	таръ	POBATILP
сввъ, пос вв ъ	д вка нъ	Сачу
свдло 🐔	звиь	іярь
сюда подв	индъджебія	алитальний в фид
.T.		-
Тальникъ	éisman a	ТІЗЛІКЪ
таваръ	мапта	ma ma
тепло	гармъ	джилы
шеленокъ	госала	бузавь
шесшь и свекс	ръ падарирузъ	кайнашы
пеща и свекоо		
шишька	Синя	имчанъ
толетт	Гавъсъ	калъинъ!
топоръ	т павар ъ	балта
Турки	У сманлы	Тусманлы:
Турція	Усманлы юрты	Гусманлы юршы
тіяжель	вазьми	arpa
У_я	•	
Удила	алкадагань	AYBANKE

no Pycers во Бухарски во Тапарска узда **диржамр** . Дьжюгань умри муръ VALITHAL умеръ муръдасъ • ульды **УПОЛОВНИКЪ** чумучь **Чүмычь** усы бурушь быикъ, мыикъ муръгоби ушка урдякъ ympo сагаръ **M**PINIA шагыршъ шакирпть ученикъ **УШИ** -гошьпъ нулакъ Финики хурма хуръма Франги Фаряничь, Нем Французы, чя (Нъмичь) Нвицы Xл4б5нанъ **ZHRMITIN** Пвитокъ ГУЛЬ сачакъ чибишъ цыпленокъ джудьжя бушунъ бющюнь пругод Чай чай чай Человънъ адамъ жши, адамъ червонецъ ашърафи алшынъ шанка СİЯ черенъ kapa кирьмъ червь къурщъ чернилица. калямъдамъ кара саулица чернила CIR Kapa сарымысакъ чеснокъ сарумъсакъ Шапка бурюкъ тельпякъ шамдаль шандалъ шамъда**мъ** чалъбаръ чалбаръ шаровар**ы** абърышимъ **Джифякъ** шелкъ Джюнь шерсшь пашьмъ шуба, шулупъ поспынь шунь RÉILL гардань буинъ

MUHL

Я

Мъинъ

no Pycckii	Тато Бухарски	но Тапарски
яблоно	сѣрпъ	алма
ягненокъ	барра .	барянъ
ядро	ширъ	джядра
ячмень	Джовъ	арпа.
No or a	The second second second	the second second

щетъ.

по Русски	по Бухарски	по Ташарски
бдинъ	d ar	- бирь
два	Дy	in Rin
три	C.B	учв
четыре	чогоръ	АУРЕС
Haine	паньчь	бишъ
mecine	mains	à .ım ı
семь	а фьтъ	' ИДИ
восемь	ametur.	Сикцизъ
девяппь	ну	тукъизъ
десять	дa·	унъ ,
одиннадсять	езъ-да	унъбиръ .
двинадсянь	дувазъ да	унъ ини
принадения	сезь да	унъ учь
чеширнадсящь	чорзь да	унь дуршь
пятнадеять	паньза	унъ бишъ
тесшнадсять	шонъза	унь алшы
семнадоппь	афъда	унь иди
осьмнадсять	ашъла	унъ сикъизъ
девяп илдояпн		унь птукъизъ
двадсять	бисъпа	иктирми
двадсяпь одина		икъпрми бира
двадсяпть два	бисту ду	икририи инд

по Русски

двадсять три ---чеппыре шинпъ тридсянів тридсянь Нять сорокъ пящдесящь меспідесяпів семдесяпь восемдесящь девяностю CIIIO двесний триста чешыресша пяшь сошь шесшь сошь семь сопть восемь сопть девяшь сошть шысяча

по Бухарски

бисту св бисту панчь СИ сіў паньчь чиль паньджо шасъшъ афъ тодъ ашъ шодъ навашъ Саппъ ду сапть св сапъ чоръ сать паньчь сашъ шашъ сашъ афить сашь ашьшь сашь ну сашъ азоръ

he Tamapekis

икъирми учь бисту чогоръ икъирми дурпъ икъирми бишъ ушызъ ушызь бишь къйркъ МАЛИ алимышъ ишмышъ сикъсанъ шакрсяня **EOI** ики юзъ тем ару дуршъ юзъ. бишъ юзъ алпы юзъ иди юзъ Сикъизъ юзъ шакризр юзр МЪЙНЪ

Конецъ

Погратности.

э, 12 доджно, 1 достодоляно, (т. е. на страниць э, строка 12 напечатано должно, надлежить же быль дестед лжно) .15,25 опрь устадости д. сти, (m. e. стъ успадости / ·2/- 4 дла A (п. е. должно для) .21, 1 beка в .21, 11 оружменцами Т .21, 19 пачальника комъ .21, 20 коево г .21, 24 самы и .22, 13 mo.th леко (полько) 126, госебъ В. .27, г фамиай и .27, 12 объ д. о .21, 27 Макаодавату см (т. е. Максюдавату) .28, 27 водом ою, .46,29 Попы д. Муллы .47, 3 моленін; ніп. .48, 14 фишелями и .51, 10 масло, 40; .63,10 менте нье; .66,27 маса о .78,15 къ шев. Д. къкисев, • .80, 11 признають д. почитають .85. 1 и 2 ксжу д. кору, а вывощо похожее--которое похоже .85, 3 чензеловь елей 90,2 называли и .94,5 скрылась съ. .95,21 спюронъръки д. сто ронь рыки .96,36 находатся д. дитея, савланный . э ?, 22 зем дянымь ныжь .105,3 онь д. ошь 1105,18 распрю и .1.6,28 Пекень и .Страница 110, строки: 3,6,7 и в, бъ нъкоторыхъ Эк земпларахь выбото напечатаннаго должно быть: Сиптсанть, жителей Кіантъ, отъ коихъ часть прилегающая къ Индосинану именуентся Бушань, южнаяже Тибенть, шакже иногда первая Докпо, последняя-Пю. 113,31 м. и 116,23 золото употребляемое та, маго .115,18 дружелюбия им; 1116 иницами ми; 118,1 такъ д. такъ: .119 до жажищь в .125,8 заижное взам 137, 30 82 FOA067; 4067